

SAT-COM
COMPUTERS
Marjan Šeruga s.p. www.satcom-sp.si
UGODNE CENE RAČUNALNIKOV!
Rogozniška c. 16, PTUJ, tel: 7806-340
Jadranska 22, PTUJ, tel: 7806-760

Poletna akcija
• POLO že od 467.313* SIT
• GOLF že od 696.045* SIT
• BORA že od 780.850* SIT
PORSCHE
KREDITNI LEASING
* 25% polog, ostalo plačilo odloženo za 1 leto - operativni leasing do 31.8.2001
Dominko d.o.o., Zadržni trg 8, Ptuj
Tel.: 02/788-11-50

Zava d.o.o.
Ptuj, Panonska 1
02/778-60-61
02/778-80-71
Adriatic

CHRYSLER
Jeep
AVTOSERVIS in TRGOVINA
DOMINKO
Dominko A. s.p., Ptuj, Ob studenčnici 4
Telefon: 02/788-11-10

OSVEŽILNA PIJAČA
JUPI ali COCKTA 1,5L PVC **149,90 SIT/KOS**
HIT TEDNA
OD ČETRKA DO ČETRKA
V vseh prodajalnicah
PETLJA

Kulinarični kotiček
P
Perutnina Ptuj
1905
Stran 6

TEDNIK
Ptuj, 9. avgusta 2001, letnik LIV, št. 32 - CENA 190 SIT

MOK
TRGOVINA, MONTAŽA
• vodovod
• centralna kurjava
• plinske instalacije
• kopalniška oprema
• keramične ploščice
d.o.o.
BOROVCI, Borovci 64, tel.: 754-00-90
ORMOŽ, Ptujška c. 17, tel.: 740-23-20

TAMES
TRGOVINA-INŽENIRING-STORITVE d.o.o.
PTUJ, Ormoška cesta 14
tel.: 778-10-11, fax: 775-28-61
tel.: 720-66-05, fax: 720-66-34,
SVETUJEMO - PRODAJAMO
MONTIRAMO - GARANTIRAMO

TA TEDEN / TA TEDEN

Vročje kulturniško poletje

Poletje se počasi preveša v zadnjo fazo. Za nami so številne kulturne prireditve, ki so letos v Ptuj razvzele določene zamere in ustvarjale vtis, da so nekateri organizatorji protežirani, drugi pa spregledani ali odrinjeni.

Priznati je treba, da je Ptuj z okolico v kulturnem smislu razgiban in pester skozi vse leto. Prireditve je veliko, čestokrat so neusklajene, zgodi se, da so organizirane tudi po tri v istem času, kar je za krog obiskovalcev v našem okolju preveč. Organizatorjev je veliko, pravega usklajevalca pa ni.

Več ali manj si vse lokalne skupnosti prizadevajo za odmevne prireditve v svojih okoljih in zanje namenjajo tudi sredstva, saj se s tem tudi afirmirajo. Tudi mestna občina Ptuj namenja ob rednih sredstvih za profesionalno in ljubiteljsko kulturo, sredstva za prireditve, ki jih prijavljajo različni organizatorji, od profesionalnih institucij do društev. Lokalna skupnost kot država razdeljuje sredstva tudi za prireditve na osnovi razpisov in te postopke je potrebno pač upoštevati, saj ima vsak organizator prireditve svoje interese, pa naj gre za promocijske ali pridobitniške. Zavedati se moramo, da se v mnoge organizacijske združbe vrinejo tudi takšni, ki vidijo zgolj lastne pridobitniške koristi, pa naj gre za odmevnejše prireditve kot je kurentovanje na Ptuj ali koncert treh tenorjev, oziroma organiziranje likovne kolonije. Kakorkoli si bodo verjetno organizatorji tudi v bodoče skakali v lase, je pomembno, da prireditve so. Prireditve začasno razgibajo mesto. Ni pa trajne podobe prijetnega posejdenja ob dobri, lahkotni glasbi, v prijetnem lokalju. Kam se naj pred spanjem poda turist, ki bo nočil v Ptuj. Ali v disko, ali pa spat! Razmišljajmo torej o vsakodnevni, lahkotni in prvenstveno domači zabavi. Pomislimo na lastne želje, ko smo v tujini: tam želimo glasbo in utrip dežele, v kateri smo.

Franci

PTUJ / DVAINTRIDESETIČ V ZNAMENJU POLK IN VALČKOV

Dvojno zmagoslavje Ptujskih 5



Na mestnem trgu v Ptuj se je tokrat zbralo prek 5000 ljubiteljev domačih viž. Foto: M.Ozmeč

Naš stari in zasanjani Ptuj je bil minuli konec tedna v znamenju domačih viž. Na 32. festivalu domače zabavne glasbe Slovenije je pod generalnim pokroviteljstvom Mestne občine Ptuj svoje igranje in petje v izredno soparnem petkovem večeru na Mestnem trgu tokrat predstavilo 22 ansamblov s po dvema skladbama. Slovenska glasbena scena je tako spet bogatejša za 44 novih melodij, a po prvih ocenah letos brez izrazite uspešnice.

Festivalsko vzdušje pa je bilo kljub temu na vrhuncu, saj so domače viže pritegnile prek 5000 glavo množico, kar je daleč največ od vseh dosedanjih festivalov prireditev. Okusa občinstva in strokovne komisije pa

sta bila tokrat enotna, saj je tako komisija kot občinstvo za najboljšega proglasila ansambel Ptujskih 5.

Tudi letos je bila organizator ptujškega festivala naša družba Radio-Tednik Ptuj, ki je po

dobrega četrta stoletja gostovanja med akustičnimi arkadami ptujškega minoritskega samostana in nekaj let v manj prijaznem okolju športne dvorane Center, ta najstarejši slovenski festival domače zabavne glasbe lani vrnila mestu in ljubiteljem polk in valčkov. Na dosedanjih 32 festivalih je nastopilo že 332 ansamblov, ki so slovenskemu narodu podarili prek 1100 valčkov in polk, med katerimi so mnoge že skoraj ponarodele. Nadaljevanje na strani 9.

M. Ozmeč

GOSPODARSTVO
DESTRIK / Bo v Janežovcih tovarna keramike?
STRAN 2



PO NAŠIH OBČINAH
JURŠINCI / Izrazito kmetijska občina
STRAN 8



ZDRAVSTVO
PTUJ / Nova dializa postaja realnost
STRAN 2



REPORTAŽA
IZBOR MISS ŠTAJERSKE / Prvič zmagala Ptujčanka
STRAN 6



Murkova ul. 4, PTUJ
BIGSTAR
DENIM-CULTURE



Ob 26-letnici so v celoti preuredili notranje termalno kopalnišče, ki ga letno obišče okrog sto tisoč kopalcev. Foto: Črtomir Goznik

PTUJ / JUTRI 26 LET PTUJSKIH TERM

Brezplačno nočno kopanje

Jutri Terme Ptuj slavijo 26-letnico odprtja. Odprli so jih 10. avgusta leta 1975. V prvem letu delovanja so se Ptujčani in drugi lahko kopali brezplačno. Odprtje je spremljala velika množica ljudi, ki pa se kljub veliki želji ni mogla kopati v termalni vodi, ker je okvara cevovoda povzročila, da je bilo vode v rekreacijskem bazenu zelo malo. Po odpravi napake, se je bazen do večera le napolnil, kar so s pridom izkoristili najbolj vztrajni, smo med drugim zapisali v Tedniku pred 26 leti.

Ob jutrišnjem jubileju kopalcem podarjajo brezplačno nočno kopanje in živo glasbo. V okviru jubileja so preuredili tudi notranje termalno kopalnišče, ki kot poudarja direktor Term **Andrej**

Klasinc, predstavlja začetek investicijskega cikla posodobitve Term, na katerega bodo vezali tudi ostale projekte širitve notranjega termalnega kopalnišča. Pomembno je, da bodo vsa

ta dela lahko opravljali, ne da bi motili redno dejavnost glede na izvedeno obnovo. V okviru zastavljenih načrtov bodo vodne in obvodne površine povečali do sto odstotkov. V dveh do treh letih naj bi sicer z malimi, a vendar hitrimi koraki skušali ujeti konkurenco. Trenutno razpolagajo z 2500 m² vodnih površin. Na m² vodne površine imajo ptujške Terme največje število kopalcev v Sloveniji. Največjo investicijo letošnjega leta pa predstavlja povezava termalnih vrtin.

MG

ISSN 7704-0198
9770040197039

RADIOPTUJ
89,8-98,2+104,3MHz

PTUJ / NOVA DIALIZA POSTAJA REALNOST

Soglasje tudi Destrnik, Trnovska vas in Sv. Andraž

V tem času v ptujski bolnišnici skorajda nimajo prazne postelje. Če je na eni strani manj programskih pacientov (torej tistih, ki čakajo na različne posege), pa je veliko takih, ki jih je prizadela vročina. Največ bolnikov so te dni sprejeli na otroški in interni oddelek.

V tem času v ptujski bolnišnici vlečejo ključne poteze za začetek gradnje nove dialize za 22 dializnih mest v podprtiličju porodnišnice, kot poudarja direktor bolnišnice Lojze Arko, dr. stom., spec. čeljustne kirurgije, pa si v tem letu želijo urediti tudi prostore nove fizioterapije

v prtiličju kirurškega oddelka, dosedanje prostore pa bodo preuredili za potrebe sterilizacije. Obe investiciji načrtujejo že vrsto let.

Za gradnjo dialize so te dni prejeli soglasje ministrstva za finance, ki ga potrebujejo za na-

jem kredita za gradbeni del investicije; ministrstvo za zdravje jim je soglasje dalo že pred tem, pri gradnji pa z denarjem ne bo pomagalo. Zato so se obrnili na občine na Ptujskem in na občino Ormož, da bi jim pomagali zbrati denar za del opreme. O tem se je direktor Lojze Arko februarja letos pogovarjal tudi na srečanju z župani; ti so mu obljubili polno podporo pri izvedbi investicije, saj bodo s tem pomagali tudi svojim na ledvicah bolnim občanom, ki jih je

Z novimi parkirišči ob vhodu v ptujsko bolnišnico, kot kaže, še nekaj časa ne bo nič, pa bi jih za obiskovalce nujno potrebovali. Žal prestavitev kiskov še ne pomeni začetka celovitega urejanja tega območja v nujno potrebno parkirišče, s tem pa tudi ne bo bolj urejen videz tega območja, ki se ponaša z veliko letno frekvenco obiska.

iz leta v leto več - trenutno 60. Med prvimi so se odzvale občine Kidričevo, Dornava in Hajdina, te dni so se jim pridružile tudi občine Destrnik, Sv. Andraž in Trnovska vas. V bolnišnici ocenjujejo, da bodo ob podpori še ostalih občin novo dializo zgradili do konca letošnjega leta.

Nova dializa bo stala okrog tri milijone mark v tolariski protivrednosti; gradbeni del bodo pokrili s kreditom, opremo bodo kupili s sofinanciranjem lokalnih skupnosti, nekaj pa bodo prispevali tudi sami. Po dogovoru s ptujskim županom bo mestna občina vložila še enkrat toliko kot ostale občine na Ptujskem in občina Ormož. Ali dogovor še velja, se bo pokazalo v kratkem, ko bo mestna občina prejela vlogo za del obljubljenih dotacij 7,8 milijona tolarjev. V zaključni fazi pa je priprava razpisa za gradbenega izvajalca, ki ga morajo objaviti v Uradnem listu.

Podobno kot v drugih regijskih bolnišnicah so tudi v ptujski nezadovoljni s financiranjem svoje dejavnosti. Vedno znova ugotavljajo, da se jim nekaj jemlje. Direktor bolnišnice Lojze Arko je v zvezi s tem pred krat-

kim na enem od srečanj s predstavniki ministrstva za zdravje odkrito vprašal, kdaj se bo s tem prekinilo. Odgovorili so mu, da je bil to verjetno zadnji primer "jemanja" in dajanja drugim. Sedaj se je nenadoma pojavila nova formula za izračun hospitalizacije. Po njej se ptujski, pa tudi vsem drugim bolnišnicam ponovno jemlje. Po zadnjih izračunih v ptujski bolnišnici porabijo na enega bolnika 285 tisoč tolarjev na leto in je ptujška bolnišnica najbolj varčna v Sloveniji; v Kliničnem centru je poraba skoraj enkrat višja, 550 tisoč tolarjev, po nekaterih drugih izračunih pa še bistveno več. "Prepričan sem, da rešitve, da bi na primer lahko Klinični center pozitivno posloval, ne prinaša večji obseg sredstev, ampak pravilno notranje gospodarjenje oziroma racionalna poraba sredstev," poudarja direktor ptujške bolnišnice.

V ptujski bolnišnici, kjer zadnja leta veliko vlagajo v nakup opreme in strokovno rast zaposlenih, so prepričani, da bi lahko nekatere storitve, za katere velja dolga čakalna doba, bolj približali bolnikom. Že pred časom so predlagali, da bi pri njih izvajali operacije obolelih za rakom na prsih (letno na Ptujskem za to obliko raka zboli okrog 50 žensk), pa ni možnosti, ker ni plačnika. Prav tako imajo kader za izvajanje operacij sive mreže; trenutno je čakalna doba dve leti, na operacijo pa čaka okrog 4500 bolnikov. "To pomeni, da je za financiranje (zdravstveno zavarovalnico) bolj smotno, da se z operacijami čaka, kot da bi se jih naredilo več," še dodatno pojasnjuje problem Lojze Arko.

MG



Gneča na dializnem oddelku je velika, med posteljami skorajda ni prehoda. Foto: Črtomir Goznik

DESTRNIK / SANACIJA GLINOKOPA PREDVIDEVA REKREACIJSKO-TURISTIČNI OBJEKT

Bo v Janežovcih tovarna keramike?

V opekarni Opte Ptuj že od leta 1999 potekajo resne aktivnosti za gradnjo nove, najmodernišše tovarne keramike v Janežovcih, saj kot nam je povedal direktor Marjan Pišek, sodijo, da takšna proizvodnja sodi tja, kjer je surovinska baza in primerna infrastruktura. Sedaj so tu v izmeri 15 hektarjev (lastniki so Opte Ptuj, državni kmetijski zemljiški sklad in manjši del zasebniki) manjše jame, obraščene s ščavjem in grmičevjem. Tu so tudi dva manjša objekta in opuščena bivašča obrata.

Z novo proizvodnjo bi dosežanjam zaposlenim šestdesetim delavcem lahko omogočili delo tudi v bodoče, obrat v Žabjaku pa bi prodali. Pridobili so dobrega soinvestitorja, iščejo tudi zunanega partnerja, naročili so študijo vplivov na okolje in proučili možnosti, da bo sočasno z investicijo zajeli tudi sanacijo opuščene prostorskega

kompleksa v industrijsko cono v skladu z Rudarskim projektom eksploatacije glin v Janežovcih iz leta 1991. Podjetje za investicijo šele pridobiva lokacijsko dokumentacijo. Doslej je OPTE Ptuj v dokumentacijo vložil že več kot 23 milijonov tolarjev, celotna investicija, za katero so načrti že izdelani, pa naj bi veljala nekaj nad 23 mili-

jonov nemških mark.

V zvezi z eksploatacijo glin v Janežovcih imajo v Žabjaku odločbo Upravne enote Ptuj za 8000 kubičnih metrov izkopov letno, vendar se je občina Destrnik na odločbo pritožila že drugič; sedaj eni in drugi čakajo na odgovor ministrstva za okolje in prostor.

Za mnenje v zvezi z izrabo glin v Janežovcih in novo investicijo smo povprašali župana občine Destrnik Franc Pukšiča, ki nam je povedal, da niso proti novo tovarni, da pa morajo biti upoštevani vsi okoljevarnostni vidiki in so se na odločbo Upravne enote v Ptuj pritožili zato, ker Opte Ptuj ni predložila sanacijskega načrta, saj ta, ki zgolj opisuje zadeve, ni in ne more biti ustrezen sanacijski načrt, ki bi bil strokovno obdelan. Zato je občina sama dala izdelati sanacijski načrt in ga poslala bodočemu investitorju.

IN KAJ PREDVIDEVATA SANACIJSKA NAČRTA?

Investitor OPTE Ptuj bi na prostoru starejše jame postavil klinker opečno tovarno (takšne ni v Sloveniji), odprti glinokop bi ostal naprej za pridobivanje glin. Glinokop bi bil vedno iz-



Franc Pukšič, župan občine Destrnik. Foto: FI

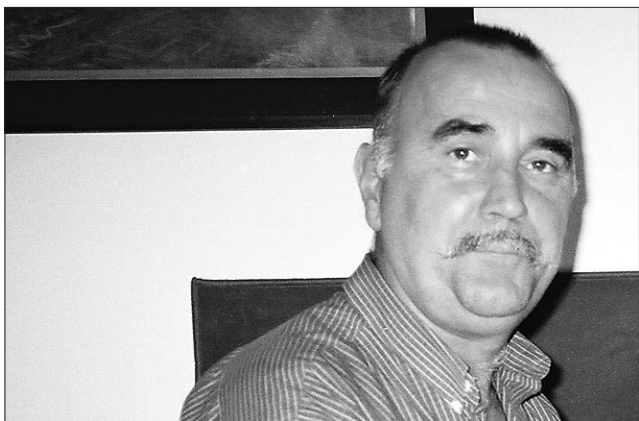
sušen in v šestih do osmih letih ozelenjen in pogozden. Obstoječi objekti se porušijo, prostor služi za skladišča, potok se uredi in vanj se steka odpadna voda, dovozna cesta se uredi za prevoz do 8 ton nosilnosti, ustrezno se uredi infrastruktura, dvorišče pa se parkovno uredi.

Čisto nekaj drugega pa je predlagani sanacijski načrt, ki ga predvideva občina Destrnik, saj ta predvideva ureditev ribnikov in drugih vodnih površin, prostor za taborjenje, stari dimnik kot razgledni stolp, ureditev gozda kot učne poti, trimsko stezo, izgradnjo športno-rekreacijskih vsebin, sprehajalne poti, apartmaje, bungalove, čistilno napravo, avtopralnico, gostinske in zdravstvene vsebine.

Skratka, predvidena sanacijska načrta se toliko razlikujeta, da ne govorita o isti stvari, saj se sploh ne dopolnjujeta. Ali drugače povedano: eno je nova tovarna s sanacijo sedanjega glinokopa z nadaljnjo petdesetletno eksploatacijo glin in proizvodnjo, drugo pa turistično-rekreacijski kompleks.

Vprašanje je, kako se da ta dvotirnost interesov rešiti oziroma kdo ima pristojnosti za tovrstno reševanje. Res je le, da sanacija, predvidena s strani občine Destrnik, ne daje možnosti izgradnje nove tovarne, nova tovarna, predvidena v projektu Opte Ptuj, pa ne omogoča nove nastalega turistično-rekreacijskega kompleksa.

Franc Lačen



Marjan Pišek, direktor Opte Ptuj



Močnejši popravek tečajev

Po nekaj dneh rasti smo v petek prvič zaznali malo močnejši popravek tečajev. SBI 20 je sicer ostal skoraj nespremenjen in je v petek zaključil pri vrednosti 1918 točk. Tudi indeks PIX se v preteklem tednu ni veliko spreminjal, njegova vrednost je v petek znašala 1417 točk.

Od pomembnejših podjetij so v preteklem tednu najbolj porasli tečaj delnic Istrabenza (5,8%), Luke Koper (5,1%), Intereurope (2,7%), Pivovarne union (1,7%), Krke (1,2%), Leka (0,8%).

V zvezi s prodajo Banke Koper je potrebno poudariti, da je guverner Banke Slovenije mag. Mitja Gaspari v intervjuju za Glas Gospodarstva dejal, da BS ne bo izdala dovoljenja italijanski banki za nakup, dokler centralni banki ne podpiše bilateralnega sporazuma, ki bo dovoljeval tudi poslovanje naši bank na italijanskem trgu. Italijanska centralna banka namreč ni izdala dovoljenja NLB za njihovo nalozbo v Italiji.

Za nakup deleža v Novi Kreditni banki Maribor se omenjajo: KBC, Erste Bank, BA Creditanstalt, Raiffeisen Zentralbank in sklad Charlemagne Capital. V investicijski banki Nomura, ki jo je najelo Ministrstvo za finance bodo prihodnji teden proučili in izločili morebitne neustrezne ponudbe. Proučila jih bo tudi komisija za vodenje privatizacije, ki se bo, kot so nam danes povedali na finančnem ministertvu, sestala predvidoma 13. avgusta. Za vse ponudnike, ki so poslali ustrezne vloge, bo nato Nomura pripravil informacijski memorandum (dokument, ki vsebuje podrobnejše informacije o NKBM), s 15. avgustom pa se bodo predvidoma začeli enodnevnih obiski vsakega od ponudnikov v NKBM (po vladnem programu bi se morali 30. julija že končati). Slednji bodo nato v dveh tednih morali poslati predhodne (nezavezujoče) ponudbe, na njihovi podlagi pa bo nato izbran ožji krog vlagateljev. Končnega strateškega vlagatelja bodo izbrali na podlagi več meril, med najpomembnejša sodijo pogoji nakupa delnic (zlasti ponujena cena) in razvojni program za NKBM. Uprava NKBM denimo "navija" za belgijski KBC, ki ima podobno pokojninsko-bančno sestavo.

Delničarji Dolenjske banke so na seji skupščine izglasovali priporočilo K NLB. Če bi prej videli rezultate polletnega poslovanja, bi si morda premislili. Dobiček Dolenjske banke pred obdavitvijo je v prvem polletju namreč znašal toliko kot lani v vsem letu.

Bilanca vsota banke je v prvem polletju zrasla za 7,9 odstotka, kar ni ravno dosti, dobiček banke pred obdavitvijo pa je v prvem polletju letos v primerjavi s prvem polletjem lani narasel za odličnih 143 odstotkov, na 872 milijonov tolarjev. Večina povečanja dobička izvira iz povečanja čistih obrestih, povečanja čistih provizij in iz 166-odstotnega povečanja prihodkov iz odpravljenih rezervacij, zaradi česar so se neto odhodki za oblikovanje rezervacij zmanjšali z okoli 500 na približno 280 milijonov tolarjev.

Boštjan Pliberšek
Ilirika BPH d.d.

Izvedeli smo

PRIDOBILI ŠE ZADNJI ŠTUDIJI

Trgovsko podjetje Emona Merkur, d. d., Ptuj, naj bi na Novem trgu zgradilo nov sodobni prodajni center, ki bo izboljšal urbano mestno sliko. Gradnja brez zemljišča naj bi stala okrog štiri milijone nemških mark v tolarski protivrednosti. Prve aktivnosti za novogradnjo so stekle že pred petimi leti. V tem času je nastalo šest idejnih projektov, delali so jih različni arhitekti, šli so skozi stroga preverjanja, da bi bil projekt čim bolj umeščen v mestni prostor. Za investicijo podjetje šele pridobiva lokacijsko dokumentacijo. Te dni je pridobilo še zadnji zahtevani študiji: okoljsko in požarnovarstveno. Obe govorita v prid gradnji, ji ne nasprotujeta, saj ne predstavlja nič večje ogroženosti, kot je že sedaj na tem prostoru.

GIZ OB POLLETJU POSLOVAL POZITIVNO

2. avgusta se je sestal nadzorni svet GIZ-a Poetovio v. Ugotovili so, da je v polletju posloval pozitivno, seznanili pa so se tudi z odstopnimi izjavami nekaterih dosedanjih članic, ustanoviteljic združenja. Skupščina združenja, ki naj bi odločila o tem, ali bo giz nadaljeval delo ali ne, bo konec septembra. Skupina zainteresiranih si namreč prizadeva, da bi giz kljub ustanovitvi LTO, ostal.

PRVA OCENA BOLJŠA OD LANSKE

Prejšnji teden si je Ptuj, Videm pri Ptuj, Ormož in Jeruzalem, ogledala ocenjevalna komisija Turistične zveze Slovenije v okviru letošnje akcije "Slovenija - lepa in gostoljubna". Prvi vtisi komisije so pozitivni, Ptuj pa je ocenjen boljše kot lani.

TA KONEC TEDNA NA PTUJSKI TELEVIZIJI

Četrtek ob 21. uri v filmskem kotičku: Bonanza - poslednji safari. Sobota ob 21. uri in nedelja ob 10. uri: Izzvenele so letošnje viže 32. festivala domače zabavne glasbe Ptuj 2001, sledili bodo prispevki o zgodovini Slovencev v freskah, o avtomobilizmu in o turizmu "Viva turistična".

MG

PTUJ, ARANDJELOVAC / SODELOVANJE OBNAVLJAJO

Stike na vseh področjih bodo obnovili

V Mestni hiši na Ptuj so se 4. avgusta srečali prijatelji, vodstvi mestne občine Ptuj in nekoč pobratene občine Arandjelovac. Pogovor je pokazal, da prijateljstvo, kljub temu, da so v devdesetih letih prejšnjega stoletja, odnosi bili uradno prekinjeni, ni pozabljeno. Ljudske in prijateljske vezi so živele naprej ne glede na uradno politiko. Tudi gospodarstvo je bolj ali manj ohranilo stike, kljub temu, da Slovenija in Jugoslavija še nimata vzpostavljenih diplomatskih stikov in urejenih premoženjsko-pravnih vprašanj. Delegacija občine Arandjelovac, ki jo je vodil predsednik občine Radmilo Milošević, si je morala vizume za obisk Ptuja oziroma Slovenije zagotoviti v Budimpešti.



Gostje iz Arandjelovca na pogovoru v ptujski mestni hiši. Predsednik občine Radmilo Milošević (ob županu): »Vesel sem, da se ponovno vidimo.« Foto: Črtomir Goznik

V njej sta bila tudi Slobodan Jovanović, predsednik izvršnega sveta in Ivan Čiraković, direktor Elektropercelana. Sptujske strani sta ob županu Luciju na pogovoru sodelovala podžupana Milan Čuček in Mitja Mrgole ter predstavniki manjšega dela ptujskega gospodarstva.

Na ponovno gospodarsko sodelovanje so pripravljene tudi v ptujski Perutnini, kjer tudi nestrarno čakajo na ureditev premoženjsko-pravnih odnosov med državama. V Srbiji oziroma Beogradu jim je bilo odvzetih 18 prodajaln, vse so že pripravili za preregistracijo firme, podali pa so tudi že zahtevek za vračilo odvzetega premoženja. Kot je na pogovoru povedal v ptujski mestni hiši Evgen Cafuta, svetovalec za komercialna vprašanja v ptujski Perutnini, za bodo toliko kolikor bodo prodali na jugoslovanjskem trgu, tudi kupili. V Črno goro Perutnina izvažajo brez carine, s Kosovim delom mesečno za nekaj sto tisoč nemških mark. Kupci jih niso pozabili, od tega, kako bosta državi uredili odprta vprašanja, je odvisno, kako hitro se bodo ponovno vrnila na jugoslovanjsko tržišče. Podjetje Elektropercelan iz Arandjelovca pa bo besedah direktorja Ivana Čirakoviča sodelovanja s podjetjem Silkem iz Kidričevega tudi v času vojne ni prekinilo. Obe podjetji povežeta izredno dobri ljudski in poslovni odnosi.

Tudi firma EKOLES je po besedah direktorja Vilka Pešca zainteresirana za gospodarsko sodelovanje, zlasti še na področju varovanja okolja. Občini Arandjelovac so pripravljene ponuditi pomoč pri pripravi projektov s tega področja oziroma tehnične pomoči. V ptujski mestni hiši v soboto niso podpisali nobenega protokola o bodočem sodelovanju, prvo srečanje med nekoč pobratenima občinama, pa je pokazalo, da interes za sodelovanje obstaja na vseh področjih. V prvi vrsti je želja obeh občinskih vodstev, da sodelujejo ljudje, da se ponovno vzpostavijo tiste vezi, ki so nekoč že obstajale. Ptujski župan Miroslav Luci je poudaril, da nikamor ne bodo hiteli. Vezi, ki so nekoč že obstajale na gospodarskem, kulturnem, športnem in drugih področjih, bodo obnovljali po korakih. Stkale so že že ob množičnem izseljevanju Slovencev leta 1941 v Srbijo. Odlok o sodelovanju med občinama Ptuj in občino Arandjelovac je bil sprejet 6. 8. 1972. leta.

MG

TEDNIKOVA ANKETA

Počitniško delo mladih



Z leve: Miha Sauer, Dalibor Markež, Barbara Rajh, Saša Rakuša, Aleš Kozic, Črto Čelan

V današnji anketi sem se pozanimal, kje ptujška mladina opravlja počitniško delo, o namenu njihovega dela in kako so zadovoljni s svojimi nadrejenimi.

Miha Sauer: "Delam pri arheoloških predvsem zaradi denarja, ki ga potrebujem za nadaljnji študij. Delo je super, saj se takrat, ko dežuje, ne dela. Plača je solidna, zelo pa sem zadovoljen s šefico."

Dalibor Markež: "Sem natakar v Kolnikišti. Tako združim delo in zabavo hkrati, tako da mi čas hitro mine. Delam dva do tri dni tedensko, bolj ali manj zaradi denarja, je pa tudi prijetno, ker se v Kišti zelo dosti dogaja. Šef je OK, plača je tudi dokaj zmerna. Rajši pa bi delal v podjetju v smeri svoje bodoče izobrazbe."

Barbara Rajh: "Z delom sem zelo zadovoljna, saj delam kot

turistična delavka pri turistični agenciji Anka, za kar se tudi izobražujem. Počitniško delo opravljam predvsem zaradi dolgega časa, saj si drugače ne bi imela tri mesece kaj začeti. Na dan delam osem ur in več, s plačilom pa sem tudi zadovoljna."

Saša Rakuša: "Na trgu osem ur na dan prodajam jagode. Plača bi sicer lahko bila malo večja, je pa nadrejeni zelo v redu."

Aleš Kozic: "Med počitniškim delom sem zaposlen pri arheoloških. Delo je zelo prijetno, saj ni pretežno. Delam predvsem zaradi denarja in pa dolgega časa. Kako bo plačano, pa bomo še videli. Šefica pa je super."

PREJELI SMO

Peticija v zvezi z gradnjo objekta

Stanovalci ulice Na tratah v starem zgodovinskem mestu Ptuj se zgražajo nad gradnjo objekta, ki ga je pričel graditi lastnik podjetja TAMES g. Franc Šegula, podjetnik in župan občine Dornava. Brez predhodnega soglasja vsaj prvih sosedov je pričel gradnjo industrijske hale v t.i. mestni coni ali pa vsaj na robu le-te z dovoljenji za poslovno-stanovanjski objekt. Prej je na tem mestu stala nizka starejša zgradba, vsekakor potrebna obnove, zraven pa manjši trgovinski objekt. Strinjani se, da je potrebno dotrajane stavbe popravljati, pa tudi razširiti, vendar se novogradnja mora v urbanističnem smislu zlititi s prostorom. Ampak da se v staro zgodovinsko mesto lahko gradi karkoli in to v gabaritihi industrijske hale, po izgledu vsekakor izredno moteče stavbe z ravno streho kot na tovarni (kar v mestno okolje res ne sodi)! S tem se nikakor ne moremo strinjati, saj deluje vse skupaj izredno neestetsko, tuje in skrajno brezčutno. Vsi, ki živimo in dihamo z mestom,

Črto Čelan: "Delam v znanstvenoraziskovalnem središču Bistra. Moj delavnik traja osem ur dnevno. Na računalniku pomagam oblikovati razne stvari. Služba je zelo dobra in je ne bi zamenjal, saj je tudi v smeri mojega izobraževanja. Plača in šef sta super."

No, tako si nekateri mladi Ptujčani in Ptujčanke poskušajo zaslužiti kaj denarja čez počitnice. Presenetljivo vsi so zadovoljni s svojimi nadrejenimi; mogoče tudi zato, ker menijo, da bi jih ti odpustili, če bi prebrali o sebi kaj slabega?

Ozren Blanuša

tega ne moremo sprejeti! Ob vsem tem pa je objekt zožil dostop iz glavne ulice (Ormoške ceste) v omenjeno ulico Na tratah, saj objekt stoji dobesedno na pločniku! In prav na omenjenem križišču je vključitev v promet na glavno cesto skrajno nemogoča. Tu so na žalost že bile pred nedavnim smrtne žrtve, in to na prehodu za pešce! Kje bodo sedaj hodili pešci? Da o kolesarjih niti ne govorimo? Ampak to je že druga zgodba!

Pa kaj dela betonarna sredi mesta? In to sredi kulturnozgodovinskega, kjer bi naj bila turizem in gostje vitalnega pomena za naše staro mesto?!

In mi bi želeli v Evropo! S takšnimi ljudmi na odločilnih položajih? Sprašujemo se, kaj delajo Mestna občina in njeni vrli občinski možje? In njeni pristojni organi z mestnim urbanistom povrh? Vsem je očitno malo mar za kulturne in zgodovinske vrednote, saj jih je denar tako pokvaril, da sploh ne vidijo čez obris bankovcev, zaradi svoje primitivnosti pa o kulturnih vrednotah niti ne uspejo razmišljati.

dr. Božena Mikša
in stanovalci ulice Na tratah

PTUJ
RADIO
104.3 FM in 88.2 FM
radio, ki je na vaši frekvenci

TEDNIK
štajerska kronika

Družba za časopisno in radijsko dejavnost RADIO-TEDNIK, d.o.o., RADIOTEDNIK p.p. 95, Račičeva 6, 9250 Ptuj, tel.: 02/74934-10, 02/74934-37, faks: 02/74934-35, elektronska pošta: nabirenik@radio-tednik.si, spletne strani: http://www.radio-tednik.si

Ne bojte se napredovati,
bojte se le tega, da bi se ustavili!

Kitajska modrost

Mercator

Mercatorjeva
Cena Dneva
7 izdelkov za 7 dni

do **-50%** nižje cene

od 6. do 12. avgusta 2001

Belo grozdje 1 kg, Mercator, Ljubljana	REDNA CENA 362,00 292,00
Kava instant Gold 100 g, Mercator-Emba	REDNA CENA 696,00 439,00
Trdi bonboni mešani 400 g, EDA Kandid, Celje	REDNA CENA 471,00 231,00
Testenine Vretena Ceres št. 35 500 g, Mlinotest, Ajdovščina	REDNA CENA 215,00 124,00
Navadni jogurt Bifidus, probiotični 150 g, Agroind, Vipava	REDNA CENA 68,00 45,00
Zobna ščetka Avantage 35 in 40 Soft Lomas, Ljubljana	REDNA CENA 724,00 365,00

Sledite označevalcem
Mercatorjeva Cena dneva
in poiščite sedmi izdelek.

Vabimo vas v Mercatorjeve prehranske prodajalne.

Mercator SVS, d.d., Rogozniška c. 8, Ptuj

PTUJ / MOTO RELI DOLOMITI INTERNATIONAL 2001

Spoznavanje novih dežel, ljudi in kulture

Na Ptuj je že tako, da nam tudi zaradi površnosti "uide" katera od pomembnejših mednarodnih prireditev, kot je to bil primer s Citroenovimi vozili pred leti. Podobno bi se skoraj zgodilo s 25. jubilejnim moto relijem Dolomiti International 2001, ker je nekdo narobe prebral, da naj bi njegovi udeleženci na Ptuj prišli na račun mesta. Kot ena od postojank na karti mednarodne osemdnevne motoristične prireditve z udeleženci iz najmanj šestih dežel se tako Ptuj vpisuje tudi po zaslugi podjetja Ptujске vedute, kjer so pravi čas zaznali, da je omenjena prireditev nova prilika za uveljavljanje Ptuja kot prijaznega turističnega mesta. Tu bo kot v edinem slovenskem mestu prenočilo okrog 250 udeležencev letošnjega jubilejnega, 25. moto relija Dolomiti International 2001.

Organizator relija je sodelavec v Sloveniji iskal v okviru Slovenske turistične organizacije, mariborska agencija Van Gogh pa je kot postojanka za spanje v Sloveniji priporočila Ptuj, ker je Maribor zaradi zasedenosti prenočišč izpadel iz igre. V organizacijski skupini so poleg Ptujskih vedut še Andrej Klascinc iz ptujskih Term, Franc Mlakar kot novi ptujski hotelir (pred kratkim je namreč kupil hotel Mitro) in predstavniki obeh ptujskih moto klubov Kurant in Stepuhi, ki bodo udeležence usmerjali v križiščih od izstopa z avtoceste v Slovenski Bistrici.

Organizator relija Dolomiti International, ki združuje motorizem in kulturo, je Moto Club Spinea - BMW iz Benetk. Star-

tali bodo 26. avgusta v Bellunu v Italiji, zaključek prireditve pa je 2. septembra v Benetkah. V okviru prve etape - do Ptuja je iz Belluna 450 km - se bodo udeleženci za kratek čas ustavili tudi v Postojni. Na Mestnem trgu na Ptuj jih pričakujejo 27. avgusta med 17.30 in 18.30 uro. Na njihovo željo jih bo pozdravil ptujski župan Miroslav Luci. Ker ima Ptuj na enem mestu premalo prenočišč, jih bodo namestili na štirih lokacijah: v Termah, v Mitri in hotelu Petrov na Ptuj ter v hotelu Roškar v Hajdošah. Skupaj s spremljevalci šteje celotna ekipa okrog 250 ljudi, na večerjo oziroma druženje s slovenskimi jedmi in kulturo (večerjali bodo v Termah) bodo povabili tudi predstavnike obeh ptujskih mo-



Sonja Krajnc, direktorica Ptujskih vedut, uradnega organizatorja ptujске etape jubilejnega moto relija Dolomiti International 2001. Foto: Crtomir Goznic

torističnih klubov, saj se na svojih poteh oziroma postojankah najraje družijo z ljudmi, ki imajo podobne interese kot oni. Tudi drugi dan, ko bodo zapušali Ptuj, se bo od njih v imenu mesta na Mestnem trgu poslovil župan Miroslav Luci; slovo bo trajalo dobro uro, kajti vsakih petnajst sekund bo startal eden od udeležencev.

Kot je povedala direktorica Ptujskih vedut Sonja Krajnc, so udeleženci relija Dolomiti International ves čas individualni udeleženci v prometu ter morajo spoštovati vse cestnopromet-

ne predpise države, v kateri se nahajajo. "Organizator je določil optimalni čas za vsako posamezno etapo, bistveno hitrejši ali počasnejši čas pa za tekmovalca pomeni negativne točke. Smisel cele prireditve je, da udeleženci spoznajo deželo ob poti, informativno glavne turistične točke, na osnovi česar si lahko oblikujejo svoje posamične krajsje ali daljše obiske teh dežel."

Prireditev lahko v promocijskem pomenu Ptuj prinese veliko. Ne gre samo za zaslužek skozi plačane storitve, ki jih je organizator naročil (okrog

300 večerij, nočitve z zajtrkom, varovanje, komunalne storitve, nastope glasbenih in folklornih skupin), temveč tudi za pokrivanje vseh stroškov pridobitve potrebnih dovoljenj, mestni oblasti pa poleg tega zagotavljajo tudi objavo s predstavitvijo v klubski reviji, ki izhaja v 20 tisoč izvodih v treh jezikih. Mestu se 200 motoristov (v glavnem gre za osebe srednje in starejše generacije) ni potrebno bati, predstavnik glavnega organizatorja Faraon Luigino zago-

taavlja, da ne bodo kršili pravil o javnem redu in miru. Odhod na počitek je za vse udeležence 23. ura.

V drugi etapi bodo prevozili relacijo Ptuj - Ormož - Ljutomer - Dolga vas - Budimpešta in jo v glavnem madžarskem mestu zaključili. Pot bodo nadaljevali še na Dunaj, v Salzburg, Innsbruck, München, St. Moritz, končali pa jo bodo v Benetkah.

MG

TEDNIKOVA KNJIGARNICA

Poučno in zanimivo in tudi zabavno

Počitnice so se prevesile v drugo polovico in mnogi že razmišljajo o novem šolskem letu. Pravzaprav nekateri sploh ne nehajo razmišljati o šolskem uspehu. Oprostite, ampak tisti starši, ki silijo svoj naraščaj z branjem knjig, ki jih bodo spoznavali in obravnavali v novem, prihodnjem šolskem letu, ti starši zares pretiravajo. Branje domačega in obveznega čtiva za prihodnje šolsko leto in celo pisanje obnov - to pač ni počitniška dejavnost. Razen, seveda, če otrok izrecno sam želi tako. Ni pa napak, in zna biti prijetno ter kratkočasno, prelistavanje in branje poučnih knjig, ki na šolsko neobvezen, zanimiv, slikovit način obravnavajo znanja, ki so predmet tudi šolskih obravnav.



Zbirko, ki bo navduševala radovedneže od desetega leta dalje tja do konca osemletke (devetletke), je prevedla Maja Kraigher. Zgodovina planeta zemlja v stripu pa bo prijetno branje tudi tistim, ki sicer niso navdušeni bralci.

Založba Didakta je te dni poslala med mlade bralce še zanimivi knjigi o aktualnih ekoloških vprašanjih. Zbirko Rešimo naš planet avtorja Nigla Hawksa sestavlja didaktično vabljiva zvezka: Podnebne spremembe in gensko spremenjena hrana. V prvi vodijo bralca posamezna poglavja po različnih temah: kako se je podnebje spreminjalo skozi stoletja, kako pomembno je Sonce za vse oblike življenja na Zemlji, kakšen je učinek tople grede in globalnega segrevanja, kaj lahko omili podnebne spremembe, ki jih povzroča človek. Vsako poglavje zaključijo POGOVORNI KOTIČEK, ki vzpodbuja razmišljanje o prebrnem, POGLEJ NAZAJ IN NAJDI pa omogoča mlademu bralcu preverjanje znanja. Tudi knjiga o gensko spremenjeni hrani nudi osnovne informacije o genih, kako nastane genska sprememba, kakšno je bilo kmetovanje nekoč in kakšno je danes, katera je gensko spremenjena hrana v trgovinah, kaj pomeni genska tehnologija. Obe knjigi je prevedla Zlata Ploštajner ter ju priporočam učencem od desetega leta dalje in vzgojiteljem.

Vse knjige iz Tednikove knjigarnice so dostopne v mladinskem oddelku Knjižnice Ivana Potrča, kjer še ves avgust velja poletni odpiralni čas (delavnik do petnajstih), vse informacije pa posreduje na tel.: 778 88 51.

Liljana Klemenčič

PTUJ / RETROSPEKTIVNA RAZSTAVA BORLSKE KOLONIJE

Življenski zagon in oblikovna vsebina

Prejšnji četrtek je bila v Miheličevi galeriji na Ptujju odprta razstava Borlska kolonija 1969 - 1984, ki bo na ogled do 23. septembra.

Uvodoma sta pozdravne besede izrekla ravnatelj Pokrajinskega muzeja Ptuj Aleš Arih ter ptujski župan dr. Miroslav Luci, vsebinsko pa nas je po razstavi popeljala avtorica Tatjana Štefanič. Razstavo je odprl dolgoletni član upravnega odbora kolonije, dr. Sergej Vrišer.

V kulturnem programu je nastopila saksofonistka Nina Rogina.

Skupščina občine Ptuj je ob 1900 letnici mesta sprejela sklep o ustanovitvi slikarske kolonije Poetovio Ptuj, ki se je je bolj prijel ime Borlska kolonija. Ko-

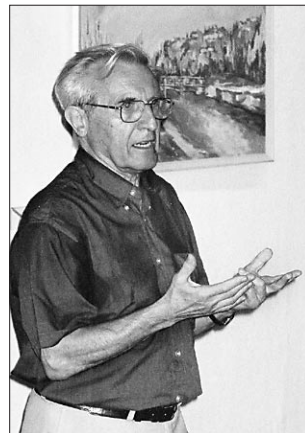


Avtorica razstave Tatjana Štefanič. Foto: FI

lonija je bila zelo odmevna v okviru ptujskih kulturnih srečanj. Je bila osma slovenska kolonija in prva na Štajerskem. Vsak umetnik je vsakokrat namenil eno svoje likovno delo zbirki Pokrajinskega muzeja Ptuj, tako se je v muzejskem fondu nabralo kar 164 slikarskih del in 3 kiparske stvaritve.

Kolonijo je vodil šestčlanski upravni odbor, ki mu je vsa leta predsedoval dr. Vladimir Bračič, tajnica je bila Mira Brus, v odboru sta bila slikarja Albin Lugarič in Janez Vidic, vsa leta je bil v odboru tudi dr. Sergej Vrišer ter predstavnik Pokrajinskega muzeja Ptuj. V odboru so bili Jože Curk, dr. Štefka Cobelj in dr. Marjeta Ciglencečki.

Slikarji so se na koloniji zbirali ob koncu poletja, ko je bujna narava dajala veliko navdiha, motivov s sijočim bogastvom barv v prehajajočo jesensko barvitost.



Na odprtju razstave je spregovoril tudi dr. Sergej Vrišer.

V petnajstih letih je na Borlski koloniji sodelovalo 175 umetnikov, 27 jih je že umrlo. Bili so iz Slovenije, Avstrije, Hrvaške, Srbije, Makedonije, Črne Gore, Nemčije, Madžarske, Slovaške, Italije in Amerike.

Kot je zapisala avtorica Tatjana Štefanič je letošnja razstava skupek mnogoletnih razstav, ki so jih organizatorji kolonije vseh petnajst let prirejali ob koncu slikarskih srečanj.

Z najštevilnimi deli je narazstavi predstavljen Viktor Gorican, ki je bil najzvestejši član kolonije, saj je sodeloval kar devetkrat. Kot posebnost razstave velja omeniti možnost ogleda vseh slik Borlske kolonije na posebnem platnu, za kar so se organizatorji Pokrajinskega muzeja Ptuj zahvalili delavcem Srednješolskega centra na Ptujju.

Franc Lačen

T Kotiček

Komedija zmešnjav

Oriana čaka in čaka, pa še vedno ne dočaka. Česa le? Sama pravi, da domačih video posnetkov, ki bi popestrili njeno oddajo, toda bolj verjetno je, da ne more dočakati boljše oddaje, ki bi jo vodila.

Komedijo zmešnjav sestavljajo amaterski video posnetki, večinoma ameriških avtorjev. Vendar so šele zadnji trije posnetki bistvo oddaje — so namreč slovenskega izvora, zato naj bi bili bolj zanimivi. Najboljši posnetek je celo nagradjen. Toda nadobudni gledalec ne sme pričakovati preveč: iz že vidnih oddaj se je izkazalo, da v "slovenski kategoriji" gledalec lahko vidi le troje: padec s kolesa, padec z motorja ali padec s kakega drugega prevoznega sredstva. Glavni je vsekakor pristanek na tleh, tak ali drugačen.

Do sedaj smo poznali angleški, švedski, židovski humor ter še bi lahko naštevali. Toda očitno obstaja še en — slovenski. Le da je njegovo bistvo težko spoznati. Da bi prišli skrivnosti do dna, bi morali spremeniti koncept oddaje Komedije zmešnjav. Nagrade ne dobi tisti, ki pošlje posnetek, pač pa gledalec, ki ugotovi, kaj je na njem smešnega. Prepričana sem, da bi bila nagrada težko prisluzena.

Tisti, ki imate doma kamero, jo le pridno uporabljajte. Morda se vam posreči posneti kaj smešnega, čeprav ne bo imelo opravka z Zemljino silo težnosti. Pa mirno roko vam želimo!

Nataša Žuran

KIDRIČEVO / PIHALNI ORKESTER TALUM NA MADŽARSKEM

Priigrali zlato plaketo



Eden od nastopov godbe TALUM Kidričevo

V letošnjem letu je Pihalni orkester TALUM Kidričevo opravil precej pomembnih nastopov. Omenim naj vsaj tri v zadnjem obdobju: 21. tekmovanje pihalnih godb Slovenije, koncerti v Omišalju na Krku in udeležba na 18. festivalu pihalnih orkestron na Madžarskem.

Zelo pomlajen Pihalni orkester TALUM Kidričevo, za katerega skrbi uprava družbe TALUM Kidričevo, se je udeležil 21. tekmovanja pihalnih godb Slovenije v četrti težačnosti stopnji. Tekmovanje je bilo pred mednarodno tekmovalno žirijo in se je odvijalo 13. maja 2001 pri Sv. Antonu v bližini Kopra. Pihalni orkester TALUM je pod vodstvom prof. Štefana Garkova svoje poslanstvo zelo dobro opravil in si prigrabil zlato plaketo za izvajane skladbe. Izmed treh skladb je

bila ena obvezna za vse orkestre. Orkester TALUM je to skladbo izvedel najboljše od vseh dvajsetih sodelujočih orkestron in zanj dobil največ točk ter zato posebno priznanje Zveze slovenskih godb.

kot nagrado za ta uspeh je Predsednik uprave družbe TALUM pihalnemu orkestru omogočil tridnevno bivanje v Omišalju na otoku krku. Tudi tam je orkester pripravil koncert pred hotelom in večerni koncert v mestecu Omišalju. Oba kon-

certa so domačini in tamkajnji turisti toplo sprejeli. 29. julija 2001 se je orkester udeležil 18. mednarodnega festivala pihalni orkestron v turističnem mestu Balatonmariafü ob Blatnem jezeru na Madžarskem. Po izvedbi programa je bil orkester TALUM nagrajen z bučnim aplavzom domačinov in turistov za izvajani 40-minutni festivalski program, ki je bil revialnega značaja. Bilo je tudi prvič, da se je njihovega festivala udeležil orkester iz Slovenije. Orkester je prejel povabilo za sodelovanje tudi za prihodnje leto. Ob zaključku festivala je župan mesta sodelujočim orkestron podelil plakete ter pripravil sprejem za predstavnike in dirigente vseh pihalnih orkestron.

I.O.

JANEZ J. ŠVAJNCER / PESNICA 1946 (I.)

55 let od mladinske delovne akcije

Tednik je 1. februarja že poročal, da pripravlja Klub brigadirjev mladinskih delovnih brigad in udeležencev prostovoljnega dela občin ptujskega območja vseslovensko srečanje nekdanjih brigadirjev v Dornavi, kraju, kjer je potekala leta 1946 največja mladinska delovna akcija pri regulaciji reke Pesnice v Sloveniji. Organizacijski odbor za pripravo in izvedbo brigadirskega srečanja si je med drugim zastavil tudi izdajo posebne publikacije, vsebina pa naj bi obudila utrip tistega časa, pričevanja udeležencev, danes že 70-letnikov, ter strnjen pregled dogodkov življenja na Pesnici.

S pomočjo Jakoba Emeršiča iz Knjižnice Ivana Potrča Ptuj sem odkril obširen zapis o delu in življenju brigadirjev v Dornavi izpod peresa Janeza J. Švajncerja Pesnica 1946, objavljen v Kroniki, časopisu za slovensko krajevno zgodovino iz leta 1981. Branje te brigadirske kronike me je tako prevzelo, da sem zaprosil novinarja, publicista in pisatelja Janeza J. Švajncerja za dovoljenje ponatisa tega dela. Dovolil je in na mojo prošnjo zapisal v uvod:

"V človeku, v vsakem izmed nas, naj si to prizna ali ne, je skrta želja, da bi verjel v nekaj lepega; kaj natančno, je zelo težko reči in je najpogostejše tudi neopredeljivo. Mogoče je bila prav ta želja tisti razlog, ki me je pripeljal do iskanja podobne o veliki mladinski delovni akciji Pesnica 1946. Jaz sem vse svoje življenje ostal s srcem in dušo doma v Hranjigovcih svojega lepega otroš-

tva in za nas je bil tedaj že Ormož veliko mesto, Ptuj pa še prava prestolnica, tako sem se s Pesnico vračal k svoji domači deželi. Drugo pa je bilo, da je bil na delovni akciji Pesnica moj oče, in tisto poletje leta 1946 je imel v zelo lepem spominu. Nekako s ponosom je rad dejal: "Tudi jaz sem bil zraven!"

Potem sem listal po starih časopisih, spraševal tega ali onega, srečala sva se z Vladom Peteršičem, ki sem ga že dolgo prej spoštoval zaradi njegove nenavadno iskrene in zanimive knjige Brazgotina. Obratovanje k preteklosti mi je naredilo lepšo in bogatejšo tudi sedanost, vračal sem se k časom, ko me še ni bilo na svetu in moj ata niti ni vedel, da me bo kdaj imel, malo pa je bilo zraven tudi nostalgije: Le zakaj mi ni bilo dano, da bi bil tam tudi jaz ..., in pri tem ni bilo nobene politike, nič velikega ali usodnega, prej samo majhna tiha, skromna želja, da bi bilo življenje, kolikor

mi je namenjenega, čim lepše in bogato. Tistim fantom in dekletom, ker je bila moja generacija za zanos svobode prikrajšana, še vedno na tihem zavidam."

Prav vesel sem teh besed, prav tako kot odločitve uredništva Tednika, ki je sprejelo pobudo, da Švajncerjevo Pesnico v naslednjih tednih objavi kot podlistek.

Res, zakaj ne bi tudi sedanje generacije pobbliže spoznale življenja svojih mamic in očetov, babic in dedkov? In to tistega življenja in dela iz njihovih najbolj rosnih let!

Stanko Lepej

PESNICA 1946

(Janez J. Švajncer)

Ob pripravah na razstavo Oblikovanja in znaki na Slovenskem nam je bilo veliko do tega, da bi pokazali tudi znak Pesnica 1946. Vedeli smo zanj, žal pa ga ni bilo v nobeni od zbirk, ki so bile pripravljene prispevati gradivo za razstavo. Tako je tudi slikovni del kataloga ob razstavi ostal brez slike pesniškega znaka. Te vrstice imajo namen zapolniti takratno vrzel.

Nerazumljivo je, da je znak brigadirjev z regulacije Pesnice leta 1946 tako redek. Kot se spominjajo udeleženci akcije, naj bi

PTUJ / KONČALI SO SE POLETNI VEČERI

Zijah Sokolovič navdušil gledalce

Z nastopom priznanega gledališkega in filmskega igralca Zijaha Sokoloviča iz Sarajeva, sedaj predavatelja na igralski akademiji na Dunaju, so se končali ptujski poletni večeri.

Na turnirskem prostoru ptujskega gradu je umetnik s solonastopom očaral številno občinstvo z monodramo Prinesla me je štokrlja. V nekaj več kot enournem nastopu je Zijah Sokolovič držal v napesti gledalce in jih z odlično onomatopoijo in mimiko ter izvrstnim govornim nastopom spravljaj v smeh. Tak nastop, poln pestrosti in zanimivosti je odlika velikih umetnikov, ki resnično obvladajo svoj posel.

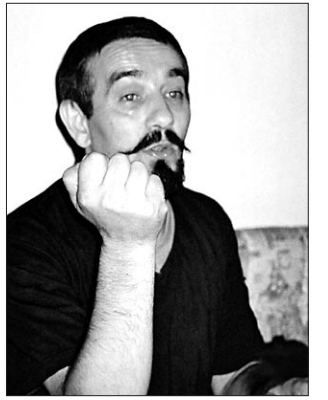
Kot nam je povedal predsednik Društva umetnikov in us-

tvarjalcev Ptuj, Ivan Brač, so letos s skromnimi sredstvi pripravili deset najrazličnejših prireditvev v okviru poletnih noči.

Prireditve so bile v glavnem na Slovenskem trgu na Ptuj, ki nudi odlično arhitektonsko sceno, dve monodrami pa sta bili na ptujskem gradu.

Skupno so izvedli štiri monodrame, pet glasbenih prireditvev in eno potopisno predavanje, ki ga je opravila dr. Duša Meglič, ki je predstavila Madagaskar.

Ivan Brač upa, da bo društvo v naslednjem letu dobilo več pro-



Ivan Brač, predsednik društva umetnikov in ustvarjalcev. Foto: FI

računskih sredstev za izvedbo poletnega kulturnega festivala, v zvezi z organizacijo pa se povezujejo tudi v mednarodne fundacije.

Društvo deluje projektno in si prizadeva za kvalitetne predstave mladih in tudi že uveljavljenih umetnikov.

Franc Lačen

PTUJ / LIKOVNA KOLONIJA

Ptuj Art 2001

V Ptuj je pod vodstvom Boštjana Rihtarja v času od 2. do 5. avgusta potekala mednarodna likovna kolonija akademskih slikarjev, ki jo je organizirala Mestna občina Ptuj. Petega avgusta je na ptujskem gradu, v Romanskem palačju, Ervin Hojker uradno potrtil odprtje razstave, ki bo odprta do 25. avgusta.

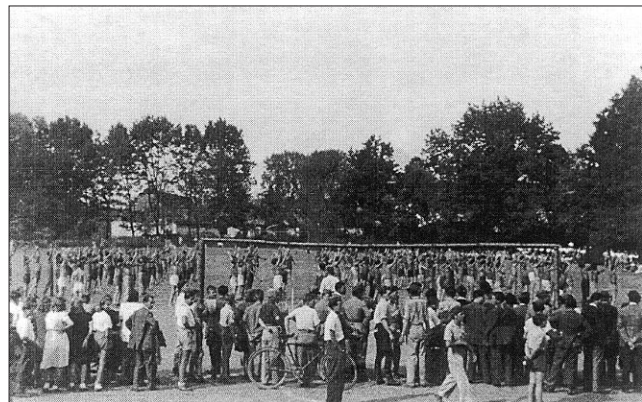
Ptuj, najstarejše slovensko mesto, je po večletnem premoru spet gostilo likovne akademike iz Slovenije in tujine. To je seveda razumljivo, saj Ptuj z okolico predstavlja izziv za vse umetnike in je hkrati neomejen vir likovnega upodabljanja. Zbirka

umetnin, ki jih hranimo na Ptuj, vključuje umetniška dela vse od 14. st in vse do danes. Mnoge zbirke so nastale v času likovnih kolonij v letih od 1969 do 1986. Čudoviti zbirki so se letos pridružila dela slikarjev likovne kolonije Ptuj Art 2001.

Likovne kolonije Ptuj Art 2001 se je udeležilo 8 akademskih slikarjev iz Slovenije in tujine, KAREL PEČKO, BOJAN GOLLIJA, dr. BOGOMIL KARLAVARIS, PETAR BEUS, JANEZ HAFNER, mag. RUDI BENETIK, BOGDAN ČOBAL in VIKTOR ŠEST ter ena ženska predstavnica akademska slikarica KORNELIJA-NELI BAJALO. Umetniki so v času kolonije svobodno izbirali motive in tehnike ustvarjanja. Motive so našli tako v starem mestnem jedru, srednjeveškem gradu, kakor tudi v okolici Ptuj. V nedeljo 5.

zvezda na njem je celo rdeče emailirana. S tako bogato izvedbo se ni mogel pohvaliti znak udeležencev pri gradnji mladinske proge Brčko - Banovići, ki je bil samo iz pločevine in brez vsakega emailja.

Kaj je tisto, kar je tako zanimivo na znaku Pesnica 1946? Popreproščeno bi se dalo reči,



Brigadirski telovadni nastop v dornavskem grajskem parku leta 1946. Foto: Arhiv Iva Raua

avgusta je na ptujskem gradu v Romanskem palačju potekala otvoritev razstave, kjer so predstavljena dela letošnje kolonije. O pomembnosti kolonije na Ptuj sta spregovorila tudi g. Ervin Hojker, podžupan mestne občine Ptuj in predstavnica pokrajinskega muzeja Ptuj ga. Nataša Kolar, za prijazno glasbeno vzdušje pa je poskrbela Mojca Sok, študentka ljubljanske glasbene akademije. Posebna zahvala Pokrajinskemu muzeju Ptuj, ki je nudil prostor in pomagal pri postavitvi razstave.

Umetnik so darovali po eno delo Mestni občini Ptuj in ta dela so tudi naprodaj. Informacije o nakupu umetniškega dela dobite na telefonski številki 031 829-324 (Boštjan Rihtar). Tako po pogovoru z udeleženci Likovne kolonije, kakor tudi po samem rezultatu lahko sklepamo, da je bila celotna organizacija odlična. Umetniki so se na Ptuj dobro počutili, predvsem jim je kolonija predstavljala osebno doživetje, nove izkušnje in znanja. Namen kolonije je v ustvarjanju in druženju. Plod ustvarjanja je zadovoljstvo, tako individualno kot tudi širše gledano. Takšne dejavnosti prispevajo k ohranjanju in razvoju naše kulturne dediščine.

Katja Grobovšek

da gre za odlične mladincev, ki so še včeraj morali klicati Heil Hitler ali Eljen, na Pesnici pa so dokončno stopili v čisto drug svet. Od svobode je minilo že leto dni, toda iz časov po osvoboditvi ni bilo ničesar, kar bi se dekletom in fantom na Štajerskem ter v Prekmurju tako zarezalo v spomin kot dela na Pesnici 1946. Ob tem pa dela pri regulaciji Pesnice sploh niso bila prva dela, kjer bi mladi sodelovali. Že od osvoboditve dalje je mladina sodelovala pri odstranjevanju ruševin in raznih drugih oblikah prostovoljnega dela. S I. in II. mladinsko delovno brigado so leta 1946 odšli na mladinsko progo Brčko-Banovići najbolj predani mladinci v zrelih mladinskih letih iz mariborskega okrožja in že dejstvo, da je bila povprečna starost udeležencev del na Pesnici med petnajstim in šestnajstim leti, nam dovolj zgovorno pove, koga je zajelo sodelovanje na tej akciji.

Nadaljevanje prihodnjič

PTUJ / Z IZBORA ZA MISS ŠTAJERSKE 2001

Prvič zmagala Ptujčanka – Mihaela Kukovec

Ptujska poletna noč je v soboto doživela eno svojih najlepših noči. Lepo vreme je na ptujske ulice in trge privabilo rekordno število obiskovalcev od blizu in daleč. Dodatno vabilo so bila mična dekleta, ki so se potegovala za naslov najlepše Štajerke 2001. Zaradi dobre organizacije, ugleda, ki ga uživa ptujski izbor in lepih nagrad, se je na tekmovanje prijavilo 27 deklet, deset so jih morali žal odkloniti, na koncu se jih je ptujskemu občinstvu predstavilo 15, dve sta izgubili pogum.

Letošnje tekmovanje za miss Štajerske je bilo že četrto, ki so ga pripravili na Ptuj, v organizaciji GIZ Poetovio vivat in agencije Videoton Geržina. Prvič pa se je zgodilo, da je zmagala Ptujčanka, 20-letna gimnazijska maturantka **Mihaela Kukovec**, prva spremljevalka je bila 17-letna dijakinja **Martina Ilijaš** iz Celja, druga pa 23-letna **Lucija Gubenšek**, študentka Pravne fakultete iz Maribora. Najlepše so prejele nagrade Kozmetičnega studia Olimpica, podjetja Dominus, s. Oliver in optike Kuhar. Najlepša pa še dvodnevno bivanje na morju TA Kurent.

V prvem izhodu so se dekleta predstavila v oblačilih za prosti čas blagovne znamke s. Oliver, z očali ptujske optike Kuhar in v sandalnih Kopitarne Sevnica. Že prvi nastop ja pokazal, da bo imela komisija težko delo pri izbiri treh najlepših. Na koncu so odločile malenkosti. V drugem

nastopu so se dekleta predstavila v kopalkah Lisce, v tretjem pa v večernih kreacijah Barbare Plavec, ki so jih vse tekmovale lahko tudi obdržale. Terme Ptuj pa so vsem podarile bon za kosilo in vstopnico za kopanje. S cvetjem jih je obdarila Cvetličarna Roža. Za razliko od lani, ko se izbora ni udeležila nobena Ptujčanka, so letos tekmovale štiri: **Klementina Obretan**, **Svetlana Širec**, **Aleksandra Ješe** in **Mihaela Kukovec**. Svoj nastop so dobro opravile, za večino je to bil namreč prvi nastop pred tako številnim občinstvom, kot je bilo v soboto ptujsko. Na Mestnem trgu je namreč izbor najlepše Štajerke spremljalo več kot pet tisoč ljudi.

Enajstčlansko komisijo, ki je ocenjevala dekleta po mednarodnih kriterijih tekmovanja za miss sveta, je vodil ptujski župan Miroslav Luci. Njeni člani pa so bili še: Ervin Hojker, Helena



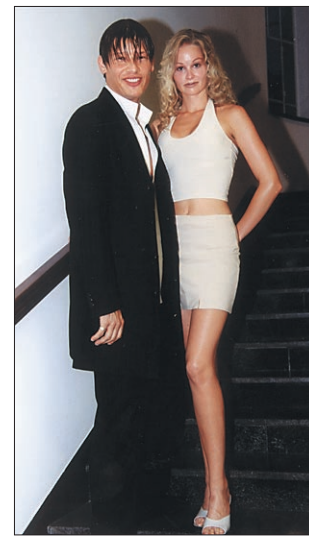
Najlepše tri (od leve proti desni): **Martina Ilijaš** (prva spremljevalka), **Mihaela Kukovec** (zmagovalka) in **Lucija Gubenšek** (druga spremljevalka)

Glažar, Sonja Plavec, Antonia Novak, Silva Čuš, Majda Gornik, Davorin Topolovec, Andrej Klasinc, Božidar Dokl in Jure Bradač. Od lani se je komisija zamenjala pri petih članih. Prvič je sodeloval tudi **Jure Bradač**, mister Slovenije 2000 in najbolj fotogenični tekmovalec svetovnega tekmovanja modelov ob prelomnici tisočletja: "O ptujskem regijskem izboru

za miss Slovenije je povedal: "Sem zelo pozitivno presenečen. Tekmovanje je potekalo v izrednem vzdušju, konkurenca je bila na izredno visoki ravni, zato je bila odločitev v resnici težka. Ocenjevanje je bilo realno, med tekmovalkami ni bilo nobenega "žrebanja". Tudi prihodnje leto si želim sodelovati na izboru za miss Štajerske na Ptuj, če me le boste povabili,

ker resnično moram povedati, da je ptujski izbor vrhunec v pravem pomenu besede." Jure je profesionalni maneken, ki se vse bolj uveljavlja v tujini, septembra odhaja v Ameriko. Za kratek komentar smo na koncu zaprosili tudi tri najbolj ocenjene.

Mihaela Kukovec, zmagovalka: "Ne vem, kaj naj rečem. Naj-



Jure Bradač, mister Slovenije 2000 in najbolj fotogenični tekmovalec svetovnega tekmovanja modelov ob prelomnici tisočletja: "Ptujčani ste enkratni organizatorji." Ob njem **Antonia Novak**, najlepša Štajerka leta 2000, tudi članica letošnje komisije ptujskega izbora. Foto: Črtomir Goznik

prej bi se rada zahvalila vsem, ki so me podpirali. Zmage sem vesela."

Martina Ilijaš, prva spremljevalka: "Takšnega rezultata nisem pričakovala glede na hudo konkurenco. Sem pa zelo vesela, to že lahko rečem."

Lucija Gubenšek, druga spremljevalka: "Sem presenečena, ker so bile vse punce v bistvu favoritke; vse bi si v bistvu zaslužile polfinale."

MG



Cvet štajerske lepote. Ptujskemu občinstvu se je predstavilo petnajst brhkkih deklet.

KOG / UČENJE ANGLEŠKEGA JEZIKA

Za učenje ni nikoli prepozno

Na Kogu so vse leto potekale delavnice, ki jih je pripravila Ljudska univerza Ormož v sodelovanju s Filantropijo in ob pomoči domačinov s Koga, predvsem vodja Zdravka Hlebca.

Delavnice so bile poskusne, v delavnicah so se učili angleškega jezika v povezavi dedki, babice, vnuki in vnukinje. Zunanja sodelavka Ljudske univerze Ormož Vesna Danilovič je skozi igro popeljala dedke in babice ter njihove vnučke skozi osnove angleškega jezika. V delavnicah je sodelovalo 18 malčkov in njihovih starih staršev. Srečevali so se enkrat tedensko, skozi vse leto pa je potekalo 20 srečanj. Vsem je šlo učenje zelo uspešno, tudi babicam in dedkom. Kljub malce več naloženim letom so bili vzorni učenci. Prav zato se bodo v mesecu septembru znova srečali in nadaljevali tam,

kjer so ostali. Uspešne delavnice so zaključili s skupnim sre-

čanjem in dobrim razpoloženjem. Odlična vzpodbuda za vse in še en dokaz več, da za to, da se naučiš kaj novega, nikoli ni prepozno.

Mateja Hržič



Učenje angleškega jezika na Kogu

PERUTNININ KOTIČEK



Piščančje prsi po gurmansko



Sestavine za 4 osebe:

Piščančje prsi PP	4 polovice
Šunka	6 rezin
Sir	6 rezin
Jajca	3 kom
Kisla smetana	2 dcl
Parmezan	

Priprava:

Piščančje prsi razpolovimo, potolčemo, nadevamo s sirom, šunko ter pariško ocvreto. Damo jih v enas posodo, obložimo s sirom in šunko, prelijemo s stepenim jajcem in kislom smetano. V segreti pečici pri temperaturi 180 °C, pečemo približno 15 minut. Jed ponudimo vročo.

Gostilna PP, Novi trg 2, Ptuj
Tel.: 02/74 90 622
www.perutnina.si

Stoletje dobrih okusov

Perutnina Ptuj
1905



PTUJ / Z OSREDNJE OBČINSKE PROSLAVE OB PRAZNIKU MESTNE OBČINE

Za večje sodelovanje med občinami Spodnjega Podravja

Na minoritskem dvorišču je bila 4. avgusta osrednja proslava ob prazniku mestne občine Ptuj - 5. avgustu. Ob Ptujčanih so se udeležili tudi številni gostje, med drugim člani delegacije občine Arandjelovac, predstavniki občine Burghausen iz Nemčije, častna občana univ. prof. maestro Jože Gregorc, prim. dr. Jože Neudauer, rektor mariborske univerze dr. Ludvik Toplak z ženo, župani sosednjih občin in nekateri drugi, ki radi prihajajo v mesto ob Dravi. V skrbno izbranem kulturnem programu so nastopili igralec Tadej Toš, kvartet Šenveter, basist Ljubljanske opere Silvo Škvarč, lovski rogisti in pater Janez Ferlež.

O najnovejših pridobitvah v mestni občini je govoril župan Miroslav Luci, ki je tudi prepričan, da tisti, ki hoče videti razvoj v tem okolju, ga tudi vidi:

"Tisti, ki pozdravlja naše uspehe, se zaveda, da so ti uspehi tudi njegovi uspehi. So odsev možnosti, časa in našega skupnega intelektualnega in materialnega vložka. Veliko jih je, in so opazni. Vsi naši gostje, uradni in tisti, ki pridejo v naše mesto na oddih, jih vidijo, občudujejo, velikokrat tudi zavidajo. Še posebej zaradi tega, ker so ti uspehi plod angažirane politične dejavnosti, osmišljenih odločitev, umirjenega in strokovnega pristopa ter treznega razmisleka. To pa je možno samo tam, kjer žive ljudje, ki se zavedajo svojih skupnih odgovornosti in priložnosti."

Mesto je ponosno tudi na vse več aktivnih članov v družinskih podjetjih, na delovno, razvojno in inovativno naravnano drobno

gospodarstvo. "Še posebej odmevno je delo velikih gospodarskih subjektov, kot sta Perutnina in Mercator, ki sta porok, da bodo na Ptuj tudi v prihodnje na razpolago delovna mesta. Naše aktivnosti in spodbude gredo v smeri, da bi bilo delovnih mest čim več, saj računamo, da se bo vložek v izobraževanje obrestoval, in da bodo novi kadri v delujočih in novih podjetjih dobili

prihodnje bo potrebno tesnejše sodelovanje občin v Spodnjem Podravju, vključno z občino Ormož, ne le na področju izgradnje cestnih povezav, temveč tudi na mnogih drugih. Šele takrat bodo naši skupni projekti in prizadevanja imeli večjo težo in več posluha pri vladi in v parlamentu," je še povedal ptujski župan Luci na osrednji proslavi ob šestem prazniku mestne obči-



Proslave ob ptujskem občinskem prazniku so se udeležili številni gostje, tudi častna občana univ. prof. maestro Jože Gregorc in prim. dr. Jože Neudauer. Foto: Črtomir Goznic



Ptujski župan Miroslav Luci: "Prepričan sem, da tisti, ki hoče videti razvoj v našem mestu, tega tudi vidi."



Kvartet Šenveter je s svojim nastopom navdušil.

možnost za kreativno delo. Socialna slika na Ptuj ni najboljša, še vedno imamo 18 odstotkov brezposelnih ali težko zaposljivih. Socialno razlikovanje je vedno večje," je še opozoril župan Miroslav Luci, ki tudi ni mogel obiti najnovejšega "cestnega zapleta", ki najeda odnose med Ptujem in Ormožem. "Nespametno je na Ptuj iskati razloge, da ni prišlo do podpisa pogodbe o izgradnji etape hitre ceste med Ormožem in Gorišnico. V

ne Ptuj, na kateri so podelili tudi priznanja: zlato plaketo Zvezi lovskih družin Ptuj - Ormož, plakete slikarju Juliju Ošlovniku, Folklorni skupini Bolnišnice Ptuj in Združenju šoferjev in avtomehanikov Ptuj, ter pečat mesta Ptuj z likom sv. Jurija Sonji Winkler in Martinu Vrbančiču.

Prejemnike priznanj ob šestem prazniku mestne občine Ptuj bomo predstavili v prihodnji številki Tednika.

MG

DESTRNIK / KULTURNA DEDIŠČINA

Kar je, naj ostane zanamcem

V občini Destrnik se trudijo, da bi očuvali kulturno dediščino, ki jo imajo na svojem območju. Imenovali so komisijo za popis kulturne dediščine, ki jo vodi podžupan Branko Zelenko.

Zavod za spomeniško varstvo in kulturno dediščino Maribor jim pri tem pomaga in je že izdelal strokovne podlage za varstvo kulturne dediščine in v sliki in besedi predstavil celotno podobo ostankov kulturne dediščine v občini. V knjigi s strokovnimi podlagami so predstavili številne stavbe, ki bi jih bilo v glavnem še ustrezno urediti, spomenike, kapele in krajinske predele.

Pred tedni so na Ločkem Vrhu ponovno uredili spomenik, ki je bil postavljen že leta 1664 v spomin na hude čase turških vpadov, ko so Turki razrušili grad Sekelyjev, ki je stal sicer v Svetincih, saj zgolj potka razmejuje Svetince in Ločki Vrh. O spomeniku in gradu obstajajo zgolj ustni viri, saj so vsi dokumenti zgoreli, ko je pogorel farovž. Spo-



Obnovljen spomenik v Ločkem Vrhu. Foto: FI

menik so na novo uredili krajani Ločkega Vrha sami.

FI

... PA BREZ ZAMERE ...

Drugorazredni

IGNORANTSKI ODNOS MESTNE OBLASTI DO MLADINE

Pretekli vikend se je zgodil občinski praznik Mestne občine Ptuj. Tistega Ptujca, ki naj bi bil stari ata vseh ostalih slovenskih mest. Torej je bilo za pričakovati, da bi tudi žur naj bil vsaj ata, če že ne stari ata vseh ostalih žurov po slovenskih mestih, ki se zgodijo ob takih priložnostih. No ja, to bi bilo tiste vrste upanje, ki ga, po dosedanjih izkušnjah, lahko opustimo, še preden se ga polastimo, ne? Okej, če že ne najboljši, smo pa od tega žura lahko pričakovali, da bo vsaj dober. Saj veste, takšen, po katerem se naslednji dan zbudite z nekako grenkim priokusom, da kakšna škoda, da je žura že konec. Okej, če še malo znižamo naša pričakovanja, pričakovali smo, če že ne pretirano dober, pa vsaj dostojen žur. Takšen, zaradi katerega ti drugi dan, če že ne to, da ti je žal, da ga je konec, vsaj ni žal, da si sploh kam šel.

In kakšen je torej letošnji žur ob kvazi rojstnem dnevu starega ata bil? Je bil to žur nad pričakovanji? Torej odličen žur? Je bil morda, če že ne odličen, pa še vedno dober žur? Je bil vsaj dostojen? Kakor za koga. Oziroma, pravilneje rečeno, s katere perspektive pogledate. Oziroma, še točneje povedano, kakšen je bil žur, je odvisno predvsem od tega, v katero starostno skupino spadate. Zakaj? Kajti za različne starostne skupine je bilo poskrbljeno različno. Zelo različno. Tako različno, da glava peče.

S strani mestnih glav, ki nam vladajo, je bilo raji oznanjeno, da bo za rojstni dan starega ata (fino) poskrbljeno za vse okuse (in generacije, pomembno!). Pa poglejmo, kako je bilo v realnosti. Tisti, ki imajo radi harmonike, smehljajoče obraze in besedila v stilu: en špricar še spijmo, saj žena ne bo rekla nič, juh, juhej! - so si srca in duše lahko dodobra napolnili že v petek. Festival domače zabavne glasbe je rušil vse rekorde. Na placu pred mestno občino ni bilo prostora niti za en sam obrat pri polki, da bi pa dobili sedež, lahko kar pozabite, saj bi morali biti kakšna visoka (med)občinska živina ali pa terminator. In če postavimo, da med feni veselih viž ne prevladujejo ravno mladi, se pravi mularija, ampak prej obratno, lahko rečemo, da je bilo za te odrasle ljubitelje polke in valčka poskrbljeno krasno, da so se imeli kul. Da je bil žur odličen. Da so se lahko žurerji zjutraj zbudili in si rekli, ja, škoda, da je že fertik. Čeprav za ta žur ne moremo ravno hvaliti mestnih glav, saj je organizacija žura bila v domeni firme, katere časopis trenutno berete.

So pa zato mestne glave imele glavno besedo pri sobotni fešti za rojstni dan starega ata, Ptujski poletni noči. In kot obljubljeno, smo pričakovali za vsako generacijo nekaj. Nekaj za starejše in nekaj za mlajše. Ker pa je mularija na Ptuj najboljši zastavljena vrsta, smo torej navdse veseli pozdravili modro odločitev mestni glav, da na Slovenskem trgu priredijo, citiram, zabavo, namenjeno mladim. Krasno. Ampak najprej poglejmo drugam, na druge trge in med drugo ciljno publiko. Pred mestno bajto, kjer so še dan prej raztegovali meh, so

bili publiko v zabavo povabljeni Vagabundi, ki bi jih lahko označili kot glasbeno nedvomno podkovano mešanico vsega po malem. Glasbenih zvrsti, namreč. Slišali ste lahko vse, od polk pa do rokenrolov. Precej kvalitetno. Precej drago. In raje, mularija ni prevladovala, se je zabavala. Ti žurerji so si naslednje jutro lahko rekli, ja, če že ne odličen, je bil žur vsaj dober. Fino. Na Miklošičevi pri mestnem placu so prišli na svoj račun ljubitelji naših južnih sosedov. Oder je namreč zavezal Vlado Kalember. Tudi tukaj mularija ni bil ravno v večini. In tudi tukajšnji žurerji so si lahko drugo jutro rekli, ja, žur je bil dober, okej. Aja, tudi Vlado Kalember ni ravno zastojen. Prej narobe.

Kaj pa z mularijo? Njej so mestne glave namenile tako imenovano zabavo, namenjeno mladim, na Slovenskem trgu. Tukaj pa je mularija res bila v večini. Ampak! Ste lahko na tej zabavi videli kakšno priznano slovensko skupino, za katero nori mularija, ali pa ji je vsaj pri srcu, recimo kakšno Sidharto, Big Foot Mamo, Tinkaro Kovač, ki je pred kratkim navdušila na gradu, ali pa magari kakšnega pocukranega Sebastiana ali Power Dancers? Ste mogoče imeli priložnost videti vsaj kakšno ptujsko, domačo skupino, ki je uspela tudi v širšem slovenskem prostoru, recimo Hudobni volk?..Ne, jok, brate. Mestne glave, ki so za zabavo vseh ostalih zabave željnih generacij namenile zajetne vsote, z mladimi privoščile dve, tri skupine, za katere je prijatelj povsem pravilno ugotovil, da igrajo za dva špricarja. Plačila, namreč. Vsa čast sicer nastopajočim, gotovo so dali vse od sebe, a oblasti, ki svojim starejšim podanikom priskrbi za fešto renomirane glasbenike, ki zahtevajo svojo (nemajhno) ceno, lastna mladina očitno ne zanima niti toliko, da bi ji milostno privoščila zabavo s kakšno skupino, ki bi bila na isti (cenovni in po priljubljenosti) ravni kot tiste, ki jih nameni svojim starejšim volilcem.

Ko gre za vse ostale generacije, ni nobena cena previsoka, nabavimo zvezde, samo da bodo zadovoljni, a ko nanese na mularijo, pa ji dajmo neke amaterje za prgišče tolarjev, če že moramo.!? Si je mularija naslednje jutro lahko rekla, ja, žur je bil dober, ali pa vsaj spodoben? Ne, vse, kar si je lahko rekla, je, eh, žur je bil za en...

Seveda pa vsa stvar ni nič novega. Je le še en eklatantni primer ignoriranja, da ne rečem zatiranja mladine s strani mestne oblasti. To, kar je bilo v soboto namenjeno mladini, je s strani mestne oblasti le še en nov primer tipično arogantnega obnašanja v stilu, češ, samo, da nekaj je. Dejstva govorijo zase.

Za konec kot zanimivost zgolj še komentar članka o Ptujski poletni noči, ki ga je mogoče zaslediti na spletni strani WWW.ptuj-on.net, in kjer bralec Die ponudbo Ptuj-ske poletne noči komentira z besedami, citiram: Ojjoj, Ptuj-ska poletna noč letos, spet ni nič za mladino poskrbljeno, dobro, da je vsaj park. Luci, ti pa spat! Konec citata.

Gregor Alič

JURŠINCI / PRIPRAVE NA OBČINSKI PRAZNIK

Izrazito kmetijska občina

Ob bližajočem prazniku občine Juršinci smo se odpravili v ta del Slovenskih goric, da bi pokramljali z županom in ga poprosili, da nam opiše življenje in delo občine, ki jo vodi.

Župana Alojza Kaučiča smo prestregli pri Puhovem muzeju, kjer si je ogledoval pravkar z rženo slamo pokrito Puhovo cimpračo. Takoj je bil pripravljen na razgovor, tudi v občinsko stavbo nismo šli, saj kot je dejal, ima vse podatke v glavi. Takole je predstavil svojo občino:

OSEBNA IZKAZNICA

Občina Juršinci meri 36 kvadratnih kilometrov in ima 2380 prebivalcev. Sestavljajo jo naslednja naselja: Bodkovci, Dragovič, Gabrnik, Gradiščak, Grlinci, Hlaponci, Juršinci, Kukava, Rotman, Mostje, Sakušak, Senčak in Zagorci.

OBČINSKA SAMOUPRAVA

Občina Juršinci je sedem let samostojna. Ima župana, podžupana in še osem svetnikov. Sedem svetnikov je iz SLS-SKD, eden iz LDS, eden je neodvisni. Občinskemu svetu so v pomoč odbori: za kmetijstvo, drobno gospodarstvo in turizem, infrastrukturo, požarno varnost, družbene dejavnosti (sociala, kultura, šolstvo, društva) ter svet za preventivo v cestnem prometu. Odbore vodijo člani sveta.

Kot svetovalno telo obstajajo v občini tudi vaški odbori, le-teh je trinajst, kolikor je vasi.

Župan v Juršincih je že sedmo leto Alojz Kaučič, podžupan je Simon Toplak, člani sveta pa so: Andrej Čeh, Vlado Fras, Alojz Herga, Stanko Holc, Vincenc Horvat, Roman Matjašič, Franc Rižnar in Dragica Majcen Toš. V občinski upravi so trije zaposleni: tajnik občine, računovodkinja in administratorica. Prostorsko planiranje, nadzor in komunalno inšpekcijo opravljajo preko skupnih služb na Ptuj.

KAKO GOSPODARIJO

Občinski proračun je "težak" od 220 do 240 milijonov tolarjev. Juršinci so izrazito kmetijska občina, iz davkov zberejo približno petintrideset odstotkov občinskega proračuna. V Juršincih so imeli trideset let samoprispevek, ki se je sedaj iztekel. O samoprispevku več ne razmišljajo, uvedli pa so prispevek za sklad stavbnih zemljišč.

V letih, ko imajo samostojno občino, so uredili 50 km novih asfaltiranih cest, 35 km so jih razširili in posodobili. V občini je sedaj manj kot 3 kilometre

skih površin.

Uredili so mrliško vežico, zdravstveni dom, ostrešje na cerkvi, gradijo večnamensko dvorano, ponovno so zgradili Puhov muzej, ki je žal lani pred odprtjem zgorel.

V občini imajo v večini naselij urejeno tudi odvažanje odpadkov.

V proračunu vsako leto namenijo sredstva tudi za razvoj kmetijstva in podjetništva, delo pa omogočajo tudi številnim društvom.

S ČIM SE UKVARJAJO V JURŠINCIH

Župan Alojz Kaučič pravi, da so Juršinci zelena tovarna.

ščine, dvema gasilskima društvoma, društvom upokojencev, ribiško in lovsko družino, vinarstvom. Uspešni pa so tudi v športu, kjer delujejo judoisti in strelci, posebej pa deluje še športno društvo Slovenske gorice. Z novo večnamensko dvorano bo možnosti za razcvet športa v Juršincih še večje. V Juršincih je tudi društvo prijateljev rojaka Janeza Puha.

KAKŠNI SO NAČRTI?

V planu imajo dokončanje večnamenske dvorane pri šoli, to je projekt za nadaljnjih nekaj let. Na čakalju za naslednja leta so še projekti čistilne naprave, kabelska televizija, kanalizaci-



Za streho je bilo potrebnih 1800 snopov rži. Foto: FI

makadamskih cest, vodovodno omrežje je dokončano s primarnimi in sekundarnimi priključki, s telefonskimi priključki so zadovoljili že 97 odstotkov vseh občanov. Posodobljeno je električno omrežje. Agromeliorirali so več kot 100 hektarjev kmetij-

več kot 70 odstotkov prebivalcev se ukvarja s kmetijstvom kot osnovno dejavnostjo. Najpomembnejše panoge so vinarstvo, sadjarstvo, povrtninarstvo in živinoreja. Trsničarstvo ima skoraj stoletno tradicijo. 45 trsničarjev je vključenih v zadrugo, štirje so individualni proizvajalci trsnih cepljenk.

V občini imajo šest gostiln in tri turistične kmetije. Kot turistično zanimivost ponudijo gostom prekrasen pogled z razglednega stolpa na Gomili, v Juršincih je tudi sedež projekta vinskih turističnih cest (predsednik je Simon Toplak), v občini so tri špacerijske trgovine, trgovina Kmetijske zadruge ter trgovina z gradbenim materialom. Imajo tudi 29 obrtnikov in šestnajst samostojnih podjetnikov.

Edini zavod v občini je šola, v okviru katere deluje tudi vrtec, v zdravstvenem domu trenutno dela zgolj zobozdravnik, pričakujejo tudi splošnega zdravnika, v kraju so še pošta, občinska stavba in matični urad. V šoli je od 230 do 240 učencev, v vrtcu pa nekaj manj kot 20.

PROSTOVOLJNO DRUŠTVENO DELO

V Juršincih deluje kar lepo število prostovoljnih društev. Pohvalijo se s kulturnim društvom, društvom gospodinj, društvom za ohranjanje dedi-

ja, poživitev vinske turistične ceste, izdelava projektov v zvezi z izrabo biomase. Najvažnejše delo občine in odgovornih predstavnikov pa je omogočanje svojim občanom čim boljšega družbenega standarda in prijetnega bivanja v občini.

NA KOGA SO PONOSNI

V Juršincih so se rodili oziroma so živeli in delali mnogi pomembni ljudje. Najbolj so ponosni na Janeza Puha, dr. Antona Slodnjaka in dr. Štefko Cobljevo. Ponosni so tudi na omenjanje Antona Aškercu v zvezi z Juršinci, saj je nakaj časa ta naš največji epski pesnik kaplanoval pri sv. Lovrencu.

KAKO BODO PRAZNOVALI

11. avgusta bodo odprli prenovljeno cimpračo, kjer je tekla zibelka Janeza Puha - Puhov muzej, za katerega sta po besedah župana najzaslužnejša Kristina Šamperl Purg in Aleš Arih. Ob cimprači bodo odprli tudi društvene prostore prijateljev rojaka Janeza Puha (klet pri cimprači).

12. avgusta bo ob 11.30 uri srednja proslava v Juršincih, ves teden pa bodo potekala športna tekmovanja.

Ob praznovanju bodo odprli tudi dva posodobljena cestna odseka, in sicer na Rotmanu in v Zagorcih v skupni dolžini dveh in pol kilometrov.



Alojz Kaučič, župan občine Juršinci

Ob praznovanju pričakujejo veliko število obiskovalcev, župan pa se posebej zahvaljuje požrtvovalnosti občanov, ki so s prostovoljnimi delom pomagali pri obnovi Puhove cimprače in pri urejanju okolice.

Franc Lačen

FRIZERSTVO

KLAVDIJA
 Občankam in občanom ter našim cenjenim strankam
 čestitamo ob prazniku občine Juršinci.
 Klavdija Pihler s.p., Juršinci 3a, 2256 Juršinci, tel.: 02 758 21 51

kava bar
Kump Justina
 Občankam in občanom ter našim cenjenim gostom čestitamo ob prazniku občine Juršinci.
 Kump Justina s.p., Zagorci 61a, Juršinci, tel 02 758 17 41

Vrtnarski center
Clivia d.o.o. Telefon: 02/75-46-001
 Dragovič 1a, 2256 JURŠINCI
 Cenjenim kupcem, poslovnim partnerjem in občanom čestitamo ob prazniku občine Juršinci.

ZIDARSTVO STROJNI OMETI
 Cenjenim strankam, poslovnim partnerjem ter vsem občanom čestitamo ob občinskem prazniku
 Ivan Slaček s.p., Dragovič 10, 2256 Juršinci
 Tel.: (02) 754 60 20, fax: (02) 754 60 21, GSM: (041) 697 180

OBČINA JURŠINCI



OBČANKAM IN OBČANOM OBČINE JURŠINCI ŽELIM PRIJETNO PRAZNOVANJE 7. OBČINSKEGA PRAZNIKA Z ŽELJO, DA SE NAŠE SODELOVANJE ŠE NAPREJ USPEŠNO NADALJUJE.

OBČANKE IN OBČANE VABIM NA OTVORITEV PUHOVE CIMPRAČE, KI BO V SOBOTO 11.08. V SAKUŠAKU OB 10. URI IN NA OSREDNJO PRIREDITEV OB OBČINSKEM PRAZNIKU, KI BO V NEDELJO 12.08. OB 11.30 URI V CENTRU JURŠINC.

Vaš župan
ALOJZ KAUCIČ

PTUJ / DVAINTRIDESETIČ V ZNAMENJU POLK IN VALČKOV

Dvojno zmagoslavje Ptujskih 5

Nadaljevanje s strani 1.

In tako se je letošnji festival že drugo leto zapored dogajal na Mestnem trgu, že drugo leto so ga ob občinskem prazniku podarili občinstvu brezplačno, iz balkona mestne hiše pa ga je letos povezoval novi voditeljski par **Danica Godec** in **Marjan Nahberger**, v oblačilih El kroja iz Mozirja in Labodove prodajalne na Ptuj.

Dežnikov, ki so bili dolga leta skoraj obvezen spremljevalec ptujskih festivalov, letos ni bilo treba odpirati, obiskovalci pa so bili kljub temu mokri. A ne od dežja, ampak od neznošne sopare, saj so namerili tudi do 36 stopinj.

Splošna ocena poznavalcev domačega glasbenega žanra in novinarjev je, da je bila kvaliteta ansamblov in predvsem izvajanja lani na višji kakovostni ravni, sicer pa je bila borba za zlato, srebrne in bronaste orfejeve značke ter za nagrade občinstva in strokovne komisije tudi letos nadvse zanimiva. V času ko so zasedale žirije pa sta razgoreto občinstvo zabavala pevca **Marjan Zgonc**, ki je prevzel predvsem ženski svet in **Karmen Kodrič - Brina**, ki je najbolj očarala moške.

Strokovna komisija za glasbo, ki jo je letos vodil organizator festivala **Franc Lačen**, v njej pa so bili še **Edvard Holthamer**, **Anton Horvat**, **Dušan Kobal** in **Marjan Rus**, se je odločila takole:

Zlato orfejevo značko so prejeli ansambl **Vrisk**, **Vitezi Celjski**, **PIK expres**, **Štrk**, **Podkrajski fantje**, **Melos** in **Ptujskih 5**.

Srebrno orfejevo značko so si pripeli in priigrali ansambl **Slovenski zvoki**, **Štajerski kvintet**, **Špik**, **Franc Žerdonar**, **Kom-**



Predsednik strokovne komisije **Franc Lačen**.



Strokovna komisija letošnjega festivala (od leve) **Dušan Kobal**, **Edvard Holthamer**, **Franc Lačen**, **Marjan Rus** in **Anton Horvat**.



Letos sta bila občinstvo in strokovna komisija enotna in za najboljši ansambl proglasila **Ptujskih pet**.



Anita Zore s **Korenovo** plaketo za najboljšo vokalno izvedbo.

promis, **Dinamika**, **Lipovšek**, **Veseli revirčani**, **Franc Potočar** in **Cvet**.

Bronastega orfeja pa so prejeli: **Ansambel Krjavelj**, **Bratje Gašperič**, **Izvir**, **Krona**, ter **Marjan Drogenik**.

Nagrado za najboljšega debitanta je strokovna komisija prisodila ansamblu **Vitezi Celjski**, **Korenova** plaketo za najboljšo pevsko izvedbo je prejela **Anita Zore**, pevka ansambla **Pik expres**, nagrado za najboljšo melodijo je prejel **Vinko Štruel** za skladbo **V nebesih vinca ni**, v izvedbi ansambla **Pik expres**.

Najvišjo festivalsko odličje **Zlatega orfeja** - prestižno nagrado strokovne komisije za najboljši ansambl je prejel ansambl **Ptujskih 5**, ki ga je za najboljšega izbralo tudi občinstvo.

Med tekstopisci je bilo tudi letos največ že uveljavljenih piscev in strokovna komisija za

tavno predstavljenimi kiticami pesmi. Pogrešali smo tudi več pestrosti in dinamike. Začetna trema je mnogim ansamblom pokvarila začetne takte skladb,



Najstarejši obiskovalki festivala **103-letni Franciški Klampfer** je direktor družbe **Radio-Tednik Božidar Dokl** izročil šopek rož. Fotografije: **M. Ozmeč**

saj so si recimo pozabili prikličiti ali bas ali kitaro, kar je nedvomno vplivalo na celotno izvedbo ansambla. Sicer pa je bil festival po kvaliteti v povprečju prejšnjih. Zadnja leta opazamo, da ni več ansamblov, ki bi prišli na nastop nepripravljeno."

Za konec morda še tale zanimivost, letošnje festivalsko prireditve je v celoti posnela ekipa **TV3**, oddaja bo na sporedu to soboto **11. avgusta** ob **21.30**, ponovili pa jo bodo naslednji dan, v nedeljo ob **11. uri**.

M. Ozmeč

PTUJ / 30 LET ŽUPNIJE SV. OŽBALTA

"Vi ste živi kamni..."

5. avgust je vsako leto praznični datum za Mestno občino in za župnijo Svetega Ožbalta. Letos še posebej, saj so v nedeljo praznovali farnega zavetnika sv. Ožbalta in 30-letnico ponovne ustanovitve župnije. Sveti Ožbalt je bila v preteklosti do 1784 leta župnija za slovensko prebivalstvo na Ptuj in v okolici. Jožefinske reforme so sedež župnije prenesele v minoritski samostan in ustanovili so župnijo sv. Petra in Pavla.

1. avgusta 1971 pa so bratje kapucini sprejeli župnijo sv. Ožbalta, ki jo je ponovno ustanovil takratni mariborski škof dr. **Maksimilijan Držečnik**, mesto Ptuj pa je tedaj dobilo tri župnijska središča: **Sveti Jurij** in sv.

Peter in Pavel, ki ju vodijo bratje minoriti in sv. Ožbalt pa bratje kapucini.

Nedeljsko slovesnost ob 10.30 je vodil mariborski pomožni škof dr. **Jožef Smej** in lepo povezal farnega zavetnika in 30

letnico župnije z nedeljsko božjo besedo. Somaševali so nekateri dušni pastirji, ki so to župnijo v vseh ozirih postavljali na noge: p. **Vinko Škafar**, p. **Bernard Jauk** in p. **Simon Rupnik**. Somaševali so še bratje minoriti, dekanijski duhovniki in domači dušni pastirji, bratje kapucini. Bogoslužje je bogatil domači župnijski zbor sv. Ožbalta.

So slovesnosti v cerkvi so vsi udeleženci nadaljevali praznovanje zunaj ob cerkvi z zakusko in srečelovom. Pripravili so ga člani župnijskega sveta in sodelavci župnijske **Karitas**, igral pa je domači ansambl **Odmev**. Že v soboto pa je bila v cerkvi sv. Ožbalta sveta maša v okviru občinskega praznika, ki je povezan s svetim Ožbaltom, namreč: **5. avgusta 1513**, na praznik sv. Ožbalta, je mesto Ptuj dobilo drugi mestni statut, ki predstavlja glede na svoj obseg in natančnost v primerjavi s prvim statutom iz leta **1376** globlji vpogled v življenje Ptuj tistega časa. S sveto mašo so se zahvalili za 5 let plodnega delovanja mestne občine, za 10 let samostojnosti in državnostnosti naše domovine in za 30 let življenja in delovanja obnovljene župnije pri svetem Ožbaltu. Navzoč je bil tudi dr. **Miroslav Luci**, župan mestne občine Ptuj in drugi predstavniki javnega življenja. Pri svetem Ožbaltu so vse te slovesnosti praznovali pod skupnim geslom iz Prvega Petrovega pisma v Novi zavezi: "Vi ste živi kamni. Zato se vgrajujte v duhovno stavbo, tako da boste sveto duhovništvo in boste darovali duhovne žrtve, ki bodo po Jezusu Kristusu prijetne Bogu."

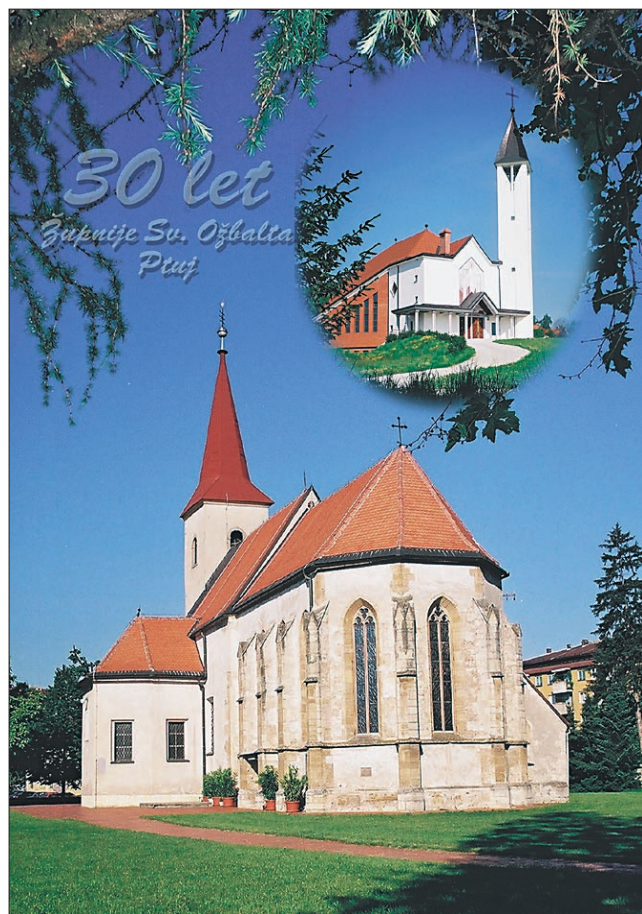


Foto: **Tone**

Stane Bešter

ROGOZNICA / 5. NOČNI RIBIŠKI MARATON

Rekordna udeležba, slabši ulov

Udeležba na letošnjem 5. nočnem ribiškem maratону je bila kljub dopustniškem času rekordna, saj je v noči od petka 3. na soboto, 4. avgusta ob ribniku na Rogoznici namakalo trnke kar 47 ribičev; v 12 urah so nalovili 120 kg rib, zmagovalec pa je postal Mitija Kocmut.

Kljub polni luni je bilo vdušje vso noč odlično, najraje so prijemale "babuške" ali srebrni koresl, tu in tam kakšen krap, pa tudi nekaj somičev, največ rib pa so ujeli šele proti jutru. Skupni ulov je bil pod povprečjem, saj so v 12 urah vsi skupaj nalovili le okoli 120 kg rib. Večje "škode" pa tako in tako ni velike, saj so ves svoj plen po tehtanju vrnili nazaj v vodo.

Zmagovalec 5. nočnega ribiškega maratona je Mitija Kocmut, ki je ujel 6.375 g rib, drugi je bil Branko Kacijan s 5.150 g rib, tretji Dušanu Horvat s 5.000 g, četrti Milan Horvat s 4.700 g, peti pa Franc Trbuc, ki je ujel 4.400 g rib.

Svojevrstno ribiško "srečo v nesreči" je doživel Mirko Kokol

iz Ptuja, ki je sredi noči ujel najtežjo ribo. Po skoraj polurni borbi je spravil na suho kar 11 kg tolstolobika, ki pa žal ne šteje za tekmovalno ribo.

Naj dodamo, da bo tudi v znamenju ribištva tudi ta konec tedna, saj pripravljajo v nedeljo, 12. avgusta tradicionalno tekmovanje v ribolovu za ribiškega cara. Zbor za udeležence bo ob sedmi uri ob ribiškem domu na Rogoznici, s tekmovanjem bodo predvidoma pričeli ob 8.30, lovili pa bodo tri ure. Zmagovalec bo tisti, ki bo ujel najtežjo ribo; proglasitev in podelitev pokalov s priznanji ter ustoličenjem novega cara Ribiške družine Ptuj, sedaj nosi ta laskavi naziv Janko Cigula iz Dornave, pa bo takoj po tekmi.

M. Ozmeč



Naveč »prijemov« je bilo šele v nedeljo zjutraj.

VRHUNSKO VINO SAUVIGNON

Vino za kralje

Gotovo je, da med najboljša vina, ki jih pridelujejo slovenski vinarji, sodi tudi sorta sauvignon, kateri se prideluje po vseh 14 okoliških oz. vseh treh slovenskih vinorodnih deželah.

Gre sicer za staro francosko sorto, ki pa je v slovenskih vinogradih zastopana kot "bolj mlada", kljub temu pa močno priljubljena, skoraj nepogrešljiva in zelo kakovostna trta. Ugodne ter pestre podnebne in talne

razmere na stičišču predalpskega sveta, Panonske nižine in Sredozemlja pripomorejo k izvrstni kakovosti sauvignona kot sorte vina ali pa kot zastopanega v nekaterih zvrsteh - Janževce, Mariborčan, Radgončan, Benedičan, Jeruzalemčan.

Mag. Tone Zafošnik, znan slovenski strokovnjak in velik poznavalec vin poudarja, da je bilo prvo slovensko zaščiteno vino leta 1969 prav sauvignon iz Halož pod imenom Rimljan Anno 69. Sauvignon sicer sodi v zahodnoevropsko vinsko skupino, omenjali pa so ga že v 12. stoletju, čisto pa ga povezujejo s francoskim kraljem Henrikom IV. (1589), ker naj bi mu že kot dojenčku ustnice omočili s tem vinom. Francozi sauvignon visoko cenijo kot belo sortno vino, še posebej pa v zvrsteh skupaj s semillonom in mu pravijo kralj vina oziroma vino za kralje. Tudi nekdanji francoski predsednik Charles de Gaulle ga je uvrstil med svoja najbolj priljubljena vina in mu je na državnih banketih povzdignil slavo pa tudi ceno. V Franciji je sauvignon priporočena sorta v kar 30 vinorodnih območjih, pridelujejo pa ga tudi v skoraj vseh evropskih vinorodnih državah pa tudi v Izraelu, Južni Afriki, Argentini, Kaliforniji, Kanadi, Braziliji, Čilu, Urugvaju, Boliviji, Avstraliji, Novi Zelandiji in drugod. Pri nas so ga nekaj časa imenovali tudi muškadni silvanec, kar pa je samo begalo in zavajalo potrošnike. Od kdaj raste v naših vinogradih, ni povsem znano, mag. Tone Zafošnik pa predvideva, da so ga prinesli v Slovenijo konec prejšnjega stoletja skupaj z drugimi žlahtnimi sortami zahodnoevropske skupine. Razširjenost in zastopanost sauvignona v Sloveniji je zelo svojevrstna. Že pred desetletji naj bi ga največ pridelovali v okolici Maribora, Ormoža, Ljutomeira in v Haložah. Tam ga je tudi največ zdaj, čeprav je priporo-

M. Ozmeč

čena in dovoljena sorta v skoraj vseh naših vinorodnih območjih. Tako ga najdemo ne samo na Štajerskem in v Prekmurju, ampak tudi na Primorskem, Vipavskem, Dolenjskem in Beli Krajini. Nekoliko se zatika pri podatkih o tem koliko sauvignona je v Sloveniji; tako naj bi pod to žlahtno sorto bilo med 700 in 900 hektarji vinorodnih površin, letno naj bi ustekleničili okoli 550.000 litrov tega vina, še okoli 150.000 litrov pa naj bi bilo v prometu neustekleničenega. Sploh pa ima sauvignon izjemno visoko povprečno oceno, ki znaša v zadnjih letih okoli 18,25.

Njegova razširjenost je zelo nihala. Vzponi in padci so bili najbolj značilni v šestdesetih in sedemdesetih letih, "zasluge" pa je treba pripisati takratni vinski trgovini, ki je enkrat spodbujala pridelovanje delno aromatičnih sort, drugič bolj kislih in nevtralnih vin. Tako so vinski trgovci prinesli na sauvignon, chardonnay, beli burgundec, traminec, merlot in dajali v nič naše najstarejše sorte šipon, rebulo, refošk in celo laški rizling, nato pa postavili na zatožno klop prej povzdigovanje sorte in od vinogradnikov zahtevali prej zaničevanja vina. Ampak vinska trta je dolgotrajna rastlina, ki naj bi vračala vložena sredstva in dajala dohodek vsaj 30 let, zato seveda vinogradniki čez noč spremenjenim zahtevam vinskih trgovcev ne morejo ugoditi.

Danes ima sauvignon spet ceno. Mag. Tone Zafošnik pravi, da je lahko zelo hvaležna sorta, da daje vrhunsko kakovost in ustrezni pridelek, le streči ji je treba na pravem mestu in ob pravem času - v vinogradu in v kleti. Po mnenju mag. Antona Vodovnika z Kmetijsko gozdarskega zavoda Maribor, nobena država na svetu nima toliko podatkov o preverjanju kakovosti vina kot ravno Slovenija. Po njegovih podatkih je nad 75 odstotkov sauvignona vrhunske kakovosti.

Oste Bakal



Najtežjo ribo - 11-kilogramskega tolstolobika je ujel Mirko Kokol, a žal ni štela za tekmovalno ribo. Foto: M. Ozmeč

MOSTJE / BRIGADIRJI V SPOMIN PADLIM

Očistili okolico spomenika

Kljub poletju in počitnicam so člani kluba brigadirjev mladinskih delovnih brigad iz Ptuja minulo soboto, 4. avgusta pripravili udarniško akcijo na kateri so prostovoljno, kot nekoč očistili okolje spomenikov Slovenskoroški česte v Mostju.

Člani upravnega odbora Kluba brigadirjev so se kot pred leti zbrali z lopatami in grabljami v rokah pri gostišču Savaria na Rogoznici in se skupaj odpeljali do Mostja. Tam so najprej očistili okolico spomenika ob cesti, od koder je skozi lino pogled na gozdiček Laze, na prizorišče tragične smrti slovenskogoriške La-

ckove čete. Zatem pa so očistili še okolico ob spomeniku in spominskem parku v Mostju.

Tam so udeležence delovne akcije prijetno presenetili člani lovške družine Juršinci, saj so jih pogostili in obljubili, da bodo skrbeli za vzdrževanje in urejanje okolja v spominskem parku

tudi sami.

Včeraj, v sredo, 8. avgusta so se ob 13. uri brigadirji veterani zbrali v prostorih stare OŠ v Dornavi na seji glavnega odbora za srečanje MDA Pesnica 1946, ki bo 15. septembra v Dornavi. Dogovorili so se tudi o vsebini jubilejne publikacije in o programu srečanja. Popoldne ob 17. uri pa so se skupaj udeležili spominske slovesnosti ob spomeniku v Mostju, kamor so delegacije položile vence.



Brigadirji veterani so očistili tudi spomenik ob cesti, od koder je skozi lino pogled na gozdiček Laze. Foto: M. Ozmeč

Od tod in tam

KIDRIČEVO / KOPALNI AVTOBUS ZA TERME

Zaradi dejstva, da bo letno kopalnišče v Kidričevem v letošnji sezoni očitno ostalo zaprto, so na predlog svetnikov občine Kidričevo v petek 3. avgusta uvedli brezplačni kopalni avtobus, ki bo vozil občane z območja občine Kidričevo do bližnjih Ptujskih Term vsak dan, do konca tega meseca. Kopalni avtobus odpelje vsako jutro ob pol devetih iz Kungote in pobira potnike na relaciji Starošince, Stražgojnce, Gaj, Šikole, Pongerce, Zgoranje Jablane, Cirkovce, Mihovce, Pleterje, Župečja vas, Lovrenc, Apače, Kidričevo in Njiverce. Iz Ptujskih Term pa se vrača ob 19. uri. Po prvih informacijah se za to možnost ne odloča veliko občanov, saj jih kljub brezplačnemu prevozu kopanje v Termah velja skoraj enkrat več, kot v domačem kopalnišču.

ZAVRČ / PREDSTAVITEV PESNIŠKE ZBIRKE

Završki pesnik Peter Vesenjaj, sicer podžupan občine Zavrč, pripravlja to soboto, 11. avgusta ob 20. uri na grajskem dvorišču v Zavrču kulturni večer s predstavitev svoje nove pesniške zbirke "Me grički haloški bodrjo". Nastopili bodo gledališki in dramski umetnik Polde Bibič, dramski igralec iz Maribora Bojan Marošević, violinist in akademik Damir Dekanič iz Hrvaške, glasbenik na citrah iz Ribnice, ter pevci iz Podlehnik, recitatorka ter ljudske pevke in pevci iz Zavrča, harmonikar iz Halož in še kdo.

LOVRENC / DAN GASILCEV OBČINE KIDRIČEVO

V Gasilski zvezi Kidričevo se pripravljajo na praznovanje Dneva Gasilcev v okviru gasilske zveze Kidričevo, ki bo to nedeljo, 12. avgusta v športnem parku Lovrenc. Po sprejemu gostov bodo ob 15. uri pripravili veliko gasilsko parado, ob 15.30 pa se bo začela osrednja prireditev s kulturnim programom, na kateri bodo svečano predali namenu dve pomembni pridobitvi prostovoljnega gasilskega društva Lovrenc: novo motorno brizgalno in orodno prikolico. Slavje bodo zaokrožili z gasilsko veselico in ansamblom Vagabundi.

CIKULANE / POSTAVLJALI BODO KLOPOTCE

Bliža se čas zorenja grozdja zato bodo to soboto, 11. avgusta ob 15. uri tudi v vaški skupnosti Mali Okič - Slatina v sodelovanju s turističnim društvom Cikulane postavljali klopote; od najmlajšega do klopota velikana, vsi po vrsti pa bodo odganjali škorce iz njihovih gor. Postavili jih bodo v razdalji 500 m in vmes tudi kakšno zapeli in zaigrali, morda tudi kaj popili...

PODVINCI / GASILSKO TEKMOVANJE

V prostovoljnem gasilskem društvu Podvinci se pripravljajo na meddruštveno gasilsko tekmovanje za članice in člane za pokal Podvinc 2001, ki bo na novem nogometnem igrišču v Podvincih v soboto, 18. avgusta s pričetkom ob 16. uri. Pomerili se bodo v suhi izvedbi vaje MB po priročniku Gasilske športne in tekmovalne discipline iz leta 1997, ter v štafetnem teku 450 m brez ovir. Zmagovalce čakajo pokali in praktične nagrade. (-OM)

Od tod in tam SVETINJE / STARA ŠOLA OŽIVLJENA**ORMOŽ / MEJNA ČRTA**

Svetniki Občinskega sveta Ormož so v ponedeljek zasedali na svoji 31. redni seji. Med drugim so obravnavali tudi mejno črto med Slovenijo in Hrvaško. V teh dneh bi naj zemljevid prejele tudi krajevne skupnosti, ki mejijo na Republiko Hrvaško. To so krajevne skupnosti Ormož, Središče ob Dravi, Kog, Velika Nedelja in Podgorci. Predsednik KS Kog Zdravko Hlebec so z bodočo mejno črto zadovoljni, saj je meja sedaj premaknjena nekaj metrov južneje.

ORMOŽ / ORMOŠKO POLETJE

V petek 3. avgusta ob 20.00 uri je na grajskem dvorišču v Ormožu znova potekal koncert v okviru prireditev Ormoškega poletja. Predstavila se je mlada primorska rokerica Tinkara Kovač. 23-letna pevka je zaznamovala slovensko glasbeno sceno z odličnim nastopom in izvrstnim glasom. Izdala je že tri zgoščenke, tretjo Na robu kroga, v začetku letošnjega leta. Predstavila se je z dobro glasbo in ohladila najbolj ogrete ter ogrela najbolj hladne. Zagotovo koncert, vreden ogleda. Naslednji teden, 10. avgusta ob 20.00 uri se bo na dvorišču grajskega dvorišča predstavilo Gledališče Ptuj s komedijo Lutza Hueberja Marjetka, str. 89, v režiji Sama Strelca. Komedija, ki jo je na Dnevih komedije v Celju občinstvo razglasilo za najboljšo, nekateri pa jo imajo celo za komedijo desetletja. Zaigrala bosta Mojca Funkl in Gojmir Lešnjak-Gojc.

VELIKA NEDELJA / POČITNIŠKE DELAVNICE

Te dni so pri Veliki Nedelji potekale počitniške delavnice za otroke. Velikonedeljske delavnice so bile zelo dobro pripravljene in doslej najbolj obiskane.

Otroci so se v ponedeljek podali na pohod, v torek so pletli košare z g. Kosijem iz Hajndla. V sredo so kolesarili po skoraj vsej krajevni skupnosti, v četrtek so pod vodstvom Darje Prejac slikali na steklo in si ogledali etnološko zbirko v Velikonedeljskem gradu. V petek so se delavnice zaključile s pohodom z lovčcem in s piknikom pri Lovskem domu. Zadovoljni so bili vodji delavnic, starši in otroci, zagotovo se jih bo ob tako dobri organiziranosti prihodnje leto zbralo še več.

JERUZALEM / KLUB ŠIPON

Društvo vinogradnikov Ljutomersko-ormoških goric Jeruzalem Klub Šipon prireja v četrtek 9. avgusta novinarsko konferenco, ki bo v zidnici Malek. Klub Šipon združuje 20 vinogradnikov, ki si že tri leta prizadevajo za ugled in kakovost sorte šipon iz Ljutomersko-ormoških goric. Na novinarski konferenci bodo spregovorili o ideji, ki jo ureničujejo vinarji Kluba Šipon, predstavili bodo izbrane šipone, ki bodo letos nosili pečat pripadnosti Klub Šipon. (Mateja Hržič)

Poletne delavnice pritegnile mlado in staro

Štirje mladi fantje Mitja, Tomi, Boris in Adam so se pred kratkim zbrali z eno željo in voljo: oživiti dogajanje na stari šoli na Svetinjah in ne dopustiti, da bi se tamkaj dogajalo kaj drugega kot to, kar se dogaja že dolgo - delavnice, tabor za mlade, ki si želijo nekaj drugačnega. Ni še jasno, kaj se bo s spoštljivo stavbo dogajalo, fantje pa so že začeli delno obnovo: uredili so sanitarije, tudi pleskali so že in menjavali ostrešno opeko. Domačini pa itak vedo, da se v šoli, pa tudi v njeni okolici zmerom kaj dogaja. Z veseljem se pridružijo fantom in njihovim delavnicam.

Od 4. do 14. julija so tako na Svetinjah potekale lončarske delavnice; pripravili so jih prvič z namenom, da dajo možnost tistim, ki se želijo preskusiti v delu s to hvaležno sestavino, pa nimajo priložnosti ali znanja za tovrstno delo. Obdelovanje glin je potekalo na starem vretenu. Tisti, ki so delavnice obiskovali vsak dan, so na koncu postali pravi mojstri; in to so bili predvsem okoliški otroci. Obiskovalci pa so bili sicer iz Maribora, Murske Sobote in še od kod. Ob pomoči lončarja Mirana Trkulje iz Veličan, prekmurskega lončarja Bojneca in podjetja LKC iz Male Polane so fantje delavnice uspešno speljali do konca. Najbolj pa je bila za udeležence zanimiva kopa, ki so jo postavili ob koncu. To je starodavni način peke glin. Les, ki je naložen na kopo, tli 4 do 5 ur, na žerjavico nato naložijo izdelke, najbolje v lesen zaboj za jabolka, nato je treba vse skupaj stožčasto obložiti z lati-

cam in z rušo ali pa s papirjem, pomočnim v glineno vodo. Naredi se kup, vendar je pri vrhu treba pustiti odprtino, če nočeš, da je glina črno žgana. To mora dva dni mirovati, nato pa je treba vse skupaj počasi odkopati. Izdelke so že razstavljali na Dneh vegetarijanske kuhinje, nekateri pa se še pečejo pri ljutomerskem lončarju Žumanu. Zagotovo pa jih bodo kje z veseljem razstavili.

VEGETARIJANSKI DNEVI

Fantje so vegetarijanci. Pravi, da moraš vedeti, kako se s tem načinom življenja spoprijeti, prav zato so kmalu po lončarskih delavnicah pripravili Dneve vegetarijanske kuhinje v nasvet tistim, ki so že vegetarijanci, in v pobudo tistim, ki o tem še razmišljajo. Zagotovo pa so koga le spodbudili k bolj zdravemu načinu življenja.



Domača kuhinja

KOG / DNEVI TURIZMA**Pestro dogajanje**

V petek so člani Turističnega društva Kog pripravili tiškovno konferenco, na kateri so predstavili potek praznovanja Dnevov turizma, ki bodo na Kogu potekali od 15. do 18. ure.

Prireditve se bodo pričele že na praznični dan, 15. avgusta, z otvoritveno slovesnostjo s kulturnim programom učencev Osnovne šole. V okviru prireditev se bo predstavil tudi Bojan Oberčkal s svojo likovno predstavo, pripravili pa bodo tudi kmečke igre in vaški kviz s postavitvijo klopota, kjer se bo pomerilo 6 vaških ekip med sabo. V cerkvi Svetega Bolfenka pa se bo v sredo zvečer predstavila družina Orešnik, s pesniško zbirko Milene Orešnik in glasbo Urške, Špele in Neže Orešnik.

V četrtek bo v okviru dnevov turizma tudi dan invalidov, z vožnjo invalidov pod vodstvom poti Od studenca do studenca, zvečer pa se bodo s predstavo Vaja zbora predstavili igralci Gledališke skupine KD "Ivan Kaučič" iz Ljutomeru.

V petek dopoldan se bodo v kegljanju pomerili upokojenci iz

regije s spremljevalnim programom Društva prijateljev mladine v obliki delavnic. Zvečer pa se bodo predstavili Tamburaši iz Cirkulan.

V soboto, zadnji dan prireditev, bodo potekale športne aktivnosti, zabavni program s Frajnhamjsko godbo in predstavitev Turističnega društva iz Miklavža pri Ormožu. Sledila bo zabava. Na stojnicah bodo ves čas ponujali svoje pridelke in dobrote iz kmečkih peči kogovskih žena. Moč bo tudi pokusiti različno vino vinogradništva Čurin-Prapotnik, ki v teh dneh slavi svojo 30-letnico obstoja. Zagotovo bo te dni na Kogu zelo zanimivo in pestro, manjkalo ne bo dobre volje in dobre kapljice. Zagotovo pa bo prisotna tudi dobra družba.

Mateja Hržič



Kopa - starodavni način peke glin

Prvi dan so kuhali pristno slovensko hrano. Pridružila se jim je Štefanija Premzl, predsednica društva Kneipp iz Maribora, sicer ena izmed tistih, ki sodeluje z ekološko tržnico v Mariboru, ukvarja pa se tudi z zelišči. Predstavila je dobro, okusno hrano, v kateri ni strupenih snovi. Treba je znati, kaj in kako jesti, pravi. Gre predvsem za izogibanje kemikalijam in industrijsko pridelanim živilom. Treba je uporabljati polnozrnatno moko. Z diapozitivni je slovensko kuhinjo spremljal akademski slikar Jože Denko, glasbenik iz Ruš Peter Andrej pa je večer popestril s svojo uglasbeno poezijo, s katero na šaljiv način pripoveduje o svojih spoznanjih.

V drugem večeru so kuhali

mehiško hrano. Marko in Sebastijan iz mariborske restavracije sta s seboj že prinesla pripravljene osnove, nato pa sta jedi dokončala na delavnicah. Za pravi ambient je poskrbela restavracija z mehiško hrano Galeb iz Kamnice pri Mariboru s pravimi mehiškimi preprogami, namiznimi prti in še čim. Dragica Heric pa je predstavljala diapozitive iz poti po Mehiki.

Odkrivali so tudi skrivnost indijske kuhinje. Štirje mladi slovenski popotniki so predstavili spoznanja o hrani v tej državi. Tam ljudi delijo na tri tipe, za vsak tip obstaja seznam živil, katerih naj se izogiba. Seveda so ta večer jedli z rokami in kljub nekoliko začudenja na začetku je to povzročila še pristnejše razpolo-

ženje in morda dodatno razumevanje indijskih ljudi. Popotnik Mitja Ficko iz Radgone je večer popestril z diapozitivi.

Ob koncu delavnice se je širil vonj kitajskih jedi. Kuhali sta Tamara in Anja, popotnik Matjaž pa je okus jedi popestril z diapozitivi. Jedli so s palčkami, jedi pa so na mizo prihajale iz pravega voka.

Svetinjska šola je tako znova zaživela, čeprav le za nekaj dni; morda se bo to še kdaj zgodilo, kar pa ni odvisno od mladih fantov, polnih idej. Morda pa jim bo uspelo delavnice nadaljevati v veselje predvsem okoliških otrok, ki nenehno trkajo na njihova okna, željni, da se znova naučijo česa novega.

Mateja Hržič

CEROVEC / PRENOVLJENA KAPELICA FRANCA VRAZA**Adaptacija po 104 letih**

V Cerovcu je bilo minuli konec tedna zelo slovesno. Odprli so popolnoma prenovljeno kapelico Franca Vraza. Kapelica je bila sezidana leta 1879, sezidati jo je dal takratni župan Franc Vraz.

Rojen je bil 7. septembra 1849,

Zgodba govori o tem, da so Vrazu podivjali konji, vlekli so ga

Zgodba govori o tem, da so Vrazu podivjali konji, vlekli so ga

pod vozom in tedaj se je, ujet pod voz, zaobljubil, da če preživi, bo postavil kapelico, Mariji v čast. Ker je preživel, so kapelico res postavili, posvečena pa je bila Materi Lurški in domačinom v veselje. Ob kapelici sta pokopana tudi dva nemška vojaka, ki so ju tu zakopali leta 1945.

Kapelico so adaptirali po 104 letih. Domačini so na njej opravili 870 prostovoljnih delovnih ur. Poslikal jo je mojster iz Ljutomeru Ivo Žnidarič. Na pročelju je narisana Jezus, obdan z vinogradi, ker tudi sama kapelica stoji v takšnem okolju. Ob odprtju vrat prenovljene kapelice je Cerovčane obiskal tudi župan Občine Ormož Vili Trofenik. Na odprtju pa so bili prisotni tudi vsi mojstri, ki so pri kapelici kakorkoli pomagali. Najprej je potekala slovesna sveta maša, ki so jo popestrili pevci Pevskega društva Ivanjkovci. Blagoslov kapelice je opravil domači župnik Janez Goergner. V čast prenovljene kapelice je z novim zvonom pozvonila nekdanja in sedanja zvonarka Marija Munda.

Še dolgo je odmevala dobra volja, iz instrumentov ansambla Prlekija in iz src zbranih domačinov, ki jih je prenovljena kapelica razveselila. Sklenili so, da se vsako leto, prvo soboto po šmarnicah, dobijo in kaj zapojejo ter kakšno rečejo.

Mateja Hržič



Obnovljena kapelica v Cerovcu. Foto: Ema Žalar

PTUJ / V SOBOTO BODO ZAČELI AKCIJO ZBIRANJA KOVANECV

Za kvalitetnejše življenje

V SONČKU, društvo za cerebralno paralizo, ki združuje člane ptujske in ormoške občine si že več let prizadevajo za izboljšanje kakovosti oseb s cerebralno paralizo in njihovih svojcev. Društvo šteje 265 članov.

Cerebralna paraliza oziroma stanje po zgodnji možganski okvari je med najpogostejšimi vzroki invalidnosti otrok. Med tisoč živorojenimi otroki se rodita dva ali trije s cerebralno paralizo.

Društvo SONČEK skrbi za strokovno pomoč svojim članom, zaposlitvene dejavnosti v

varstveno delovnem centru in drugo. Že tretjo leto zapored pripravljajo s pomočjo menjalnice Luna dobrodelno akcijo zbiranja kovancev vseh valut in drugih sredstev. Z akcijo bodo pričeli v soboto pred Mercatorejevo blagovnico ob 8.30, ko boste lahko spoznali člane društva. Za dobro voljo bo poskrbel ansambel

Ptujskih 5, za kulinarčne dobrote pa Perutnina Ptuj, Sladko s torto velikanko, Radenska in vinarstvo Slovenske gorice pa s svojimi izdelki. Posebne posode v katere boste lahko oddali kovance vseh valut, pa tudi banke, bodo nameščene na 60 lokacijah SV Slovenije. V vseh Mercatorjevih in Petljinih trgovinah, prodajalnah Pikapolonice, Belvija, menjalnicah Luna in bankah. V prešnjih dveh akcijah so zbrali 2 toni konvancev kar je bilo 2,9 milijonov tolar-

jev. Zbrana sredstva so porabili za nakup opreme varstveno delovnega centra, didaktičnih in terapevtskih pripomočkov. Sofinancirali so tudi hišni dvigali dveh svojih članov.

Obiskali smo 17-letnega Franja Grofa iz Ormoža, ki bolega za cerebralno paralizo. Oče Vladimir in mama Liljana sta povedala, da so se znaki bolezni pokazali, ko je bil sin star malo več kot leto dni. Takrat so se začeli pogosti obiski pri specialistih ki so ugotovili, da se stanje ne bo izboljšalo. Franjo je potreboval veliko več nege in pozornosti kot starejši sin Jani. Starši so naredili vse, da bi tudi njihov bolni sin imel lepo in kvalitetno otroštvo. Franjo imel okorno hojo in je do svojega 15 leta še lahko hodil, potem pa se mu je čez noč zdravstveno stanje poslabšalo. Tako je Franjo zdaj priklenjen na invalidski voziček, ki ga je sprejel za svojega rešitelja. Tehniko vožnje z vozičkom je zelo dobro osvojil, saj je večkratni zmagovalac v hitrostni tekmi z invalidskimi vozički na Specialni olimpiadi. Seveda, pa z vso spretnostjo ne more premagati arhitektonske ovire in tako Franjo čez noč ni mogel brez pomoči očeta ali mame do svoje sobe, v kopalnico in druge prostore



S pomočjo hišnega dvigala se je Franju zelo izboljšalo življenje

v hiši. Grofovi niso obupali in so začeli iskati rešitve. Starša sta se zavedala, da mora ohraniti lastno zdravje in ne moreta 17-letnega sina nositi po številnih stopnicah. Franjo pa je bil tako popolnoma odvisen od tuje pomoči, zato so sklenili, da bodo preuredili stanovanje in vgradili hišno dvigalo. Veliko sredstev so dali sami, nekaj so jim prispevali sponzorji iz ormoških in

drugih podjetij, del pa jim je prispevalo društvo SONČEK. Hišno dvigalo je stalo 2,5 milijonov tolarjev in z njegovo pomočjo je Franjo postal samostojen.

S pomočjo darovanih sredstev boste lahko tudi vi pomagati k samostojnejšemu življenju še kakšnemu njihovem članu.

Tekst in foto:

Marija Slodnjak



Franjo, brat Jani in oče Vladimir, ter predstavnik društva Sonček, Dušan Ris (desno).

ŽAMENCI / VSE V ZNAMENJU GOB

Dež ni pregnal gobarjev

Člani Prostovoljnega gasilskega društva iz Žamencev so v nedeljo pripravili že 28. gobarski praznik. Tudi letos so se tako kot prešnja leta pred začetkom prireditve nabrali kopsasti oblaki in rahel dež ni pregnal organizatorjev in obiskovalcev gobarskega praznika.

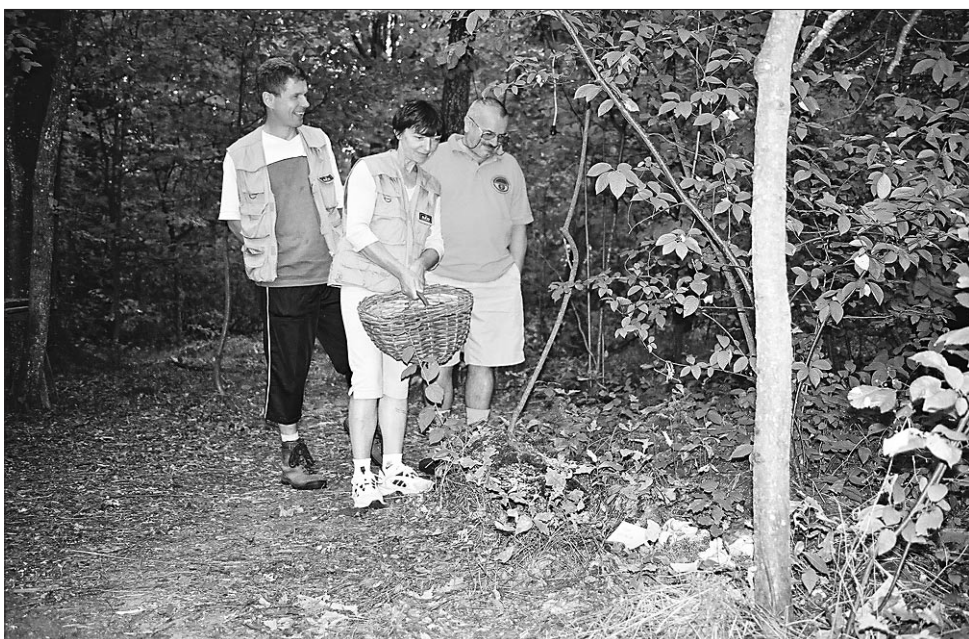
Domačinom so se letos pridružili tudi člani gobarskih društev iz Maribora, Laškega in Ljubljane, ki so bili navdušeni nad lepimi gozdovi v katerih so našli veliko gob in dobro organizacijo prireditve. Tudi letos so v bližnjem gozdčiku, v naravnem okolju pripravili razstavo užitnih in strupenih gob, ki so jih pokazali obiskovalcem. Strupene, med katerimi je bila

tudi zelena mušnica, v opozorilo, ostale pa v veselje. V razstavi so opozorili tudi na ohranjanje čiste narave in druge stvari, ki so pomembne pri gobarjanju. V Sloveniji poznamo okrog 2000 vrst gob, med njimi je 200 neužitnih in delno užitnih.

Ni vseeno kako nabiramo gobe; najprej gobo primemo s prsti in jo zasučemo. Mesto zasujemo z zemljo ali listjem, da se

razstišče ne izsuši. Utrgane gobe vedno nosimo v zračnih košarah. Tudi letos je pri razstavi sodeloval določevalc gob Anton Poler. Svoj kotiček so v razstavi imeli tudi lovci Lovskega društva Dornava-Polenšak. V programu so sodelovali padalci Aerokluba Ptuj, člani folklorne skupne in gospodinje iz Juršincev. S svojim programom so se predstavili člani konjeniškega kluba Ptuj in Borl. Zbrane je pozdravil župan občine Dornava Franc Šegula. Tudi letos pa so ponujali gobje specialitete.

MS



Med gosti so bili tudi člani gobarskega društva »Sinji Goban« iz Laškega: Jože Krajnc in Andrej Šmavc, ki sta določevalca gob in Marina Šmavc.

ORMOŽ / USPEH RADIOKLUBA

Radiogoniometriji gredo v Francijo

V okviru ormoškega radiokluba že vrsto let delujejo radiogoniometriji, ki v slovenskem ter tudi evropskem prvenstvu dosegajo zelo visoka mesta. Amaterska radiogoniometrija je tehnično-športna disciplina, kjer tekmovalci s pomočjo posebnih sprejemnikov z usmerjeno anteno (radiogoniometri) v čim krajšem času na tekmovalnem področju odkrijejo skrite oddajnike.

Zveza radioamaterjev Slovenije čez leto organizira tekmovanje, ki prinašajo točke, le-te pa se seštevajo, tako da imajo najboljši trije v vsaki kategoriji možnost nastopa na evropskem prvenstvu, ki bo letos v Franciji.

Od ormoških tekmovalcev so se na evropsko prvenstvo uvrstili: Mitja Štrman in Niko Gaberc v kategoriji juniorjev (od 19 let), Andrej Rakuša in Mitja Lukner v kategoriji seniorjev (od 19 do 40 let), Jože Kosi v kategoriji veterancev (od 40 do 50 let), Ivan Lazar v kategoriji veterancev (od 50 do 60 let). Ostali tekmovalci iz Slovenije, ki gredo na evropsko prvenstvo, pa so še: Ivo Jereb iz Dramelj v kategoriji seniorjev, Zoran Furman iz Slovenskih Konjic v kategoriji juniorjev, Jože Onič iz Slovenskih Konjic v kategoriji veterancev (od 50 do 60 let), Janko Kuselj iz Krškega v kategoriji starejših veterancev (nad 60 let), Barbara Žankar v kategoriji žensk (od 19 do 35 let) in Sonja Mikoš v kategoriji žensk (od 35 naprej). Vodja slovenske reprezentance je Franci Žankar, predsednik ARG komisije Zveze radioamaterjev Slovenije.

Letos bo evropsko prvenstvo potekalo od 11. do 16. septembra v južni Franciji v mestu La Salvetat / Montpellier, ki leži 100 km zahodno od Montpellierja. Na tekmovanje je prijavljenih 24 držav, skupaj pa je prijavljenih 387 tekmovalcev, ki

tekmujejo v osmih različnih kategorijah glede na starost. Prejšnja leta so Slovenci na svetovnih in evropskih prvenstvih dosegli lepe rezultate, saj so dosegali

uvrstitve tudi med prvih deset ali petnajst, kar so že vrhunski rezultati. Lani je Niko Gaberc dosegel 4. mesto na svetovnem prvenstvu na Kitajskem.

Reprezentanca Slovenije šteje letos 12 tekmovalcev v 7 kategorijah. Polovica reprezentatorjev je torej iz vrst ormoških tekmovalcev, kar je za ormoški radioklub lep uspeh, je povedal vodja ormoške ARG ekipe Mitja Lukner.

PTUJ / ZALIVANJE TRAVE KINOLOŠKEGA DRUŠTVA PTUJ

V sodelovanju je moč

Na Kinološkem društvu Ptuj poteka akcija zalivanja trave, katere organizator smo M.K. Kurent Ptuj.

S pomočjo regijskega centra za obveščanje Ptuj - telefon 112 nam je uspelo organizirati to akcijo. 4. avgusta od 22. do 01. ure zjutraj. Na ranci Ptuj, kjer je potekalo tekmovanje v splavarjenju, sva se z gospodarjem kinološkega društva dogovorila, da uresničimo to akcijo, ker se jim zaradi pomanjkanja dežja suši trava na poligonu in imajo v kratkem tekmovanje štirinožcev. Zato smo jim M.K. Kurenti priskočili na pomoč, saj smo prejšnji vikend uporabljali njihove prostore, kjer se je odvijal naš 6. moto miting. Sem tudi član PGD Apače in delam v Talumu. Na pomoč so mi ob poznih večernih in zgodnjih jutranjih urah priskočili: 1. PGD Apače, predsednik Branko Valentan, gasilska služba Vargas-AL. g. Drago Hertiš, ustanovni član M.K.

Kurent g. Marjan Skok - Gastro Ptuj, ki nam sponzira hrano in pijačo za gasilce in delovne ljudi na tej akciji, Čoper klub Štajerc iz Maribora, katerih član dela na bencinskem servisu Petrol v Staršah in sponzorirajo porabljeno gorivo motornih brizgaln in gasilskih vozil. Po končani akciji zalivanja trave nas gosti g. Mičo - Bistro Šterntal v Kidričevem, domača mini pekarna Milena iz Lovrenca na Dravskem polju. Preko medijev sporočam sponzorjem, da PGD Apače zbira finančna sredstva za nakup gasilskega vozila, katerega nujno potrebujemo za izvajanje gasilskih akcij. V sodelovanju je moč!

M.K. Kurent: predsednik Karel Köler tajnik IS Karlo Šuligoj

TURŠKI VRH / KLOPOTČEV DAN**S "pesmijo" odganja ptiče**

Med slovesnostmi ob koncu minulega tedna velja omeniti tudi sobotno slavje na Turškem vrhu sredi Haloz, ki se ga je udeležilo prek 100 Slovencev in Hrvatov, krajanov občine iz Zavrč in okoliških hrvaških vasi.

Praznovanje "Klopotčevega dne" se je dogajalo pod znamenito cerkvico Sv. Mohora, na 392 m nadmorske višine, na rahlo položni asfaltni cesti ob hiši Ivana Kokota ali "Majurovega Hanza", kjer so postavili mize in oder ter skupaj proslavili postavitev klopotca velikana.

Ob zvokih domačih godcev so v "šurce" odeti možje pred oder prinesli posamezne dele klopotca, ter jih postavili ob že postavljeno okoli 7 m visoko soho, okrog katere je bil postavljen cevni oder, da so se lažje lotili postavljanja klopotca.

Trije možakarji so stopili na oder in vsak del klopotca posebej z vrvjo dvignili ter namestili na soho. Najprej 1,60 m velik "stol", pa "gredelj", ki meri 2,15 m, zatem 4,7 m dolgo desko ali "blajo", nato so pritrdili še prek 3 m dolg rep, ter na koncu še krila ali "pere", kot jim pravijo, ki so bile dolge natanko 4 m.

Ko so vse to lepo nastavili in pritrdili, ter tudi podmazali, so klopotec ročno zagnali, da se je prvič zaslila njegova zamolka pesem daleč na okoli po bregovih, tudi na sosednjo Hrvaško. Glas mu daje 12 nekaj kilogramov težkih "batekov."



Ko so klopotec sestavili so ga ročno zagnali, da je njegova pesem zadonela po haloških gričih. Foto: M. Ozmeč

Po postavitvi sta izdelovanje klopotcev predstavila domačin Ivan Kokot ali po domače "Majurov Hanza" in Anton Levanič

ali "Ginderov Tunč", ki to počneta že od malih nog. Med drugim sta povedala, da je po tradiciji klopotec izdelan vsaj iz štirih vrst lesa: akacije, bukve, dreva in smreke. Njegov namen

dobnih dogodkov pa je govoril tudi občinski svetnik Jože Liber, ki je poudaril, da je naša družba na haloškega človeka skoraj čisto pozabila. Zdaj, ko so boljše možnosti, pa je pozval

vse Haložane, da se bolj pogosto družijo, saj je znano, da so vsi po vrsti kljub težaškemu delu tudi veseljaki.

M. Ozmeč

PTUJ**DPM o akciji "POMEŽIK SONCU"**

Zveza prijateljev mladine Slovenije je že tretje leto zapored organizirala humanitarno pobudo "Pomežik soncu", s katero je želela otrokom iz socialno ogroženih družin omogočiti prijetne počitnice ob morju. V zadnjih dveh letih je v okviru te pobude brezplačno letovalo kar 2031 otrok, ki si zaradi pomanjkanja tega sicer ne bi mogli privoščiti. Pomembno pri tej akciji je, da starši ne prispevajo svojih sredstev.

Društvo prijateljev mladine Ptuj je koordiniralo akcijo na področju UE Ptuj v sodelovanju s Centrom za socialno delo Ptuj. S pomočjo donacij in prispevkov osnovnih šol, podjetij, posameznikov, Centra za socialno delo Ptuj, občin UE Ptuj, ter lastnimi sredstvi DPM Ptuj smo uspeli zbrati okrog 450.000,00 tolarjev. S tem smo uspeli zagotoviti letovanje devetim otrokom iz UE Ptuj. Otroci so letovali v objektih ZPM Maribor, v Materadi pri Poreču.

Zavedamo se, da glede na število otrok iz socialno ogroženih družin v UE Ptuj, devet ni veliko število. Potrebe so veliko večje. Zato bomo v DPM Ptuj, ob pomoči ZPMS, še naprej spodbujali gospodarske subjekte in javnost, da se tudi v prihodnje še odločneje pridružijo pobudi "Pomežik soncu".

Vsem, ki ste prispevali k letošnji akciji se iskreno za-



hvaljujemo, posameznike in organizacije pa vzpodbujamo, da ostanete tudi v prihodnje odprtega srca za naše projekte.

DPM



Preden so klopotec postavili so predstavili njegove dele.

MALI OKIČ / SLATINA**Oživljanje starih običajev**

Vaška skupnost Slatina in Turistično društvo Cirkulane so v soboto 4. avgusta 2001 na domačiji Lesjak prikazali tradicionalni način žetve in kritje cimprane hiše s slamo. Tradicionalni postopek žetve dandanes nadomeščajo stroji, le na nedostopnih območjih se še vedno uporablja star ročni način. Starejši domačini, ki imajo široko znanje o običajih žetve so nam pokazali ročno žetev s srpi, vezanje v snope, tradicionalno odstranjevanje semen z posebnimi glavniki, mlatanje s cepi, rezanje na posebne rezalnem stolu in priprava žitnih stebel za kritje cimprane hiše pri Belšakovih. Celotna prireditev je potekala sproščeno in veselo ob jedatci in pijači, slišati je bilo tudi kakšno domačo pesem.

Franc Gabrovec nam je povedal, da ga veseli, da se ljudje zbirajo ob takšnih priložnostih. Poudaril je tudi, da je bilo včasih življenje izredno težko in da je delo z redkimi izjemami potekalo ročno. V Slatini še

morda toliko bolj zaradi težko dostopnega terena in slabih cestnih povezav. Eden od udeležencev nam je tako pokazal ročno nošenje žita s posebnim nosilom, po domače imenovanim latjak.



Nošenje žita z latjakom

Vaščani so hvaležni vsem, ki so kakorkoli prispevali k uspehu celotne prireditve. Posebna zahvala gre tudi pomoči občine Gorišnica, županu Slavku Visešnjaku, ki je pomagal pri izgradnji ceste.

Namen celotne prireditve je v ohranjanju starih običajev in v druženju ljudi. Takšna srečanja ohranjajo stara prijateljstva

in snujejo nova. Tako slamnate hiše oz. cimprače kakor tudi žetev na tradicionalen način so danes že prava redkost, zato je pomembno, da jih ohranjamo in varujemo v svojem prvotnem namenu in obliki. Lahko upamo, da bo tovrstnih srečanj še veliko, saj so pomemben del naše kulturne in individualne dediščine.

Katja Grobovšek



S slamo krita cimprača. Foto: Katja Grobovšek

Značilne prekmurske in prleške jedi, 52 jedilnikov, jedilniki in solate za posebne priložnosti, recepti za drobno pecivo!

Vse to najdete v kuharski knjigi Branka Česarja

Boug žegnajaj

ki jo lahko naročite:

- po elektronski pošti informiranje.dd@siol.net,
- po telefonu št. 02 531 19 98,
- z naročilnico:

NAROČAM kosov knjige BOUG ŽEGNAJ

ime in priimek

naslov

podpis

21 x 29 cm, trda vezava
155 barvnih strani
124 barvnih fotografij

cena: 4.500 sit + poština (plačilo po povzetju)

RADIO
104,3 FM in 98,2 FM
radio, ki je na vaši frekvenci

TEDNIK
štajerska kronika

Družba za časopisno in radijsko oglaševanje RADIO-TEDNIK, d.o.o., RADIO-TEDNIK p.p. 95, Raičeva 6, 9250 Ptuj, tel.: 02/749-34-10, 02/749-34-37, faks: 02/749-34-35, elektronska pošta: nabiralnik@radio-tednik.si, spletne strani: http://www.radio-tednik.si

marjana.gofec@radio-tednik.si (TEDNIK)

simona@radio-tednik.si (Radio Ptuj)

Marketing Radio-Tednik Ptuj

KRAJI, KI OČARAJO

Stockholm - mesto med mostovi

Časa samega zase sploh ni.

V vsakem od nas je.

In z nami vred se nekoč potopi v gluho brezčasje.

(N. Grafenauer)

Na Švedskem se nam včasih zazdi, da smo zašli v to brezčasje, da so se kazalci ustavili na poti tistega dela zgodovine, ki mu vlada mir.



in odločno podpirala Društvo narodov in njegovo naslednico Organizacijo združenih narodov. In čeprav Nobelovo nagrado za mir podeljujejo vsako leto v Oslu, norveški prestolnici, ostaja Švedska tista, ki je tudi po II. svetovni vojni dala in še daje vrsto pokončnih bojnikov za mir (Olof Palme ...). Druge Nobelove nagrade pa podeljujejo v Stockholmu za dosežke na področju fizike, kemije, medicine, psihologije in literature ter od leta 1969 še za področje gospodarskih ved.

Danes ima švedsko trgovsko in kongresno mesto približno milijon prebivalcev. Nadregionalni kulturni pomen mesta, ki je sedež luterantskega in rimskokatoliškega škofa, poudarjajo univerza, številne visoke šole, znanstveni inštituti in knjižnice, kakršna je Kraljeva knjižnica, ter Nobelova ustanova, Kraljeva opera in še bi lahko naštevala.

"Plavajoče mesto" Stockholm ima čudovito lego, ki harmonično združuje izročilo in sodobnost. Med posebne zanimivosti, ki jih preprosto ne smete spregledati, spadajo kraljevi grad, stolnica (Storkyrkan), cerkev kraljevskih kronanj in porok, Viteška hiša (Riddarhuset) in Riddarholmska cerkev. Na celini stoji Mestna hiša s svojim križiščnim stolpom, ki predstavlja mestni simbol.

Če se boste torej podali v Skandinavijo, vas ne bodo pričakale ogromne stolpnice in nebotičniki, marveč umirjena mesta, kraji z obširnimi gozdovi in jata zasnjanjih otokov, velikimi jezeri in prebivalci, ki še zdaleč niso tako zaprti vase, kot mi mislimo, da so. Spomnite se na Pika Nogavičko, pustite rujno kapljico doma in pojdite v svet.

Nagradno turistično vprašanje

Po festivalu, sobotni osrednji prireditvi s podelitvijo priznanj in ptujski poletni noči ter nedeljskem kartingu in ponedeljkovem tradicionalnem Ožbaltoevem sejmu so se iztekle letošnje prireditve ob šestem prazniku mestne občine Ptuj. Predvsem v petek in soboto so bile ptujske ulice in trgi polne pozno v noč. Glavna prireditvena dejavnost v poletnem času se je s temi prireditvami bolj ali manj iztekla. Ker pa poletje še traja, prav tako počitnice, bi se poletna prireditvena dejavnost mo-

rala enakomerno porazdeliti skozi vse poletne mesece, to pa organizatorjem tudi letos ni uspelo.

Zunaj vsega je letos ostalo Turistično društvo Ptuj, ki se je v prejšnjih letih v program občinskega praznovanja vključevalo s turističnimi dnevi. Vsaj priznanja za lepo urejeno okolje bi lahko podelili. Intenzivno pa se mesto v tem obdobju pripravlja na udeležbo na svetovnem tekmovanju *Nations in Bloom*, ki bo konec novembra v kitajskem mestu Shenzhen. Intenzivnost urejanja okolja na nekaterih



V teh dneh išče ohladitev v ptujskih Termah vsak dan v povprečju 2500 kopalcev. Foto: Črtomir Goznik

NAGRADNO TURISTIČNO VPRAŠANJE

Kdaj so bile odprte ptujske Terme oziroma Ptujске toplice, kot so se imenovalе v začetku?

Ime in priimek: _____

Naslov: _____

Davčna številka: _____

petek
DAN TERM PTUJ
10. avgusta
26 LET
Telefon: 02/782-782-1
 Sezonske vstopnice veljajo do 15. septembra za zunanje in notranje kopalisce.
 Skočimo v poljeje skapaj!
TERME PTUJ
 TERME PTUJ d.o.o. - POT V TOPLIČE 8, PTUJ

Turistična agencija

ANKA s.p.
 2250 Ptuj, Dravska 10,
 tel. 02 74 90 500
 faks 02 74 90 505
 gsm 031 66 85 85
 e-mail: t.a.anka@siol.net

ANKINI BONBONČKI

SAVUDRIJA Dep. Mojmir	1/9-30/9	29.390 sit
UMAG - 7 x POLP + tt	19/8-25/8	od 38.790 sit
POREČ - Pav. Bellevue	12/8-18/8	34.970 sit
- APP Diamant najem 1/4	11/8-18/8	104.890 sit
NOVI VINODOLSKI Htl Adria	18/8-25/8	42.490 sit
RAB SAN MARINO Htl Rab	18/8-25/8	33.790 sit
PETRČANE Htl Pimija polp.	18/8-25/8	50.890 sit
OMIŠ - DUČE - 7 x POLP + tt	11/8-18/8	od 41.790 sit
BRAČ - SUPETAR - 7 x POLP + tt	11/8-18/8	že 46.590 sit
KRETA, SANTORINI NZ+letalo	17/8-24/8	79.900 sit

AVTOBUSI OD ISTRE DO DALMACIJE/MAKARSKE!
OBROČNO ODPLAČEVANJE / ČEKI!

Penzion Jakec s.p.
 Leskovarjeva 2
 Slovenska Bistrica
 Telefon: 02 818 20 27
 E-mail: penzion.jakec@siol.net
 www.jakec-sp.si

Jakčeva noč
 Sobota 11.8.2001 ob 20. uri
 nočno tekmovanje
 gasilskih desetih
 Nedelja 12.8.2001
 od 11. ure dalje
 Lovrenčevo žegnanje
 z ansamblom Frajerji

OTOK HVAR - HN PHAROS
 - 7xHB + BUS; termin: 15.08.2001
SAMO 48.900 SIT

OTOK PAG - POVLJANA
 - 7xPOL; termin: 18.08.2001
SAMO 39.900 SIT

POLETNI KLUB DUBROVNIK
 - HOTEL MINČETA; 7xPOL + LETALO;
 termin: 19.08.2001
SAMO 79.900 SIT

ELAFITSKI OTOK - LOPUD
 - 7xPOL + LETALO + TT + LET. TAKSA +
 BUS IN LAD. PREVOZ DO HOTELA +
 POZDRAVNA PIJAČA + DALMATINSKA
 VEČERJA; termin 05.08.-19.8.2001
SAMO 77.900 SIT

ČRNA GORA
 - HOTEL SPLENDID V BENČIČIH
 - HOTEL GALEB V ULČINJU
 KJER BOSTE ZA 7xPOL + BUS
 Z ODHODOM 14.09.2001 ODŠTELI
SAMO 39.900 SIT

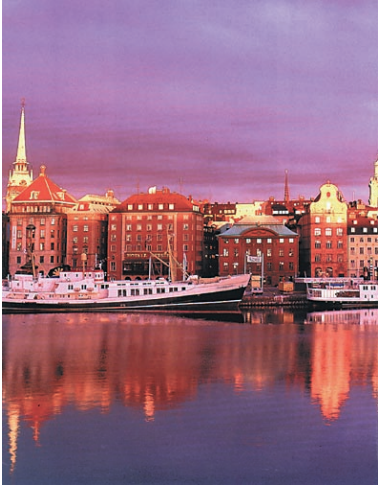
**ZAHTEVAJTE RELAXOVE NOVE AKCIJE
 IN UGODNOSTI NA SVOJ NASLOV!**
 RELAX d.o.o., PE Ptuj Trstenjakova 5a
 Tel.: 02/749 31 80, Faks: 02/749 31 82

območjih mesta, ki smo ji bili priče te dni, je povzročil napovedan obisk predstavnikov komisije Turistične zveze Slovenije v okviru akcije *Moja dežela - lepa in gostoljubna*. Ptuj letos želi popraviti slab vtis iz prejšnjih dveh let.

Nagrado za pravilen odgovor na predzadnje nagradno turistično vprašanje - kdaj goduje zavetnica gospodinj Marta (goduje 29. julija), bo prejel Simon Petrovič, Ul. Lackove čete 7, 2250 Ptuj. Čestitamo!

Današnje vprašanje je vezano na jubilej ptujskih Term. Vprašujemo, kdaj so bile odprte ptujske Terme. Nagrada za pravilen odgovor, ki ga v uredništvu Tednika, Raičeva ulica 6, pričakujemo do 18. avgusta, so vstopnice za kopanje v Termah.

Turistično stran pripravlja Vlasta Klep





ZANIMIVOSTI

Slike, ki jih je posnela prva vesoljska sonda, ki se je približala asteroidu Eros, so sedaj v obliki filma na voljo na medmrežju. Sonda Near je svojo življenjsko pot končala na asteroidu, še pred tem pa je posnela serijo 64 natančnih slik njegove površine. Zadnje slike tik pred razbitjem sonde na površini so izredno natančne, na njih pa so vidne celo podrobnosti, velike zgolj nekaj centimetrov. Film traja dobro minuto, posnetek pa se prične na višini pet kilometrov nad površino asteroida, zaključuje pa samo dobrih sto metrov nad njo. Še povezava za vse radovedne: <http://near.jhuapl.edu/i/d/20010731/index.html>.

Britanska vlada resno razmišlja o povečanju kazni za storjena kazniva dejanja piratstva. Tako bo lahko direktor podjetja, v računalniških katerega so našli piratsko programsko opremo, obsojen tudi na zaporno kazen v trajanju do desetih let. Denarne kazni so postale že nekaj posebej običajnega, zato jih na tem mestu ne omenjamo. Nov zakon bo zajemal piratstvo v različnih oblikah, tudi tisto, ki se izvaja preko medmrežja. Omeniti velja tudi direktivo Evropske unije o tehnoloških odpadkih, ki bo leta 2004 prisilila marsikatero članico, da bo v svojo zakonodajo vključila napotke o pravilni odstranitvi in uničenju iztrošene tehnološke opreme, med katero se uvrščajo tudi računalniki.

Sony je pripravil spletni servis Screenblast, s katerim bodo lahko vsi srečneži, ki imajo na voljo širokopasovni dostop do medmrežja, preizkusili svoje režiserske sposobnosti. Na voljo bodo filmske uspešnice iz Sonyjeve produkcije z obilico različnih kadrov in efektov, ki jih lahko obiskovalci poljubno kombinirajo in ustvarijo svojo različico popularnega filma. Podobno bo z glasbo. Spreminjati bo moč basovsko linijo, vplivati na vokale, dodajati efekte in vse skupaj nato prenesti v svoj računalnik kot dokaz umetniških sposobnosti.

Veriga "kofetarnic" Starbucks se je opremila z brezžičnim lokalnim omrežjem WLAN, delujočim v okviru standarda 802.11b. Obiskovalci lahko med srebanjem kavni umetnin surfajo po medmrežju, dovolj je le, da posedujejo dlančnik ali prenosni računalnik s podporo brezžičnemu omrežju LAN. Deset minutno surfanje stane dobra dva dolarja, vsaka dodatna minuta pa h končnemu znesku pršteje še dvajset centov. Na voljo je tudi mesečna naročnina v znesku malo manj kot deset dolarjev, za ta denar pa je možno surfati 100 minut. Strokovnjaki opozarjajo na ogromni bum brezžičnih lokalnih omrežij, ki lahko predstavljajo nevarnost. Omrežja imajo običajno dovolj velik doseg, ki s signalom pokriva tudi področja izven nadzora podjetja. Tako se bo lahko kave željan heker s skodelico v roki napotil na bližnjo klopco pred lokalno Starbucks in se posvetil poskusom vdiranja v lokalno omrežje kavarne. Črnogledost? Bolj verjetno realnost.

Nasveti MS Excel

POLJUBNO PREMIKANJE TIPKE ENTER

V Excelu velikokrat vpisujemo podatke v vodoravno tabelo, pri tem pa se jezimo, ker po pritisku tipke <ENTER> kazalec odide v spodnjo vrstico, nakar sledi popravljanje in klikanje v pravilno celico (za to porabimo trikrat več časa).

Z naslednjim postopkom lahko Excelu zaukažete, da po pritisku tipke <ENTER> kazalca ne premakne ali pa ga premakne v katero drugo smer!

1. Izberite menijsko opcijo Orodja/Možnosti (Tools/Options).
2. V pogovornem oknu izberite zavihek Urejanje (Edit).
3. Če želite, da se kazalec po potrditvi vnosa sploh ne prema-

kne, odstranite kljukico v potrditvenem polju Premakni izbor po pritisku na Enter (Move Selection After Enter).

4. Če želite, da se kazalec po potrditvi vnosa premakne v drugo smer, pod omenjenim potrditvenim poljem odprite seznam Smer (Direction) in tam izberite željeno smer Dol/Desno/Gor/Levo (Down/Right/Up/Left).

Slikal

IZBOR NEPOVEZANIH CELIC

Velikokrat želimo izbrati več nepovezanih celic naenkrat. Takrat kadar želimo nekaj izračunati ali oblikovati z "enim" klikom.

1. Izberite prvo celico ali več povezanih celic.

2. Pritisnite tipko <CTRL> in jo držite.

3. Z miško izberite drugo celico ali več povezanih celic.

4. Z miško izberite tretjo celico ali več povezanih celic.

5. ...

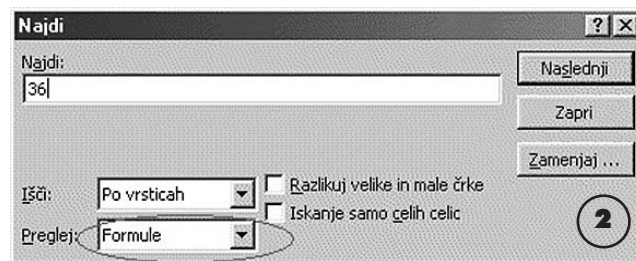
6. Tipko <CTRL> spustite šele, ko ste izbrali vse zelene celice.

S tem ste izbrali več nepovezanih celic in izvedete ukaz, ki ga želite!

KAKO POISKATI FORMULO

Če želite iskati podatke v Excelu, moramo dobiti obrazec, ki ga imamo na sliki. Dobite ga z izbiro Urejanje/Najdi (Edit/Find), še lažje pa z vročo tipko <CTRL>+<F>. Na sliki imate s krogom označen padajoč seznam, o katerem bo govor v tem nasvetu.

V označenem padajočem sez-



namu imate tele opcije:

Slika 2

Formule/Formulas

To je privzeta izbira in išče po vsebini in ne po vrednosti formule.

Vrednosti/Value

Išče po vrednostih

Komentarji/Comments

S to opcijo pa iščete stvari, ki so v komentarjih. Ni ravno vsakodnevno, a dobro je vedeti, saj vam bo kdaj prišlo prav!

Mogoče vas zanima, kaj pomenijo še preostale možnosti v omenjenem oknu.

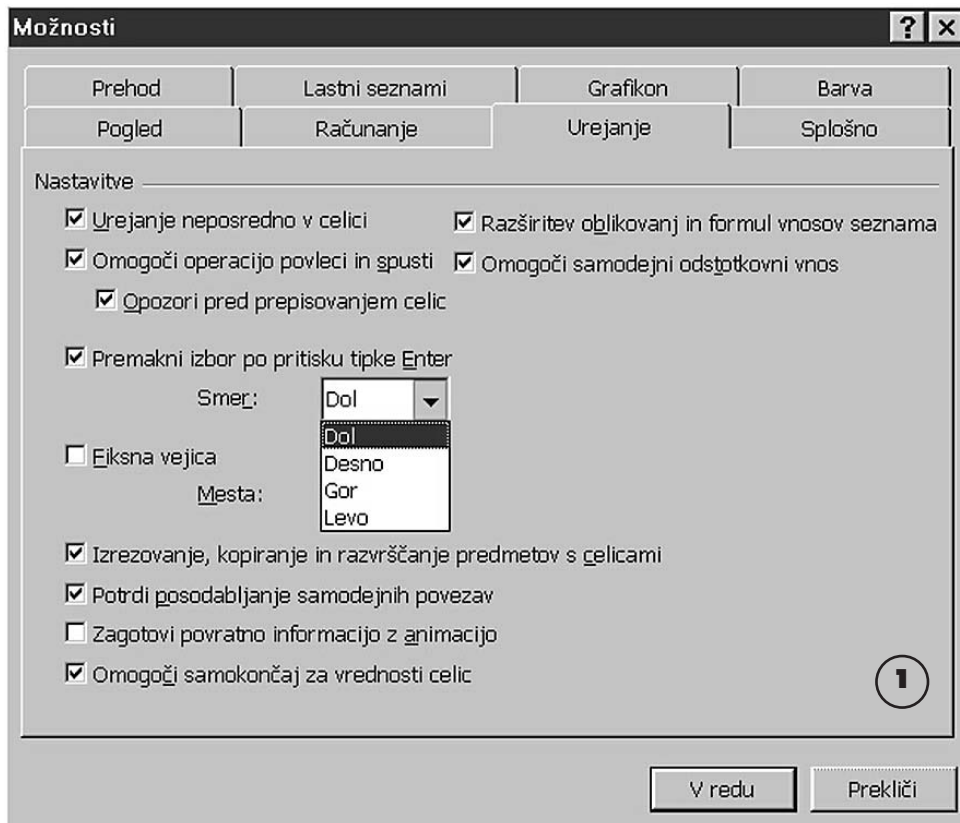
V slovenskem Excelu je vse jasno, saj so nazivi jasni. Za vse, ki imate angleško različico, pa samo prevodi:

Match case - Razlikuj velike in male črke

Find entire cells only - Iskanje samo celih celic

Search/By rows - Iskanje/Po vrsticah

Search/By columns - Iskanje/Po stolpcih

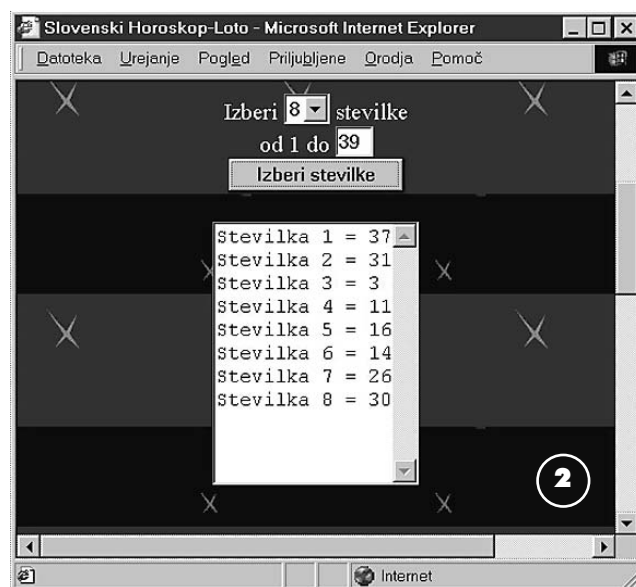


Programi za LOTO kombinacije

V preteklih tednih je kar Slovenijo nekajkrat prevzela loto vročica, predvsem lovi na milijone. Vrste pred loterijami so bile zelo dolge, vendar se je samo nekaterim splačalo čaka-

ti. Na internetu sem našel nekaj programov, ki omogočajo "odkrivanje" pravih kombinacij.

V Loto je brezplačen program in omogoča samodejno izbiro kombinacij. Njegov avtor je



Uros Vovcak. Program najdete na spletnem naslovu www.g-kabe.si/vloto, kjer dobite tudi več informacij.

Slika 1

Drug zanimivi program pa deluje samo na internetu na naslovu <http://www.geocities.com/slohoroskop/loto.html> Program

za izbiranje kombinacij za SEDMICO je navoljo v vsakem trenutku v dnevu. Naenkrat lahko izberete 7 ali 8 številke od 39, lahko pa posamezno po eno številko.

Slika 2

Pa veliko sreče!



ZANIMIVOSTI

Dva izmed najpopularnejših svetovnih rapperjev Eminem in Sean Combs (Puff Daddy) sta ustanovila spletno stran www.hook.com, ki naj bi predstavljala priljubljeno stično točko vseh rapperjev in ljubiteljev hiphopa. Na njej je ogromno vsebine, povezane z rapom in hiphopom, najdemo pa vse od videospotov, glasbe v mp3 formatu pa tja do modnih artiklov ali bolj rečeno osebne kolekcije Seana Combsa. Kot kaže, se tudi zvezdniška zasedba ne obnese ravno najbolje. Tako je vodstvo spletne strani vložilo prošnjo za zaščito pred upniki in se razglasilo za bankrotirano. Kakšna bo pot naprej, še ni znano, kaj lahko pa se zgodi, da bo vse skupaj potihnilo, upniki bodo pozabili na dolgoročno, oba zvezdnika pa se bosta raje uveljavljala na glasbenem področju.

Proizvajalec omrežne opreme Cisco Systems in varnostna skupina CERT opozarjata na varnostno luknjo v Ciscovih usmerjevalnikih, ki lahko hekerjem omogoči dostop do nastavitve usmerjevalnikov kar lahko pripelje do različnih varnostnih težav. Hrošč v varnostnih mehanizmih omogoča hekerjem, da pridobijo nepooblaščen dostop do Ciscovih usmerjevalnikov, ki jih poganja določena zvrst programske opreme. S tem lahko zaustavijo promet po medmrežju, pridobijo vpogled v podatke, ki se prenašajo, med drugim tudi zaupne, kot so razna gesla in številke kreditnih kartic. Cisco je pohitel in razvil programček, ki ureja varnostne težave. Ta bo na voljo na njihovi spletni strani.

Nov Microsoftov operacijski sistem bo vseboval tudi pesem glasbenika Davida Byrnea. Ko bo uporabnik prvič zagnal Media Player, sestavni del Windows XP, bo zaslišal pesem z naslovom »Like humans do«. Ta prihaja z zadnjega albuma bivšega pevca skupine Talking Heads, ki že nekaj časa uspešno vozi svojo solo kariero. Kot dodatek bodo na zaslomu izpisani tudi verzi pesmi, do konca avgusta pa bo možno na spletnem naslovu www.windowsmedia.com spremljati brezplačni enourni video posnetek z njegovega koncerta. Vsekakor dobra reklama za glasbenika.

Japonski elektronski gigant Sony je podpisal tržno pogodbo z vodilnim spletnim portalom Yahoojem, s katero želi Sony povečati svojo prisotnost v spletu. Pogodba, katere finančne podrobnosti niso bile razkrte, predvideva tako vključitev vseh Sonyjevih izdelkov na Yahoojevo prodajno spletno stran kot izdelavo enotnega spletnega portala za celotno Sonyjevo filmsko, glasbeno in elektronsko ponudbo. Poleg tega pogodba vključuje tudi dogovor o povečani prisotnosti Sonyjeve filmske ponudbe na spletnih straneh Yahooja.

Tednikovo računalniško stran pripravljata Milan Krajnc Pavlica (racunalniske.strani@radio-tednik.si). Ogledate si jo lahko tudi na Internetu: www.radio-tednik.si

PTUJ / POGOVOR NA TRŽNICI IN O NJEJ

Mesto potrebuje sodobno urejeno tržnico

Na območju zdajšnje ptujske tržnice je bila nekoč stara kasarna, a so jo porušili še pred prvo svetovno vojno. Kot smo izvedeli od mag. Kristine Šamperl Purg iz Zgodovinskega arhiva Ptuj, je bil načrt za ureditev tržnice naročen leta 1929, izdelal pa ga je arhitekt Treo iz Ljubljane, brat takratnega mestnega upravitelja. Za prodajo je bila tržnica usposobljena leta 1933 oziroma se je takrat po znanih podatkih pričela prodaja na njej.

Po podatkih iz leta 1949 je imel takratni mestni ljudski odbor v svoji sestavi tudi oddelek za komunalne zadeve, ki je gospodaril in skrbel za mestno kopalnico, tržnico, mestno klančnico in konjsko vprego. Leta 1950 je tržnica skupaj z ljudmi prešla na mestno komunalno ustanovo. Lahko bi rekli, da so že v tistih časih poznali neke vrste režijski obrat v okviru občine. V 60. letih se srečamo z zavodom za komunalne dejavnosti, ki skrbi za tržnico, pozneje pa se ta dejavnost najde pod okriljem komunalnega podjetja, ki se je v zadnjih desetletjih večkrat preoblikovalo. Danes je Komunalno podjetje Ptuj organizirano kot delniška družba.

O ptujski tržnici, njenem stanju, pomenu za mesto in o načrtih za njeno posodobitev oziroma drugačno podobo smo se pogovarjali z direktorjem Komunalnega podjetja Ptuj **Jožetom Cvetkom** in **Janko Bohakom**, vodjo dejavnosti oziroma komunalnih storitev v okviru KP, med katere sodi tudi tržnica. Njena bruto površina brez paviljona in lokalov je 1610 m². Lokali imajo 84 m² površin, paviljon pa 10 m². Manjših prodajalcev je na tržnici dve tretjini, zasedajo pa polovico površine. Med 50 in 60 pogodb ima KP sklenjeno z malimi pridelovalci zelenjave in sadja, ki se morajo izkazati s potrdilom o lastni proizvodnji, zelenjavo in sadje pa prodajajo tudi trije samostojni podjetniki. Drugi del tržnice ja zasedlo okoli 20 firm (s.p.) iz Slovenije in Hrvaške, ki imajo sedež firme v Sloveniji. Prodajajo izdelke iz plastike, tekstil, bižuterijo, torbice in podobno. S prodajalci sklepa upravljavec tržnice pogodbe o rezervaciji prodajnega prostora za pol leta. Prostor je razdeljen

na dve kategoriji; odvisno od kategorije, plačajo samostojni podjetniki in družbe na leto od 17 tisoč do 22.500 tolarjev, zasebni pridelovalci kmetijskih pridelkov pa od 7.500 do 11.500 tolarjev. Posebej pa vsi prodajalci za vsak tržni dan plačujejo še določeno znesek za prodajni prostor.

Tržnica živi svoj zimski in poletni delovni čas. Med tednom je poleti odprta od 8. do 18. ure, pozimi do 14. ure. Ob nedeljah uradno ni odprta, prodaja pa je kljub temu možna, vse je odvisno od prodajalcev. Trenutno režim na ptujski tržnici še uravnava tržni red iz leta 1988. Predstavniki Komunalnega podjetja naj bi se že večkrat pogovarjali s predstavniki občine o tem, da ga je potrebno spremeniti. Medtem je namreč pričela veljati tudi določena zakonodaja, ki na primer prepoveduje prodajo živil živalskega izvora na tržnici, če ta nima hladilnice oziroma drugih primernih prostorov.

O prenovi tržnice v sodoben prodajni prostor, ki bi bil mestu v ponos, je bil v minulih letih že večkrat govor. Zgradbo pod teraso so obnovili v letih 1992/93. Nekaj časa je bil aktualen tudi projekt, ki je predvideval pozidavo prostora med Mestno hranilnico in teraso, a se ni uresničil zaradi lastniških problemov. Medtem pa so v mestu in okolici pričeli nastajati novi prodajni objekti, ki so povzročili, da je zanimanje za ureditev prodajnih prostorov na ptujski tržnici začasno upadlo, med prodajalci v lokalih pod teraso pa še danes obstaja interes po širitvi tržnice oziroma njeni novi ureditvi, poudarja direktor KP Jože Cvetko. Ta razmišljanja sicer nikoli niso v celoti potihnila, pravega posluha za to

pa še vedno ni. Idejni projekt iz leta 1998 je predvideval ureditev nove tržnice v dveh etažah: spodnji del bi zasedali prodajalci zelenjave oziroma živilskih izdelkov, zgornjega pa prodajalci tekstila, plastike in drugega. Ideja ni bila najbolje sprejeta, problem pa je tudi investicija, za katero bi se moralo z mestno občino dogovarjati več investitorjev, saj je Komunalno podjetje samo ni zmožno izpeljati. "Računati, da bi jo izpeljali ob sedanjem obsegu prodaje na ptujski tržnici, je nerealno. Iz realizacije tržnične dejavnosti komajda postopoma obnavljamo stojnice, kakšne večje investicije pa resnično nismo zmožni. Tu je še skrb za tekoče vzdrževanje, čiščenje, odvoz smeti. Slednje za tržnico pomeni še dodatni problem, saj na ta prostor nosi odpadke cela ulica.



Ivanka Kokot prodaja na ptujski tržnici že od 18. maja leta 1946. Foto: Črtomir Goznik, MG

Ne glede na vse to razmišljamo, da bi našli novo obliko in podobo vsaj za tržnično opremo, čeprav ideje o nadgradnji še nismo opustili. Če hočemo povečati ponudbo, brez investicijskega vložka ne bo šlo. Še vedno pričakujemo, da bo o našem projektu za novo ureditev



Pogled na ptujsko tržnico s terase, ki bi poleti lahko tudi kaj ponujala, ne pa da sameva

tržnice vendarle nekaj konkretnega rekla tudi mestna občina oziroma njen proračun. Možnost se ponuja tudi z natečajem in pa koncesijo. Pričakovati, da bo nekdo prišel in vložil v obnovo, je iluzorno. Če bi občina zagotovila sredstva za plato, mi opremo, potencialni investitorji

mesto. Tako je zapisano tudi v odloku o tržnem redu. Od malih oziroma zasebnih pridelovalcev zelenjave in sadja pokasira dnevno tržnino v višini 120 tolarjev za m² prodajnega prostora, za podjetnike pa je tržnina 250 sit na dan in jo plačujejo na žiro račun. Največ prodajalcev,

in delo. Vesela je, da ima stalne kupce, da ji zaupajo. Tri stranke jo obiskujejo že od leta 1946. Ena gospa ima celo že 93 ali 94 let, pa še občasno pride.

V Brstju 7 pa sta doma **Katarina in Janko Repič**, mama in sin, ki prav tako že dolgo prodajata na ptujski tržnici. Mama Katarina že od leta 1946 in je s svojo rojstno letnico 1917 gotovo ena najstarejših še aktivnih prodajalk. Najprej je prodajala rože iz krep papirja, ki jih je povoskala. Tudi do dvesto jih je naredila na teden in je vse prodala. Leta 1958 so kupili velik vrt, in se začeli bolj organizirano ukvarjati s pridelavo najprej povrtine, zatem rož trajnic. "Na tržnici se dobro počutim, pozimi, ko ne grem na tržnico, med ljudi, se počutim nekako bolno," pravi Katarina. Tržnica je svojevrsten strup, ki te okuži, vidiš dobre in slabe strani; slabe pozabiš, dobre pa "vzameš" in si srečen, še poudari. Kvaliteta pa je tista, ki "prodaja", zato se pri Repičevih zanjo še kako trudijo. Vedo pa tudi, da veliko pomeni tudi prijaznost. Na tržnici prodaja tudi Katarina sestra Terezija Horvat.

Branko Šparl iz Mestnega Vrha 11 na ptujski tržnici prodaja šele kratek čas. Pri njem boste našli fižol, kumare, korenček, peteršilj, blitvo, drugo zelenjavo, pa gobe, jagode in drugo sezonsko sadje. S cenami skuša biti konkurenčen, predvsem pa bi rad dosegel, da bi bile v celoti nižje. Huđuje se nad dejstvom, da je ptujska tržnica najdražja v Sloveniji tudi zato, ker je konkurenca premajhna. Cene določajo monopolisti, manjši prodajalci oziroma proizvajalci jim ne morejo konkurirati. Tržnica je tudi slabo organizirana, prodaja poteka na slabo vzdrževanih in neprimernih stojnicah, kljub temu da vsak dan sproti plačujejo tržnino. Slabo je poskrbljeno za čistočo na njej; drugje jo pomivajo vsak dan, ptujsko le občasno, še dodaja Šparl. S streh jim teče. Upravljavcem tržnice priporoča izlet na ljubljansko in mariborsko tržnico, da bodo videli, kako je potrebno tak tržni prostor urediti. S stojnicami so nezadovoljni tudi drugi prodajalci, ne samo Šparl.

Mesto nujno potrebuje sodobno urejeno tržnico, kako najhitreje do nje, pa je vprašanje, ki bi si ga glasneje in odgovorneje kot doslej morala zastaviti tako upravljavec kot mesto. Kot vse kaže, mesto probleme zaznava, zatika pa se pri realizaciji.



Katarina Repič je s svojimi 84 leti zagotovo najstarejša prodajalka na ptujski tržnici, tudi ona je na njej začela prodajati leta 1946. Skupaj z njo prodaja tudi sin Janko.

pa za lokale, bi investicijo lahko izpeljali zadovoljivo, v korist mesta in njegovih prebivalcev ter tudi prodajalcev. Včasih je bila tržnica v centru dogajanja, danes je na obrobju, čeprav se na njej še vedno veliko zve, predvsem pa je mogoče zbijati ceno, kar drugje ni mogoče," je še povedal direktor J. Cvetko, ki še vedno upa, da bodo glede nove ureditve tržnice z robno pritlično pozidavo vendarle v kratkem stekli konkretni pogovori. Sam gradbeni del projekta ne bi bil pretirano drag, ocenjujejo ga na 150 milijonov tolarjev.

Za novo tržnico navijajo tudi prodajalci, še bolj pa kupci, ki v večini trdijo, da je ptujska tržnica, če odmislijo njeno urejenost, najdražja v državi. Nekaj se v zadnjem času premika, vendar to ni še tisto, kar pričakujejo, namreč da bodo na njej kupovali po takih cenah, kot jih ima na primer ljubljanska tržnica.

Če kdo pozna utrip ptujske tržnice, je to **Aleksander Slanič**, vodja tržnice. Zjutraj, preden se tržnica uradno odpre, je njegova naloga, da postavi prodajalce na svoje mesto - redne glede na pogodbe, občasni pa morajo počakati do osme ure, in če rednih ni, jih postavi na njihovo

tudi 70, je na tržnici ob petkih, pa tudi v soboto dopoldan jih je veliko. Ob torkih in četrtekih je prodaja bolj slaba. V tržnični pisarni si prodajalci proti plačilu lahko izposodijo tudi tehniko. Sicer pa po navedbah Aleksandra Slaniča ptujska tržnica živi dokaj mirno, problemov je malo, pa še tiste hitro rešijo.

Čeprav bi si besedo ali dve zaslužili vsi prodajalci na ptujski tržnici, smo se tokrat omejili le na najstarejši prodajalki, ki po podatkih upravljavca tržnice, Komunalnega podjetja Ptuj, prodajata na njej že od leta 1946. Najprej smo se ustavili pri **Ivanki Kokot iz Kajuhove 1, Ptuj**. Na ptujski tržnici je pričela prodajati 18. maja 1946. Ata je tistega dne iz Lovrenčana na Hrvaškem peljal prodajat češnje na Ptuj, ona pa za njim peš, se spominja svojega prvega tržnega dne. Okrog tri ure je tekla, pa je bila na Ptuj. Imela je dvanajst let. Češnje so takrat prodajali po kupčkih, saj tehtnic ni bilo, kakšna je bila cena, pa se več ne spomni. Ve pa, da so bile v tistih časih zelo redke. Danes na tržnici prodaja doma vzgojeno zelenjavo in cvetje. Oboje goji mož, vse na naravni način, ona pa prodaja. Prihaja vsak dan, tržnica je njeno življenje

O MLADIH ZA MLADE



glasbene novice

Glasba ima posebno prioriteto pri mladih v času počitnic. Eni jo poslušajo nonstop, drugi pa jo v času počitnic poslušajo na obroke.

Irski najstniški idoli iz skupine WESTLIFE so prišli v svet glasbe z balado Swear it Again, medtem ko so bili nazadnje v modi s priredbo klasične Uptown Girl.

EMMA BUNTON je svojo glasbeno pot začela pri skupini Spice Girls. Blondinka je najprej kot solistka izdala single What I Am.

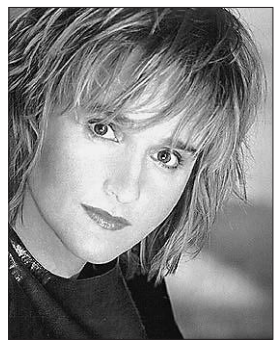
TALL PAUL je eden najpopularnejših svetovnih DJ-jev in zelo priznan producent plesne glasbe. Mojster plesne produkcije je obdelal klasiko By my Side skupine Inxs.

Clive Davis je vrhunski ameriški producent, ki je letos ustanovil svojo glasbeno založbo J. Trenutno najpopularnejše ime te založbe je gotovo nova zvezda ALICIA KEYS.



Ameriška pevka MARY J. BLIGE se je rodila 11. januarja 1971. Do sedaj je posnela štiri albume z naslovi What's the 411, My Life, Share my World in Mary.

ali JAY-Z. sodi v prvo ligo ameriških rimarjev in nam tokrat ponujata valujoče rap nakladanje pod naslovom I.Z.Z.O. (HOVA)



Ameriška pevka MELISSA ETHERIDGE je do sedaj dobila dva grammyja za najboljšo rock pesem leta: leta 1992 za pesem Ain't it Heavy ter leta 1993 za pesem Come to my Window.

Irsko skupino THE CORRS sestavljajo Jim Corr, Sharon Corr, Andrea Corr in Caroline Corr. Kvintet izjemnih in tudi šolanih glasbenikov pa nam je iz zadnjega albuma In Blue že ponudil uspešnice Radio Breathless, Irresistible in Give me a Reason.

David Breznik

Popularnih 10 radia Ptuj. 98.2 Mhz 104.3 MHz. 1. Angel - SHAGGY & RAYVON, 2. Eternity / The Road to Mandalay - ROBBIE WILLIAMS, 3. Elevation - U2, 4. Bootylicious - DESTINY'S CHILD, 5. Lady Marmalade - CHRISTINA AGUILERA & LIL KIM & MYA & PINK, 6. Country Roads - HERMES HOUSE BAND, 7. Eternal Flame - ATOMIC KITTEN, 8. Loaded - RICKY MARTIN, 9. There You'll Be - FAITH HILL, 10. Someone to Call my Lover - JANET JACKSON. vsako soboto med 21. in 22. uro

DIJAKINJA PTUJSKE GIMNAZIJE URŠKA HORVAT SE JE UDELEŽILA MEDNARODNEGA FESTIVALA MLADIH V KOREJI

V Seul kot prostovoljka

Dijakinja tretjega letnika športnega oddelka ptujske gimnazije Urška Horvat se je med 15. in 28. julijem udeležila mednarodnega festivala mladih (International Youth Camp) v Seulu, ki je bil pod okriljem Unesca v Južni Koreji organiziran že šestintrideset let.

Urški sem po vrnitvi iz Koreje zastavila nekaj vprašanj, da bi nam vsaj malo skušala prikazati delo in vzdušje na festivalu.

V Seul ste prispeli v nedeljo, 15. julija. Kako in kje so vas sprejeli?

"Sprejeli so nas v Unescovem mladinskem centru, ki je 50 kilometrov oddaljen od Seula. Čez dan smo se urejali formalnosti glede svojega bivanja v Koreji, večer pa je bil namenjen medsebojnemu spoznavanju in spoznavanju dela na prejšnjih taborih s pomočjo predavanj, filmov in iger.

V mladinskem centru smo ostali še drugi dan, ko smo se razdelili na deset taborov — delavnic, v katerih smo delovali naslednjih deset dni, spoznavali zgodovino mednarodnega festivala mladih v Koreji in se seznanili z letošnjo temo ter se še dodatno spoznali med seboj preko iger in petja.

Kje so potekali tabori in koliko vas je bilo v enem?

"Tabori niso bili na enem prostoru, temveč med seboj oddaljeni tudi po več ur. Naš tabor je potekal na podežlju, približno tri ure vožnje oddaljen od mladinskega centra, blizu mesta Chang Yong.

Organizatorji so si prizadevali, da smo bili predstavniki iz iste države v različnih taborih, če je bilo to seveda možno. Tako smo bili vsi predstavniki iz Slovenije v različnih taborih.

Kakšen pa je namen teh taborov?

"Celoten festival je potekal v duhu prostovoljcev in prostovoljnega dela, zato je bilo prav to rdeča nit, ki je povezovala vse taborne. Dejansko smo delovali na štirih področjih: okolje, kulturna dediščina, človekove pravice in udejstvovanje mladih v družbi.

druge narode in njihove kulture. Sama sem bila v taboru, kjer smo prostovoljno skrbeli za okolje. V desetih dneh smo spoznali, kako pomembno je, da ga ohranjamo.

Ste imeli v taboru koga odrašlega ali ste bivali sami?

"V taboru smo bili skorajda sami vrstniki in smo za vse stvari skrbeli sami. Organizatorji so v vsakem taboru za začetek določili enega voditelja izmed Korejcev, kasneje pa je vodstvo v našem taboru prevzela udeleženka iz Kenije. Ona je tudi skrbelo, da je bilo delo čez dan opravljeno, ter vodila refleksije ob večerih.



Mladi prostovoljci iz Urškinke skupine so skušali zaščititi gozd pred divjimi odlagališči

v taboru, iz katerih je kasneje v mladinskem centru nastal časopis Newsletter, da pa je bilo delo v taborih dokumentirano tudi s sliko, so poskrbeli fotografi, ki so svoj material kasneje prav tako prispevali za časopis.

Potemtakem ste si verjetno tudi kuhali sami. Kako ste se dogovorili glede tega, okusi so različni?

"Res, kuhali smo si sami. Preprosto smo se razdelili v štiri skupine — kuharske ekipe - in vedno je ena prišla na vrsto. Hrano smo kupovali v bližnji trgovini, kuhali pa smo tradicionalne jedi držav, iz katerih smo prihajali; prevladovala so korejske. Vedno smo jedli zelo začinjeno in kot pribor uporabljali le žlico in palčke.

Kako je izgledal običajen dan v taboru?

"Vstajali smo ob 7.30 in imeli nato jutranjo telovadbo. Po zajtrku smo se odpravili na dopoldansko prostovoljno delo, ki se je nadaljevalo tudi po kosilu. Naš tabor je skrbel za okolje, zato smo v bližnjem gozdu iz dreves gradili pregrade, ki naj bi služile kot zaščita pred divjimi odlagališči, tri dni smo barvali okna, ogledali strani si največje močvirje v Koreji, spoznavali redke rastlinske vr-

ste, ki tam živijo, in na koncu po njem tudi 'zabredli'. V taboru se je našel čas tudi za športne aktivnosti — igrali smo baseball.

Večeri so bili namenjeni medsebojnemu spoznavanju in spoznavanju držav, iz katerih smo prihajali. Nekateri so kaj zapeli v svojem jeziku, drugi so nekaj o svoji domovini povedali. Sicer pa je bil večer namenjen tudi skupinskim zadrževanjem, ki smo jih dobili že v mladinskem centru.

Kako se je zaključilo delo v taboru in nasploh cel festival?

"Po desetih dneh smo se znova vrnili v Unescov mladinski center. V četrtek, 26. julija, zvečer je

dali še posnetke, ki so nastali v taborih, razstavili plakate, ki smo jih izdelovali, zanimive predmete, ki smo jih našli v taborih, in razglednice, ki smo si jih pošiljali. Slovesno smo razglasili tudi najboljše prostovoljce. Sledila je še zaključna zabava ob živi glasbi mlade korejske skupine."

Kakšno je bilo slovo?

"Žalostno, saj smo se predvsem v dneh bivanja v taboru zelo navezali med seboj in postali prijatelji. Izmenjali smo si naslove, še posebej elektronski nam bodo pomagali ohranjati stike. Zadnji dan smo si zaželeli le še srečno pot domov in se z nekaterimi verjetno za vedno poslovili."

Sedaj po vrnitvi si verjetno še urejaš vtise. Se ti zdi, da si se veliko naučila?

"To je bilo nepozabno doživetje zame, saj sem imela priložnost spoznavati druge narode in kulture 'od blizu', seznanila pa sem se tudi z življenjem v Koreji. Ko sem bila za deset dni postavljena med tuje ljudi, sem se morala znajti, z njimi komunicirati, sprejeti njihovo hrano, njihove navade ... Posebej zanimiv je bil zadnji dan v mladinskem centru, ko smo se ves dan sprehajali bosi in jedli z rokami."

Med bivanjem v Koreji si verjetno vsaj malo začutila utrip njihovega življenja. Ti je kakšna posebnost v njihovem načinu življenja ostala posebej v spominu?

"Bolj sem spoznala življenje na podežlju, ki se razlikuje od tistega v mestu. Večja mesta so v Koreji podobna evropskim: velika nakupovalna središča, gost promet ..., manjša podeželska mesta pa so veliko bolj zanimiva. Klasična trgovina na podežlju je videti približno tako kot naša domača kuhinja, le da so na policah namesto posode zloženi izdelki. Prodajalka v trgovini nas je zmeraj sprejela z nasmehom in v njenih očeh je žarela gostoljubnost.

Življenje v Koreji prinaša tuju polno presenečenj. Vsem predstavnikom iz drugih držav nam je bilo zanimivo to, da se v njihovi tradicionalni kopalnici umivajo skupaj, ločeno po spolih seveda."

Člani slovenskega predstavništva ste imeli s seboj tudi veliko propagandnega materiala o naši deželi. Kaj so menili o Sloveniji drugi udeleženci?

"Ko smo si v taboru izmenjevali propagandno gradivo, so bili ostali navdušeni nad Slovenijo, predvsem pa nad orehovo potico in sadnim kruhom, ki smo jim ga ponudili. Kljub temu pa svet še vedno ne pozna Slovenije in prav takšna srečanja mednarodnega značaja veliko pripomorejo k promociji naše dežele."

Mirjam Danilovič

Naročite si svoj izvod najnovjše kasete ali CD plošče Ptujskih 5 - Ne poljublaj me. Telebajski Ne poljublaj me. V soboto na poroko Stara ljubezen zaboli Katrcu Fič Firič ... in še mnogi drugi hiti ...

NAGRADNA KRIŽANKA



Nagrada igra na naši spletni strani: www.adria-hoteli.si

SESTAVIL: EDI KLASINC	ROBNI ZID NA BALKONU	UVODNA GLASBA	PIŠKOT Z MEDOM	PERZUJA	RUDI ZAVRL
GORSKA PLANOTA V SREDNJI AZIJI					
SPREDNJA STRAN KOVANCA FRANC BAN			9		
ZEN. IME					STENA
			18		



GRAMOZ-NICA	GL. MESTO JUŽNE AVSTRA-LIJE	MARKO VALIČ AM. BOKSAR (MAX)	SIBIRSKI BOG NEBA NOVI SAD	IVAN POTRČ VELIKA OŠABNOST	JAPONSKA NABIRALKA BISEROV	NEMŠKA FILMSKA IGRALKA (MARIE)	PLATINI SORODNA KOVINA (ZNAK IR)	RAZKROJ CELICE	SKANDI-NAVSKO MOŠKO IME	
AMERIŠKI PEVEC	15							14	ALEŠ VALIČ	
NAŠ TENORIST		21					NOVI SVET	7		
SELEN					11	ŽALJENJE ZDRAVILIŠČE NA BAVARSKEM			4	
JUŽNO-AFRIŠKI POLITIK NOBELOVEČ	2		10	MANJŠI SLAP DENARNA OMARA	8	1	SMUČARKA DABIČ ORODJE ZA KOŠNJO		16	MARI-BORSKI HOTEL VZDEVEK JOSIPA BROZA
AMERIŠKA SMUKAČICA (CINDY)				KOT, MANJŠI OD 90 GORA NAD KOBARIDOM				RIMSKI POZDRAV ZAKOVICA		
AMERIŠKI FILMSKI IGRALEC DOUGLAS				NAPLAČILO, NADAV				3	5	SM. SKAKALEC PARMIA KAREL OŠTIR
NAŠ POKOJNI NOVINAR (JANEZ)				PREDLOGA ZA TISKANJE		6				HČERKIN MOŽ
AMERIŠKI FILMSKI IGRALEC (SEAN)			12	ŠPORTNO MOŠTVO					13	12 MESECEV
										NAŠ GLASBENIK ALEŠ KERSNIK

OVEN 21. 3. do 20. 4.
Razgiban, živahen in prav "klepetav" teden je pred vami. Imeli boste veliko stikov z ljudmi, ki jih imate radi, predvsem z mladino. Kaj lahko se vam zgodi, da boste srečali osebo iz preteklosti. Le pogovorite se z njo.

BIK 21. 4. do 20. 5.
Dinamičen teden, izpopolnjen z vročično dejavnostjo. Glede vaše ljubezenske zveze vam zvezde niso ravno naklonjene, boste pa zopet dobili priložnost za odkrit pogovor. Ne bi bilo slabo, ko bi razčistila s preteklostjo.

DVOJČKA 21. 5. do 20. 6.
Tudi za vas bo ta teden zelo živahen, strasten in dinamičen. Ogromno lahko dosežete, saj boste imeli veliko energije, ki jo lahko uporabite za rekreacijo. Kaj če bi začeli preurejati stanovanje, kar je že dolgo vaša tiha želja?

RAK 21. 6. do 22. 7.
V dneh, ki prihajajo, boste stopali po spolzkem terenu, zato naj vas vodi predvsem občutek. Še vedno ste v nevarnosti, da nekaj izgubite. Varujte se predvsem zahrbtnih besed. V soboto pa le nekaj naredite za zdravje.

LEV 23. 7. do 23. 8.
Razgiban teden, toda paziti morate, da vas ne zanese predaleč, ker se kaj lahko zgodi, da boste izgubili trdna tla pod nogami. Zelo uspešen bo četrtek, manj uspešni boste v ponedeljek. Delovne obveznosti si razporedite primerno temu.

DEVICA 24. 8. do 23. 9.
Rahlo stresen teden, predvsem kar se partnerske zveze tiče, saj bo prišlo do preizkušanja strpnosti. Nič ne boste mogli narediti, zato je bolje, da počakate na "svoji" trenutek, oz. svojih pet minut. Previdnost v terek ne bo odveč.

TEHTNICA 24. 9. do 23. 10.
Zelo prijeten teden zlasti od petka naprej. Postali boste pogumnejši, razdvojenost bo minila, dileme odpadle, odlični teden za družabna srečanja in obnavljanje stikov. Tudi v ljubezenski zvezi se vam obeta napredek.

ŠKORPIJON 24. 10. do 22. 11.
Na spremembe, ki se bodo dogajale v vaši zvezi, ne boste mogli kaj dosti vplivati, lahko boste samo opazovali dogajanje okoli sebe. Prepustite času, da opravi svoje. Veliko možnosti, da se vse reši prijateljsko, boste imeli ob koncu tedna.

STRELEC 23. 11. do 21. 12.
Polni energije boste, močnejši, odločnejši, pogumnejši, drznejši, morda celo bojevitejši. Sodelavci vas ne bodo prepoznali. Ne obremenjujte se s tem, ampak obdržite ta svoj tempo. Pomagajte si s športom, pojdite v fitnes.

KOZOROG 22. 12. do 20. 1.
Stabilen in zelo uspešen teden je pred vami, ko se bo začela dolgoročna ali dolgotrajna sprememba, povezana s službo ali posli. Lahko, da boste dobili priznanje. Možnost tudi za novo službo ali za novo zaposlitev.

VODNAR 21. 1. do 19. 2.
Teden bo zelo družaben in živahen. Neka negotovost, ki vas drži v šahu, bo kmalu minila in že v prvi polovici tedna boste vedeli, v katero smer je dobro, da greste. V ljubezni vas čaka zelo pozitivna sprememba, ki bo pozitivno vplivala na vas.

RIBI 20. 2. do 20. 3.
Umirjen teden, saj boste v sebi začutili, da je prišel čas, da se bolj "zresnite" in postanete še bolj poslovni. Konec tedna se oddahnite in ga preživite v družbi najdražjih. Z ljubljenjo osebo si naredite romantičen dan in večer.

Horoskop je sestavila vaša vedeževalka Majda, ki jo lahko dobite na tel. št. 090-43-94.

NAGRADNA KRIŽANKA ADRIA HOTELOV ANKARAN d.o.o.

Nagrado za pravilno rešitev križanke - vikend paket, nočitev z zajtrkom za 1 osebo v Depandansi Cedra ali Bor** - prispeva podjetje Adria Hoteli Ankaran, d.o.o.

Rešitev križanke je geslo, ki ga dobite iz črk na označenih poljih (številke od 1 do 18). Rešitev napišite na izrezan kupon (ne fotokopiran!), ga nalepite na dopisnico in pošljite na naslov: Radio-Tednik, Raičeva 6, 2250 Ptuj, do 17. avgusta.

Ime nagrajenca bo objavljeno v Tedniku, ki izide 23. avgusta. Potrdilo o nagradi bomo nagrajencu poslali po pošti.

7	12	18
6	11	17
5	10	16
4	15	
3	9	21
2	8	14
1	13	19

Nagrada igra na naši spletni strani: www.adria-hoteli.si

◆◆◆ Aforizmi by Fredi ◆◆◆

Najdražjo šolnino v šoli demokracije je plačal delavski razred.

Nekaterim ženskam je treba do onemoglosti pihati na dušo, spet druge osvojiš na dušek.

Med osli je že vsako kljuse paradni konj.

Ob brhkih dekletih so često prhki moški.

Je Bog tudi dolge prste ustvaril po svoji podobi?

Žena je iz njega naredila tolikšnega rogonosca, da si je moral urediti lovsko sobo.

Bil bi priden kot čebela, če ne bi bilo čebelarjev.

Če bi se plazilci resnično znali plaziti, bi bili že zdavnaj ljudje.

LUJZEK

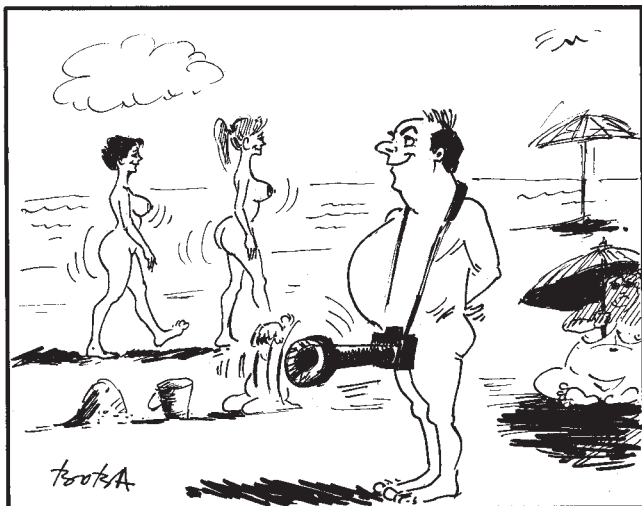
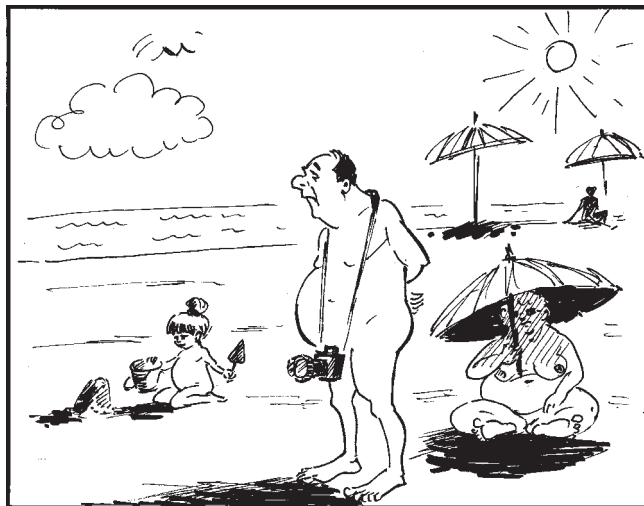


Dober den, vsaki den! Nedela, moj delovni den. Celi sen popolnani in povalčkani, saj sma bila z Mico v petek večer na ptujskem festivalu, ki ga je že 32. leto priredila firma Radio in Tednik Ptuj, kere občasn sodelavec sen tudi jaz že več kak 30 let. Kam le čas beži, kam se mu mudi, poje lepa stora pesem. Tejko kak blo letos obiskovalcof ptujskega proznika polk in valčkov, mislin, da jih neje blo še nikol. Vzrok za to sta bla čista zagvišno brezplačna vstopnina in izredno lepo vremen, če glih je včosik vejke suše velalo pravilo, naj Ptujčani organizirajo festival, te bo čista zagvišno deželo ptujsko zalija dež. Tudi letos je velalo povabilo naj si obiskovolci namesto vstopnine prinesejo kre sebe marelo. Deža ni bilo marele pa so ble potrebne za senčnike, če glih se je festival začēja okoli

pul osme vure zvečer, ko je nastopajoče ansamble in pevce poleg zahajajoče sunce grela tudi vročina reflektorov. Skoro tak so švicali kak mija z moja Mico, ko špicama gorico. O festivalu pa še to: letošji je bija še posebno razveseliv, saj so igrali in peli za nagrade in Orfejeve značke po večini sami mlodi ansambli, mlodi muzikanti in pevci. to je lepa garancija, da bodo domoče viže še dihale in živele s slovenskim narodom. Mi iz občinstva pa tudi strokovna komisija smo bli pač vejki lokalni patrioti in smo dodelili največ točk in glasov domočemi ansambli Ptujskih 5. Resen so ga vredik žingali, jihova mloda lepa pevka pa je itak poglovje za sebe. Lepo poje in še lepše ve z migo ritati. To je pač sestovni del estrade, kak se tumi strokovno reče.

Z Mico sma bla tudi na sobotni Ptujski noči, tan kak so zbirali misico Štajerske za misico Slovenije. Kaj vam naj rečem. Dekline so ble lepa, na žalost pa bodo prej ali slej prišle v moja leta. Jaz za sebe rad rečem, da sen bija včosik mlodi in lepi, zaj pa sen samo še stori, lepi in slepi. Ko nemam pri sebi očolov, lahko samo še pošlotam. Saj vete kak gre tista viža: "Sem šlatat in šlatat kosmato je blo, je Mica mi rekla, Lujs, ti več nisi zato..." Sosis Juža, najbrž bojši bo?

Pa srečno. Vaš pošlatač LUJZEK.



KUPON NAGRADNE KRIŽANKE ADRIA HOTELOV ANKARAN, d.o.o.

Geslo: _____

Ime in priimek: _____

Naslov: _____

Davčna številka: _____



PODVINCI

V Podvincih so po dvaindvajsetih letih obstoja nogometnega kluba končno prišli do svojega igrišča in spremljajočega objekta.

STRAN 27



PLAVANJE

Na odprtem absoluten in mladinskem DP v plavanju, v Kopru, so zelo uspešno nastopali tudi plavalci PK Terme Ptuj.

STRAN 27

KARTING

Kartodrom v Hajdošah je ponovno gostil najboljše slovenske in hrvaške voznike v 4. razredih za 6. slovensko prvenstvo in 5. tekmovanje za pokal SLO - CRO. Vajnhandl in Ribič med dirko.

Foto: Danilo Klajnshek



AVTOCRASH

Tako kot je to že v navadi, se v Rogozi na Avtocrashu vedno zbere več tisoč glava množica obiskovalcev, ki navijajo za svoje voznike. Tokrat je zmagal Dani Zajc.

STRAN 27



NOGOMET / V NEDELJO DRUGOLIGAŠKI ZAČETEK

Pričenja se naš nogometni ples



Ekipa Gereče vasi Unukšped

Po končanem spomladanskem delu prvenstva v vseh ligah smo si nekako oddahnili od nogometa. Toda ne za dolgo, saj so nogometaši imeli zelo kratek odmor in pohiteli s pripravami na jesenski del prvenstva v sezoni 2001/2002. Naše območje je bogatejše za enega drugoligaša, saj so se nogometaši Drave Asfalti ponovno uvrstili v drugo slovensko nogometno ligo, prvoligaša in sicer mladince in kadete Aluminija, tretjeligaša Bistrice in pa mladince, ter kadete Holermuos Ormoža, ki bodo nastopili v drugoligaški mladinski in kadetski konkurenci. Ponovno se bodo pričele selitve gledalcev, ki pač ne morejo mimo najbolj pomembne postranske stvari na svetu.

Svoj nogometni ples bodo to soboto otvorili tretjeligaši. Že na začetku je zreb hotel tako, da se bosta na Hajdini pomerila domače moštvo Hajdine in pa sosedje iz Gereče vasi. To bo pravi občinski derbi. Obe moštvi sta doživeli nekaj igralskih sprememb, nogometaši Hajdine pa so dobili novega trenerja in sicer Dušana Čeha. Po igrar v lanske sezoni bi lahko zapisali, da si oboji želijo obstanka v 3. SNL-sever. Upajmo, da so se nekaj naučili v minuli sezoni, ko so skorajda do konca tretpetali za svoj obstanek. Podobne želje imajo tudi nogometaši Stojnc, ki so v novo sezono štartali prav tako z novim trenerjem in sicer Gorazdom Šketom. Že v soboto pa jih na domačem igrišču čaka zahtevna preizkušnja proti Zrečam. Usmerili so se v rahlo pomladitev ekipe, samo prvenstvo pa bo pokazalo svoje. Še najtežje delo bodo glede obstanka imeli nogometaši Bistrice, ki so se ponovno uvrstili v tretje ligaško konkurenco. Njihov igralski kader je maloštevilen in mlad. Že v prvem krogu pa jih čaka zahtevno gostovanje na vročem terenu v Rogatcu, kjer bodo merili moči z domačim Mons Claudiusom.

V drugi ligi bosta nastopila Aluminij in Drava Asfalti. Kidričanom je v minuli sezoni spodrsnilo glede uvrstitve v 1. SNL. Kar precej so se okrepili in malo izgubili, ali pa veliko, toda po napovedih nogometnih strokovnjakov, so Kidričani razvrščeni v ožji krog favoritov za prvo mesto. V nedeljo se za njih prične tekmovanje v Rušah. Ljubitelji nogometa pričakujejo ugoden izzid, vendar je ob tem potrebno omeniti, da nogometaši Aluminija vedno nekoliko slabše pričnejo prvenstvo. Vsake tradicije je lahko enkrat konec in upamo, da bo prekinjena ravno v tej sezoni. Nasprotno pa razmišljajo Ptuj-



Tadej Jurišič najboljši strelec Drave Asfalti

čani, ki vsaj na papirju in po imenih nimajo ekipe za vrh. Prihod Milana Emeršiča bo v veliki meri okrepil napad Drave Asfalti in postal bolj učinkovit. Ali se bo to pokazalo že v nedeljo, ko Ptujčani gostijo ljubljansko ekipo Viator&Vektor pa bomo videli po samem srečanju. Nedvomno pa je, da bo Mestni stadion na Ptujju poln in da bo občinstvo znalo ponesti svoje nogometaše. Njihova želja po uvrstitvi v sredino prvenstvene razpredelnice je uresničljiva.

Za konec so nam še ostali mladinci in kadeti Aluminija, ki bodo v 1. krogu 1. SML nastopili v Kopru. Uvrstitev v slovenski mladinski in kadetski nogometni razred je velik uspeh, obstanek pa bi si Kidričani in to kljub temu, da so novinci naj izborili.

Vsi skupaj lahko upamo, da bomo na tribunah in ob igriščih doživljali lepe trenutke in da bodo nogometaši dali vse od sebe, da dosežejo začrtane cilje. Nekaterim bo uspelo, drugim ne. Sicer je tekmovalna sezona dolga in naporna, čas pa bo pokazal svoje.

Tekst in fotografije: Danilo Klajnshek



Matjaž Majcen, najboljši strelec Aluminija



NK Hajdina

KARTING / 6. SLOVENSKO PRVENSTVO

Zmagoslavje domačinov D. Hvale in F. Vajnhandla

Kartodrom v Hajdošah je ponovno gostil najboljše slovenske in hrvaške voznike v 4. razredih za 6. slovensko prvenstvo in 5. tekmovanje za pokal SLO - CRO.

Organizatorju AMD Ptuj, ki je dirko s svojimi športnimi funkcionarji odlično pripravil, se je prijavilo 88 voznikov iz 17 klubov.

Že dopoldanske vožnje v predtekmovanju so potrjevala, da bodo finalne vožnje pravi užitek za gledalce, ki se jih je zbralo nad 1000 in so jih v ohlajenem ozračju možno ogrele vozniki, še zlasti domačina Hvala in Vajnhandl in drugi.

Že med najmlajšimi je Damiš v zadnjih metrih izgubil višjo uvrstitev, kjer je vse ugnalo dekle Senica. Med mladinci je že v predtekmovanju zmagal Hvala in je svojo odlično vožnjo potrdil v finalu, kjer z prednostjo 100 m ugnal zasledovalca Jurkoviča in Kovača.

Med člani sta vse do 17 kroga vodila borbo Prek in Stojšič, ko je slednjemu pričel nagajati stroj, kot tudi domačinu Mlinariču.

Zadnja dirka je ponovno ogrela gledalce, ki so prišli na svoj račun. Vse do 14 kroga se je vodila borba med Repičem, Bužgo in Vajnhandlom za vodstvo in slednji je ujel pravi trenutek in si privozil nekaj metrov prednosti in jo do konca povečeval in zmagal, visoko uvrstitev si je privozil tudi Janežič. Domači-

nom je za las ušla iz rok ekipna zmagata, kjer so jih Moste premagale za točko.

V dirki za pokal SAXO je v soboto zmagal B. Podbregar, ki je v nedeljski dirki vodil vse do predzadnjega kroga in je moral odstopiti in je zmagala pripadala B. Ovnu.

Vrstni red po razredih je naslednji: N 60 ccm: K. Senica - Sportstil, S. Skrbinšek - Lucija, P. Bajželj - Moste, A. Damiš - Ptuj, M. Gorišek - Moste.... 11.

P. Šumer, 13. N. Pravdič, 17. D. Klobasa (vsi Ptuj).

ICA 100 J: D. Hvala - Ptuj, L. Jurkovič - Sportstil, M. Kovač - Lucija... D. Klobasa 12

ICA 100: A. Prek. Moste, I. Baran - Koprivnica, D. Kerman - Moste... T. Mlinarič 9

FC 125 ccm: F. Vajnhandl - Ptuj, A. Repič, A. Bužga (oba Moste)... T. Janežič 5, M. Blatnik 8, V. Vežnaver 10, J. Šeruga 11 (vsi Ptuj).

Ekipno: AMD Moste 74, AMD Ptuj 73, MD Lucija 61 točk.

M. Zupanc



Najboljši v kategoriji ICA 100 J: D. Hvala-Ptuj. Foto: Danilo Klajnshek

PLAVANJE / DRŽAVNO PRVENSTVO V KOPRU

Matevž Božičko mladinski državni prvak

Štiridnevnega Odprtega absolutnega in mladinskega državnega prvenstva v plavanju, v Kopru, se je udeležilo 190 najboljših plavalcev iz 16 slovenskih klubov in gostov iz Italije in ZR Jugoslavije. Plavalni klub Terme Ptuj so že od srede 1.8.2001 zastopali plavalca Matevž Božičko in Tina Radolič, trenerki Tanja Rozman in Saša Horvat, kot podpora s tribun pa Maja in Tinini starši, in seveda ogromno ljubiteljev plavanja, ki so bodisi po telefonu ali preko SMS sporočil in interneta bodrili našo ekipo.

Lansko poletje nas je na državnem prvenstvu v Kamniku zeblo, letos pa nam je bilo vroče. Četudi bi bilo vreme slabo (vsak dan je bilo čez 35°C), bi nas grela novi osebni rekordi. V četrtek smo začeli z novim Matevževim osebnim rekordom na 100 m delfin, kjer je s časom 1.05,44 zasedel 10 mesto. Nadaljevali smo ponovno z njegovim os. rekordom na 50 m prsno in s Tininim v isti disciplini. Tina je popravila šele 3 tedne star rekord iz Trbovelj za 7 desetink sekunde. V soboto je Matevž že v prvi disciplini tega dne pop-

ravil rekord na 50 m delfin iz 29,47 na 28,81. Sledila je disciplina 100 m prosto, kjer je že v predtekmovanju plaval najboljši čas med mladinci in sicer 55,50. Popoldne smo upravičeno pričakovali medaljo. Ker je bila želja prevelika je v finalnem nastopu skupaj z najstarejšim in verjetno najizkušenejšim plavalcem Juretom Bučarjem (udeleženec 3 olimpiad, trenira pa tudi maja v ptujskih Termah) skočil prehitro in bil diskvalificiran zaradi prezgodnjega starta. Analiziranje posnetkov sta pokazala, da je bil njegov čas

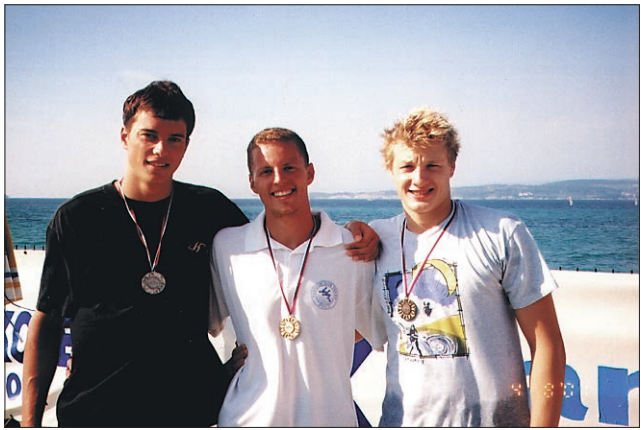


Matevž Božičko s predsednikom Kluba Frnajem Rozmanom in trenerko Tanjo Rozman.

boljši kot dopoldne in bi osvojil 1 mesto. Potrebno je bilo pozabiti spodrsrlaj in se pripraviti za nedeljski nastop na 50 m prosto. Odlični rezultati testov pri razplavju in še boljše plavanje v predtekmovanju je Matevžu omogočilo nastop v popoldanskem finalu. Plaval je doslej najhitreje in s časom 24,78 prehitel vse. Ptuj je dobil tako prvič v 23 letni zgodovini plavanja mladinskega državnega prvaka (če se spomnite, je Matevž tudi prvi kadetski državni prvak iz našega kluba).

In kako bomo naprej? Kot pravi trenerka Tanja Rozman, pustimo se presenetiti. Plavanje imamo radi in bomo zdržali tudi v manj svetlih trenutkih. Septembra se začne nova sezona in z njo novi upi in novi rezultati.

Franjo Rozman



Zmagovalci, z leve: drugouvrščeni Matjaž Markič, zmagovalec Matevž Božičko in tretje uvrščeni Uroš Goršek.

RANCARIJA / 23 EKIP IN VELIKO SMEHA

Važno je zmagati...

V soboto, 4. avgusta 2001 je potekalo tekmovanje v veslanju z rancami, pod geslom važno je zmagati in ne sodelovati.

Udeleženci, bilo je trintrideset ekip, od tega dve ženski, so štartali pri gostilni Ribič in veslali čim hitreje do Rance. Start je potekal na vsake tri minute. Za boljšo razpoloženje in krajši čas, na Ranci, sta z glasbo poskrbeli Lidija in Amanda. Tekmovanje je trajalo okrog štiri ure. Prvo in drugo mesto v ženski panogi sta zasedli ekipi Regice, s časom 14.39.01 in Divje



Moška...

Moška... race, s časom 18.01.79. Pri moških so si prvo mesto priveslali fantje iz trgovine Claudia (10.10.05), na drugem mestu je pristala Ranca I (10.40.87) in na tretjo mesto so si prirancali najmlajši tekmovalci in obenem tudi veliko presenečenje - podmladek Ranca Ptuj s časom 10.45.29.

Vsi udeleženci so prejeli tolažilne nagrade, najboljše tri ekipe pa pokal, sokove in karte za toplice ter denarne nagrade.

Ena ekipa je na cilju izgubila ravnotežje in fantje so malo zaplavali v Dravi, vendar brez kakršnih posledic, razen malo zmocene kože.

Ozren Blanuša



...in ženska zmagovalna ekipa.

PODVINCI / URESNIČENE DOLGOLETNE ŽELJE

Otvoritev novega igrišča



Skupinski posnetek Podvinccev, Drave Asfalti in župana MO Ptuj

V Podvincih, vasi blizu Ptuja, so po dvaindvajsetih letih obstoja njihovega nogometnega kluba končno prišli do svojega igrišča in moderne večnamenskega objekta. Uresničile so dolgoletne sanje nogometašev in nogometnih zanesenjakov, ki so tako naredili objekt za sedanje in bodoče nogometne rodove. Na otvoritvi je bilo zelo svečano, saj se je zbralo veliko ljudi in visokih gostov.

Igrišče je svečano predal v uporabo ptujski župan dr. Miroslav Luci, v prisotnosti predsednika MNZ Ptuj Stanka Glažarja in pa predsednika domačega kluba Marjana Kolariča. Veliko dela in odpovedovanja je bilo potrebnega, daj e bil končno zgrajen nogometni park v Podvincih. Fantje so se res potrudili in v MO Ptuj je to še ena pomembna pridobitev glede športnih površin. Namen pa je seveda jasen, saj si domačini želijo, da bi se mladi naj ukvarjali s športom in čim manj z sladkostmi življenja. To je tudi njim namenjeno.

Ob tej priložnosti je bila po otvoritvi odigrana še revijalna prijateljska nogometna tekma med domačo ekipo Podvinc, ki nastopa v 2. ligi MNZ Ptuj in ptujski drugoligašem Dravo Asfalti. Da je bilo vse zelo dobro organizirano so poskrbeli domačini z bogatim programom, pred pričetkom nogometnega srečanja pa so padalci AK Ptuj prinesli še žogo, s katero so potem odigrali srečanje. O samem srečanju pa lahko zapišemo samo to, da so bili po pričakovanjih boljši ptujski nogometaši in tudi zmagali, do-

mači pa so se trudili po svojih močeh.

PODVINCI: DRAVA ASFALTI 0:5 (0:2)

STRELCI: 0:1 Krajnc (12), 0:2 Zdelar (35), 0:3 Krepek (60), 0:4 Gojkošek (80), 0:5 Zajc (86)

PODVINCI: Klinger, B. Kuserbajn, Veis, Brus, Hren, Modrič, D. Kuserbajn, R. Kuserbajn, A. Toplak, Petrovič, Arnuš. Igrali so še: Perša, Lah, Majcen, Novak, Plohl, Ramšak. Trener: Slavko Petrovič.

DRAVA ASFALTI: Basarič, Emeršič, Prah, T. Toplak, Petek, Zdelar, Zajc, Krepek, Jurišič, Krajnc, Korez. Igrali so še: Golob, Bratec, Gojkošek, Horvat, Arsič. Trener: Dragan Grbavac.

Tekst in foto:

Danilo Klajnshek

ROGOZA / TRADICIONALNI AVTOCRASH

Dani Zajc zmagovalec v Rogozi



Zadovoljstvo Danija Zajca in njegove »zmagovalne« ekipe.

Tako kot je to že v navadi, se v Rogozi na Avto crashu vedno zbere več tisoč glava množica obiskovalcev, ki obožujejo in navijajo za svoje voznike. Dani Zajc iz Apač na Dravskem po-

lju se je letos tega tekmovanja udeležil že šestič. Nikoli prej mu ni uspelo stopiti na zmagovalne stopničke, vendar je nekaj vedno prvič. S svojo granado je na koncu postal zma-

govalec, kar je seveda nagrada njemu in njegovi ekipi, ki ga je spremljala velika nagrada.

Tekst in foto:

Danilo Klajnshek

ZOBNA ORDINACIJA
dr. Zdenka Antonoviča v Krapini,
M. Gubca 49, ordinira vsak dan po
dogovoru. Vse informacije po ☎
0038549 372-605
**NOVO! FIKSNA IN SNEMNA OR-
TODONTIJA ZA OTROKE IN
ODRASLE.**

KROVSTVO - KLEPARSTVO
STANKO HERCOG, s.p., Hermanova 3, Ptuj
pooblaščen izvajalec pokrivanja streh s kri-
tinami:
- bramac, tegola, trimo, tondach itd.
- izdelava in montaža zlebov
- novo: GERARD, alu-cink kritina s 50-letno
garancijo
TEL.: 78-78-830 ali 041 328-440

AVTO DEJAN
Marjan Vrbančič s.p.
Prvenci 17
2281 Markovci
tel.: 02/743-60-48
mob.: 041 /326-956

HITER AVTO SERVIS
- zavorni sistemi
- izpušni sistemi na zalogi
- menjava olja

VULKANIZERSTVO
- osebna vozila
- tovorna vozila
- kmetijska mehanizacija

**TRGOVINA
PORCELANKA**

- * izdelki iz stekla
- * izdelki iz porcelana
- * napisi - posvetila - ure
- * eterična olja - tekoci vosek
- * dekorativne steklenice
- * izdelki za poslikave

Rajšpova ulica 18, 2250 Ptuj
☎ 02/775 04 41

**ZOBOZDRAVNIK - ZASEBNIK
dr. ZVONKO NOTESBERG**
Trajanova 1, Ptuj (ob Mariborski c.)
tel.: 02 780 67 10
Možnost plačila na obroke, gotovinski popust
in popust za upokojeince

ELEKTROMECHANIKA GAJSER
ULICA ŠERCERJEVE BRIGADE 24,
PTUJ / TURNIŠČE
Previjanje elektromotorjev vseh
vrst, tudi za pralne stroje,
popravila transformatorjev in
raznih gospodinskih aparatov.
Zelo ugodne cene! 788-56-56

DEMIT FASADE
in druge vrste izolacijskih fasad
v vseh barvnih odtenkih
- barvanje fasad in napuščev
- vsa druga slikopleskarska dela
UGODNE CENE STORITEV.
SLIKOPLESKARSTVO VOGLAR,
s.p., ZABOVCI 98,
tel.: 041 226-204, 02 766 90 91.

ZOBODENT, d.o.o., zobozdravstvo,
Ul. Heroja Lacka 10, Ptuj
samoplačniška zobna ambulanta
tel.: 774 28 61

AGENCIJA LAURA
Uresničite svoje sanje, želje. Spoznajte
pravega partnerja z nami.
Pokličite
031 733-122 oz. 02 228-20-90
Storitve Mitra, Branislav Jurgec, s.p.,
Titova c. 52, Sl. Strica, PE Maribor.
Vaša sreča, naše zadovoljstvo!

FASADE DEMIT
STYROFAX-ROFIX
Izolacija - stiropor - volna - pluta
zaključni omet - silikat putz - edi,
putz beli - barvni alu vogalniki - bele
obrobe - barvanje fasad
vsa druga slikopleskarska dela
**IZVAJAMO HITRO, KVALITETNO
IN Z GARANCIJO,**
Toplak s.p.,
Slikopleskarstvo in fasaderstvo
☎ 041 646 067 ali 062 754 40 10.

AC AUTOCOMMERCE, d.d.
AC-MOBIL, d.o.o.

HONDA
debis
AC Leasing

PSC Maribor, Ptujška 132, tel.: 02/46 00 122
02/46 00 123, e-mail: salon.mb@ac-mobil.si

NOVE DIMENZIJE PROSTORA



PONUDBA TEDNA

- Nova Honda Civic s petimi vrati
- Nova Honda Civic s štirimi vrati
- Nova Honda Stream
- **AKCIJA: Honda CR-V - nove, nižje cene**

UGODNO FINANCIRANJE ZAGOTAVLJA DEBIS AC LEASING.



**MIZARSTVO
ZUPANIČ** s.p.

2251 Ptuj
Pergerjeva ul.1

Klicne številke
Mtel.: 041/ 675 358
Tel.Fax: 02/ 782 8741

IZDELAVA PO NAROČILU !

ROLETARSTVO

TROCAL
TROJNO TESNENJE

Izdelujemo in montiramo:
**PVC OKNA, VRATA
ROLETE in ŽALUZIJE**
(Evropska kakovost s cert. št. c 1688/98-520-2
SIST 1018 ZAG, Ljubljana)

Ivan Arnuš s.p.

Povodnova ul. 3, 2251 (Ob Mariborski c.)
Tel.: 02/783-00-81, Gsm: 041/390-576

A3 za vroče poletne dni
se s klima paketom
ugodno dobi!



Audi

PORSCHE
MARIBOR
Šentiljska c. 128 a, 2000 Maribor

Vaš področni prodajalec:
Tel: 02 788 5788, GSM: 041 675 758

PORSCHE INTER AVTO d.o.o. - področnica Maribor

Rabljena vozila | **RENAULT**

Ponudba rabljenih vozil

VOZILO	LETNIK	OBLJUBA KUPCU:
01. AUDI A6 2,8 quattro	1994	● brezplačni preizkus
02. CITROEN BX 1,5 TGE	1991	● 45 točk kontrole na vozilu
03. JUGO 55	1988	● tehnična kontrola po 2000 prevoženih kilometrih
04. KIA BESTA 2,2 D	1996	● pomoč na cesti, vleka ali popravilo
05. MERCEDES 190E	1985	● 3-mesečna tehnična garancija
06. PASATT VARIANT 1,8 GL	1994	
07. PASATT VARIANT 2,0	1996	
08. R - CLIO 1,2 RT	1998	
09. R - LAGUNA RXE 1,8+	1999	
10. R - SAFRANE 2,0-16V	1999	
11. R - SAFRANE 2,5	1997	
12. R - SAFRANE RXE 2,2	1994	
13. R - TRAFFIC	1994	
14. R - TWINGO BASE 1,2	1999	
15. R - TWINGO 1,2 PACK	2000	
16. ROVER 416 GSI	1993	
17. FORD FIESTA AMBIENTE	1999	

petovia avto
Ptuj, Ormoška cesta 23; tel: 02/749 35 49; www.petovia-avto.si

AVTO ŠOLA ZDRUŽENJE ŠOFERJEV IN
AVTOMEHANIČEV PTUJ
d.o.o.

**organizira počitniški tečaj CCP za kategorije:
A, B, C, E v petek, 17.8.2001 ob 16. uri**
v učilnici ZŠAM Ptuj, Nova cesta 1
(pri bencinski črpalki na Ormoški cesti)

Organiziramo tečaj prve pomoči in zdravniški pregled.
Prijave na sedežu ZŠAM Ptuj ali po tel. 771-97-41. Inf: 041/865-592

**ŽELIMO, DA TUDI VI POSTANETE DOBER IN VAREN VOZNIK
Z AVTO ŠOLO ZŠAM PTUJ.**

PCS computers

Tiskajte lasersko...
hitro
kvalitetno
in poceni!

Tiskalnik
Brother HL-1240
- hitro tiskanje do 12s/min
- ločljivost 600x600dpi
- 2MB pomnilnika
- PCL4 emulacija
- paralelni in USB priključek

73.865,- +DDV

CD-RW
Acer 12/8/32
- 12x(zapisovanje)
- 8x(prepisovanje)
- 32x(branje)
- 2MB pomnilnika
- E-IDE/ATAPI vmesnik

30.243,- +DDV

Pridržujemo si pravico do spremembe cen in konfiguracij. Cene so v SIT.

Poslovalnice
Salon in servis
Freecom d.o.o.
pe PCS computers
Osojnikova cesta 21
2250 Ptuj
tel.: 78 00 260

pe PCS trgovina Domino 2
Trstenjakova 5/a
2250 Ptuj
tel.: 775 0 771

pe PCS computers Maribor
Nazorjeva 30
2000 Maribor
tel.: 471 52 70

pe PCS computers
TPC Ravne na Koroškem
Prežihova 3
2390 Ravne na Koroškem

GMG ELMONT d.o.o. &
**GRADBENA
MECHANIZACIJA
ELEKTROMONTAŽA**

ALEKSANDER GABROVEC s.p.

IZVAJAMO: - IZKOPE (bager, mini bager, JCB)
- PREBOJE CESTIŠČ
- POLAGANJE INFRASTRUKTURNIH VODOV
- KOMPRESORSKE STORITVE
- UTRJEVANJE TERENA, REZANJE ASFALTA

K jezeru 6, 2250 Ptuj, tel.: 02/772-29-51, 748-18-90
GSM: 041/648-255, 031/648-255

KMETIJSKA ZADRUGA "ORMOŽ" z.o.o.
Ptujška cesta 12, 2270 ORMOŽ
Telefon: 02/741-58-00

PRODAJA

- kmetijske mehanizacije
- rezervnih delov
- gnojil
- sredstev za varstvo rastlin
- semen
- hrane za živali
- vitaminskih dodatkov

ODKUP

- govedi
- prašičev
- poljščin
- vrtnin
- grozdja
- zelišč
- mleka

V zadrugi Ormož z vami od setve do žetve.

Vsem našim kupcem nudimo tudi kvalitetne
finančne usluge v Hranilno kreditni službi.

ZAUPATI V ZADRUGO ORMOŽ JE DOBRA NALOŽBA

Roletarstvo ABA
Anton Arnuš, s.p.
Maistrova 29, 2250 Ptuj
☎ 02 771-40-91, 041 716-251
PE Štuki 26/a
☎ 02 787 86 70
faks 02 787 86 71

**Izdelujemo in montiramo
PVC OKNA
PVC VRATA
SENČILA.**

KRATKOROČNA POSOJILA
na osnovi zastave zlata in
kreditnih kartic. Agencija CEKIN,
Marijan Kujavec, s.p., Osojnikova
3, Ptuj, tel. 02 748 14 56.

**Imena sponzorjev, ki so prispevali
sredstva za nakup defibrilatorja:**

1. Odvetniška pisarna Vida Mayr	10.000,00 sit
2. Odvetniška pisarna Vladimir Toplak	50.000,00 sit
3. Mobicom, d.o.o., Trzin	100.000,00 sit
4. PSC Freecom, d.o.o., Ptuj	100.000,00 sit
5. Multimedia, d.o.o., Maribor	50.000,00 sit
6. Vargas-Al, d.o.o., Kidričevo	100.000,00 sit
7. Goja, d.o.o., Ptuj	50.000,00 sit
8. Scorp, d.o.o., Škofljica	30.000,00 sit

**Delavci bolnišnice Ptuj se za prispevana finančna sredstva
iskreno zahvaljujemo.**

OSNOVNA ŠOLA OLGE MEGLIČ
Prešernova 31, 2250 Ptuj

razpisuje prosto delovno mesto
UČITELJA GLASBENE VZGOJE - za nedoločen čas,
s polnim delovnim časom.
Nastop dela je 03. 09. 2001.

Prijave z dokazili o izobrazbi po Zakonu o organizaciji in finan-
ciranju vzgoje in izobraževanja sprejemamo v 8 dneh po obja-
vi.
Kandidati bodo o izboru obveščeni v zakonitem roku.

AVTOPRALNICA & BAR



**Plava
LAGUNA**

Maistrova 50, 2250 Ptuj, GSM: 041 403 211

Marta Klinc s.p., Rimska pl. 14, 2250 Ptuj

ŠPAD

Dušan Kralj s.p.
Ormoška cesta 81, PTUJ
Telefon: 02/778-05-61

- kolesa
- mopedi
- kosilnice
- rezervni deli
- dodatna oprema

1. nagrado - GORSKO KOLO - prejme:
Emil Dobrajc, Kungota pri Ptuj 56.

Vsi ostali nagrajenci bodo obveščeni po pošti.

**Še naprej ugodni gotovinski
popusti koles.** Se priporočamo!

AVTO ŠOLA ŠTART

organizira tečaj cestnoprometnih predpisov
v ponedeljek 13.8.2001

- ob 16.00 v učilnici avto šole, Peršonova 1, Ptuj
- ob 17.00 vpis pred OŠ PODLEHNIK
- ob 18.00 vpis pred OŠ ŽETALE

Prijave na dan tečaja ali GSM 041/649-007.
Vabljeni!

ŠTART d.o.o., CVETKOV TRG 3, PTUJ

POSLOVNA IN DRUGA SPOROČILA**Mali oglasi****STORITVE**

ZA DVORIŠČA, dovozne poti ter gradnjo dostavljamo sekanec, pesek, gramoz. Tel. 745 08 51, Prevoznik Vladimir Petek, s.p., Trubarjeva 9, Ptuj.

PREVOZI PREMOGA iz Velenja. Možnost plačila na čeke. Tel.: 629 10-95. Prevoznik Vladimir Pernek s.p., Sedlašek 91, Podlehnik.

POPRAVILO TV aparatov, vidorekorderjev ter ostale elektronike. Servis pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev. Storitve na domu. Elektromehanika Jurič s.p., Borovci 56 b. tel. 755-49-61 GSM 041 631-571.

DELNICE po uradnih borznih cenah: Moneta, Infond, Kmečka PID, Sava in vse druge delnice. eBrokers d.d., poslovalnica Domino, Trstenjakova 5, Ptuj. tel. 78-78-190.

GSM APARATI, TV aparati, videorekorderji, CD-radiorekorderji, radioure, avdio + videokasete, fotofilmi, Varta-baterije, Hi-fi stolpi, gotovinski popust razprodaje od 15 % - 50 % do 31.8. 01 MJ-Media Shop, Osojnikova 9, I. nadstropje nad A-banko, 2250 Ptuj, Tel.:02/7481-888.

SUHA GRADNJA kauf sistem - adaptacije stanovanj, mansard, predelne stene, spuščeni stropi, suhi estrihi, vgradnja strešnih oken Velux - od ideje do izvedbe - za informacije pokličite 02 78 83 110, GSM 041 675-972, Bojan Štumberger, s.p., Zg. Hajdina 157.

SOBOSLIKARSTVO - PLESKARSTVO Ivan Bezjak, s.p. Vito-marci 6. Brušenje parketa, fasade, s 30-letno tradicijo. Priporočamo se!. Telefon 02 757-51-51. GSM 031 383-356.

ELEKTRO STORITVE, Branko Kodrič s.p., Naraplje 1, Majšperk, servisi na objektih in strojih, elektroavtomatika, elektroinstalacije, izkušnje dima in iz tujine. GSM 041 617-077.

V SODELOVANJU s Tehno-union d.d., Ljubljana vam trgovina Elektro-Partner Vida Pernarčič, s.p. Cankarjeva 5, Ptuj, telefon 02 779-40-51 nudi najugodnejšo prodajo gospodinjskih aparatov firme candy, miele in blanco. Od 01. 08. do 18.08. 2001 poletna akcija za naslednje aparate firme "candy": vgradni pomivalni stroj A 9004 - 115.480,00 sit - do razprodaje za-

log, samostojni pomivalni stroj CD 242 - 75.743,00 sit - do razprodaje zalog, samostojni pomivalni stroj CD 353 S - 87.840,00 sit - do razprodaje zalog. Možnost plačila na 6 obrokov - čeke. Nudimo tudi kvalitetno in ugodno fotokopiranje (enostr. A 4 - 7,00 sit, oboj. A 4 - 12,00 sit). Obiščite nas!

ODKUPI IN PRODAJA DELNIC: Perutnina, Telekom, Mercator, KK Ptuj, Atena, Infond, Probanka, Krekova, Kmečke, Triglav, NFD in vse, ki kotirajo na Ljubljanski borzi. Hitro izplačilo, minimalni stroški pri prodaji. Cekin, Osojnikova 3, Ptuj, tel. 02 748 14 56 (pooblaščen poslovalnica GBD d.d. Kranj)

DELO

DNEVI BAR zaposli prijazno in urejeno dekle s prakso nad 20 let. Stanovanje brezplačno - Litija. Tel.: 041/710-660. Bife pri Justinu, Jože Sedevec s.p., Grumova cesta 2, 1275 Šmartno pri Litiji.

ART CAFFE zaposli dve dekleti za strežbo. Tel.: 788-57-86 ali 031/350-373. Osenjak Stanko s.p., Prežihova 16, Ptuj.

DELO DOBI mlado dekle, lahko tudi študentka v Baru OAZA, Marija Topolovec s.p., Strnišču 7/b, Kidričevo. Informacije na tel.: 041/510-708.

IŠČEM počitniško delo; Zavrč, center Ptuj proti hrvaški meji. Telefon 031 219-124.

RAZNO

KLICANJE V TUJINO z navadnim telefonom za več kot polovico ceneje. Storitve je brez naročnine. Inf. 031 531 206, Ivan.

KOLIBO, primerno za garažo prodam. Telefon 745-20-31.

LES za ostreže: štafle, fosne, deske, ladijski pod, brune ter pohorski kamen - škrilovec, možnost montaže prodam. tel. 041 631 189.

REGAL nov, spalnico, štedilnik na trdo gorivo, električni štedilnik, peč za centralno, dva kavča prodam. Tel.: 757-37-71.

PO NAROČILU sprejemamo skupine, ob vikendih od 17. do 1. ure. Pice - žar in po naročilu nudimo razne usluge, možno za piknike. Tel.: 782-14-91. Marija Kampl s.p., Gostilna Amor, Slovenja vas 62/a, Ptuj.

KUPIM razne starine, tudi starinsko pohištvo. Telefon 02 779-50-11 ali 041 897-675, plačam takoj.

STISKALNICO Willmes 1250 I prodam. Tel.: 041/764-422.

BERNARDINCE čistokrvne, brez rodovnika prodam. Tel.: 719-60-36 in 041/942-122.

DROBILEC ZRNJA z žago, brusom in obličem prodam. Tel.: 780-73-64.

HIDRAVLIČNO STISKALNICO 230 litrsko prodam. Tel.: 041/504-204.

SPALNICO, rabljeno prodam. Tel.: 755-42-11.

BUKOVA DRVA prodam. Tel.: 031/885-154.

HRASTOVO KAD 280 l. skoraj novo za kisanje zelja ali za pod leseno prešo prodam. Tel.: 02/719-21-97.

INŠTRUKCIJE iz matematike in angleščine za osnovne in srednje šole! Irena Veselič s.p., Kraigherjeva 25, 2250 Ptuj, telefon 041 753-321.

ŽAGANI LES prodam, hrast. Telefon 031 201 285.

NOVA OKNA, dva kosa 120 x 140, 1 kos 60 x 90 in 60 x 60 ugodno prodam. Telefon 041 385-152.

VLEČNO KLJUKO EVRO za golf 3, novo prodam. Informacije na telefon 031 364-090.

ŽIHER, podjetje za prevoznik, trgovino in storitve d.o.o., Moškanjci 1/g, 2272 Gorišnica
Za določen čas **zaposlimo računovodja-knjigovodja.**
Pogoji: ekonomist, izkušnje v računovodstvu.

FASADERSTVO & SLIKOPLESKARSTVO STM Cvetko & Co, k.d., Frasova ul. 12, PTUJ
- SLIKOPLESKARSTVO
- SOBOSLIKARSTVO
- IZOLACIJSKE FASADE GSM: 041 359-028

EMITT D.O.O.
TRGOVINA IN STORITVE STOJNCI 19, 2281 MARKOVCI
TEL. 02/788 81 60, FAKS 02/788 81 61
MATERIAL ZA: ELEKTROINSTALACIJE, STRELOVODNE INSTALACIJE HERMI, VODOVODNE INSTALACIJE, CENTRALNE KURJAVE
PO UGODNIH CENAH: RADIATORJI (CLASSIC, VENTIL KOMPACT)
KOPALNIŠKI RADIATORJI V RAZLIČNIH BARVAH IN VELIKOSTI - GENERALNI UVOZNIK!
PRODAJA IN MONTAŽA

TEPO SALON POHIŠTVA Ptuj **V SUPER MESTU**
e-mail: tepo.ptuj@amis.net Ormoška c. 30, Tel.: 748-19-86

AKCIJA od 9.8. do 23.8! **NOVO!**

SPALNICA "LOUISE" **115.000 SIT**
postelja 200x160, latoflex, 2 kom nočna omarica, omara 4-delna
104.101 SIT

VZMETNICE MAGIC BOX
- vzmeti 2,2 mm
- letno/zimska stran
- ortopedik
- garancija: 5 let
dim: 200x90 **16.172 SIT**
dim: 190x90 **15.315 SIT**

REGAL "ATA" **117.500 SIT** d=4,05 v=2,12
106.029 SIT
BARVA: JELŠA ali OREH

Navedeno blago je na zalogi!
Cene in popusti veljajo od 9.8. do 23.8. oziroma do odprodaje zalog.
V cene je zajet 19% DDV.

AKCIJA
RAČUNALNIK AMD 800:
RAM 128 Mb,
HDD 20Gb,
CD ROM 52X,
MONITOR 15" LG,
MODEM MOTOROLA
in še in še...
SAMO 144.444,00 SIT
POKLIČITE NAS **DOZA**
Tel.: 787-0-998
OB GRAJENI 1, PTUJ - CENTER
WWW.DOZAPTUJ.COM, WAP.DOZAPTUJ.COM

PPS
d.d., Rogozniška c. 2, Ptuj
prujske pekarnice in slaščičarne
cenejše

MCK d.o.o.
BOROVCI, Borovci 64 tel.: 754-00-90
ORMOŽ, Ptujška c. 17 tel.: 740-23-20
v avgustu 5 % popust na cene kopalniških elementov
Gorenje za gotovinsko plačilo

Montaža in prodaja materiala za:
- centralne kurjave
- vodovodne instalacije
- plinske instalacije

Na zalogi:
- velika izbira kopalniške opreme
- italijanske in španske keramike

Izvajamo tudi polaganje ploščic!

Ugodni plačilni pogoji:
Možnost nakupa blaga na 6 obrokov, s 5 % popustom ali s kreditom na 2, 3 ali 4 leta.

Tednikove čestitke
Izrazite najljepše želje svojim najbližjim ob njihovih uspehih, praznikih in svečanih dogodkih ali pa jim samo povejte, da jih imate radi.

SALONITNE PLOŠČE 120 kosov, novih in slemenjake prodam. Konrad Veselič, Dornava 132/A, Dornava.

KOSILNICO BCS prodam. Tel.: 719-83-24.

STARINE, pohištvo, tudi drobnarije kupim. Telefon 02 779-5011 in 041 897-675, plačam takoj.

PRODAJA VRTHNIH KAMINOV in robnikov. Branko Lukman s.p., Jurovci 5 /A, telefon 02 768-68-11.

KMETIJSTVO

OVES, balirano slamo in hlevski gnoj prodam. Telefon 02 740-84-27.

SLAMO, balirano prodam, možna dostava in mnogodvetno ljluko travnotetraflorom. Telefon 790-72-21.

PUJSKE, male, teža od 20 do 25 kg prodam. Marjeta Kristovič, Stojnci 21.

PRAŠIČA, dva, 100 kg in dva pujska 30 kg prodam. Telefon 740 86-02.

TRAKTORSKI DROBILEC zrnja in hrastove sode 300 l prodam. Telefon 041 236-157.

CISTERNO za gnojevko do 2000 litrov kupim. Janko Bezjak, Podgorci 133, telefon 719-23-83.

ALFO (domače izdelave) za kuhanje prašičje hrane prodam. Telefon 031 587-042.

PRAŠIČA, težkega 18 kg prodam ter kupim traktorsko škropilnico 320 l. Milica Kovačec, Slomi 2 A, Polenšak.

NESNICE, mlade Hisex rjave, grahaste, pred nesnostjo, opravljena vsa cepljenja prodam. Soršak, Podložje 1, Ptujška Gora.

SLAMO, balirano, ovseno, pšenično ter oves prodam. tel. 02 764-38-61 in 041 678-386.

BIKCE simentalce od 60 do 300 kg kupim za nadaljno rejo. tel. 041 263-537.

TELICO LISASTE pasme v osmem mesecu brejosti prodam. Franc Repec, Zg. Pristava 37, tel. 768-44-21.

CIRKULAR ŽAGO Nio Standar osek (žaga, drobilec zrnja, hobel mašina) prodam. tel. 768 56 01.

SILLO KOMBAJN Liffan prodam. Tel.: 568-11-06.

Bogato družabno življenje

Letos oktobra bo Društvo upokojencev Spuhlja slavilo desetletnico uspešnega dela. Ustanovljeno je bilo leta 1991 in ima 154 članov.

Sedež ima v prostorih GD Spuhlja, kjer se zbirajo tudi šahisti in skupina kurentov. Od vsega začetka skrbijo za bogato družabno življenje, organizirajo piknike, hodijo na izlete, pogosto na Madžarsko, v Lenti, kjer se tudi kopljejo. Skupaj še martinujejo in se poslavljajo od starega leta. V soboto, 4. avgusta, pa so pripravili zanimivo prireditev, prvič so njihovi člani in tudi ena članica (Kristina Erbus) obudili košnjo na star način. Zatem so se povesečili na ribjem pikniku. Kaže, da bo košnja na stari način, postala njihova tradicionalna prireditev. Za organizacijo piknika so bile odgovorne Anica Kralj, Justika Pečar in Katica Bezjak.



MG Spuhljanski upokojenci kosili na stari način. Še znajo pravilno vrezati. Foto: Črtomir Goznik

PTUJ / OŽBOLT JE SEJMARIL

Manj kupcev

Tradicionalni Ožboltov sejem je v ponedeljek, 6. avgusta sicer privabil precej izdelovalcev stare obrti, pa tudi prodajalcev kiča in krame. Že v nedeljo zvečer so se pripeljali od blizu in daleč.



Kljub ugodnemu in predvsem ne prevročemu vremenu, je bilo obiskovalcev manj kot minula leta. Foto: M.Ozmeč

Žal pa je bilo kljub znosnemu in predvsem ne prevročemu vremenu obiskovalcev manj kot prejšnja leta. Zakaj? Morda zaradi dopustov in praznih žepov po Ptujski noči, morda zaradi slabšanja življenjskega stan-

da, kdo bi vedel. Kupčije pa so kljub temu cvetele...

ČRNA KRONIKA

NI UPORABLJAL ČELADE

Dne 01.08.2001 ob 00.05 uri se je na Ptujju na Gubčevi ulici zgodila prometna nesreča, ko je voznik motornega kolesa Aprilia, L.P., star 22 let iz Ptujja v blagem desnem preglednem ovinku izgubil kontrolo nad vozilom, padel po vozišču, nato pa po 17.30 m prevračanja obležal na travniku. Zaradi poškodb je bil odpeljan v bolnico Maribor, materialna škoda znaša po nestrokovni oceni 100.000 SIT. Policisti so na kraju ugotovili, da med vožnjo ni uporabljal varnostne čelade.

UMRLI PO TRČENJU VLAKA

Dne 01.08.2001 okoli 07.20 ure je D.K., star 47 let iz okolice Krškega stal med tiri prvega perona na železniški postaji Pragersko, obrnjen vstran od smeri vožnje vlaka ICS, ki je vozil v smeri Maribora. Strojevodja J.R., star 43 let iz Ljubljane, ga je z zvočnimi signali opozarjal, vendar je le-ta stopil proti tiru, po katerem je pripeljal vlak. Zadel ga je s sprednjim desnim delom in ga zbil. Poškodbe D.K.-ja so bile tako hude, da je ob 09.00 uri v bolnici Maribor umrl.

SMRT ČEŠKEGA DRŽAVLJANA

Dne 05.08.2001 ob 05.45 uri je češki državljani H.J. star 40 let vozil osebni avtomobil po glavni cesti I. reda št. 9 iz smeri Hajdine proti Podlehniku.

Izven naselja Draženci je v desnem blagem ovinku zapeljal na nasprotno smerno vozišče v trenutku ko je pravilno iz nasprotno smeri pripeljal voznik avtobusa T.Z. star 54 let, državljani Češke. Voznik avtobusa se je z vozilom umikal desno, da bi preprečil trčenje, vendar je voznik osebnega avtomobila s sprednjim levim delom vozila čelno trčil v sprednji levi del avtobusa. Voznik osebnega avtomobila je v trčenju zadobil tako hude telesne poškodbe, da jena kraju podlegel, sopotnika v osebnem avtomobilu državljan Češke H.V. stara 38 let in H.J. star 17 let pa sta zadobila lahke telesne poškodbe.

Promet je bil zaradi prometne nesreče zaprt od 05.45 ure do 09.23 ure.

VLOMIL V OKREPČEVALNICO

Dne 03.08.2001 med 03.00 uro in 08.00 uro je neznanec vlomil v okrepčevalnico Katarina v Hajdošah, od koder je odnesel nekaj denarja in več zavikov cigaret ter s tem oškodoval lastnika za 90.000 Sit.

OSEBNA KRONIKA

Rodile so: Katja Kolarič, Langusova 26, Ptuj - Jaša, Andreja Zlatni, Frankovci 40, Ormož - Žiga, Cecilija Munda, Drakovci 73, Mala Nedelja - dečka, Nataša Kavčič, Straže 13, Voličina - dečka, Aleksandra Borovnik, Rimska ploščad 21, Ptuj - Lovra, Jasmina Anželj, Vitomarci 22 - Klemna, Martina Prejac, Mihovci 93, Velika Nedelja - Nušo, Liljana Grahel, Koritno 5, Majšperk - Roka, Zdenka Burina, Žamenci 8, Dornava - Nino, Barbara Hojnik, Laporje 33 - Jurija, Vesna Horvat, Stojnci 96, Markovci -Marka, Suzana Fajfar, Ptujjska c. 20, Ormož - Leo, Carol Gutierrez, Pucenci 141, Ormož - Izaka, Mateja Meznarič, Bodkovci 9/a, Juršinci - Majo, Natalija Zorin, Kidričeva 95, Rog. Slatina - Hano.

Poroke Ptuj: Jože Rozman, Majski vrh 2 in Brigita Potočnik, Jurovci 1, Dušan Svenšek in Kristina Kmetec, Videm pri Ptujju 73, Martin Petrovič in Petra Cimerman, Ptuj, Hauptmancičeva ulica 3, Bojan Krošelj in Helena Muzek, Mestni Vrh 22.

Poroka Zavrč: Janko Fišinger in Valerija Kokol, Bukovci 114.

Umrli so: Peter Čeh, Podvinci 35, roj. 1921, umrl 28.07.2001; Irena malec, roj. Drolc, Veliki Brebrovnik 101, roj. 1954, umrla 27.07.2001; Elizabeta Trstenjak, roj. Filipič, Veliki Brebrovnik 89, roj. 1929, umrla 29.07.2001; Avgust Gerič, Vuzmetinci 241, roj. 1926, umrl 30.07.2001; Franc Koser, Apače 110, roj. 1942, umrl 30.07.2001; Cirila Stajnko, Ptuj, Rimska ploščad 7, roj. 1951, umrla 30.07.2001; Otilija Sauer, roj. Ostercl, Kicar 1241, roj. 1922, umrla 31.07.2001; Ana možina, roj. Pungračič, Vosek 3 c, roj. 1910, umrla 30.07.2001; Elizabeta Ribič, roj. Kajnih, Novinci 4, roj. 1927, umrla 30.07.2001; Ivan miheč, Maribor, prekmurska ulica 42, roj. 1926, umrl 29.07.2001; Vekoslava Ošlaj, roj. Štebih, Juršinci 47, roj. 1940, umrla 02.08.2001; Marija kovačič, roj. Horvat, Prvenci 161, roj. 1931, umrla 02.08.2001; stanišlav Klaneček, Ptuj, Ormoška c. 26, roj. 1936, umrl 02.08.2001.

Bela d.o.o.

• TRGOVINA • CENTRALNA KURJAVA
• VODOVOD • PLINSKE INSTALACIJE

Ugodni krediti od enega do petih let!

Rajko Bela d.o.o., Zabovci 85, 2281 Markovci, Tel.: 02/788 88 12

SKODA AUTO

Posebna ponudba!

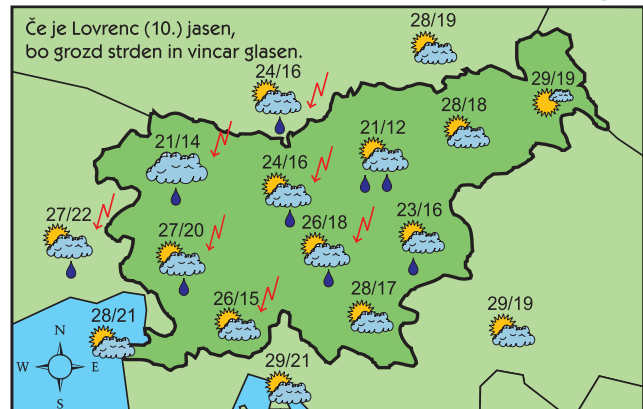
Škoda Fabia 1.676.900,00 sit
Škoda Felicia 1.429.500,00 sit

Kaass-avto d.o.o. TRGOVINA, SERVIS VOZIL, MEDNARODNI PREVOZI
Puhova ulica 12, 2250 Ptuj, tel. prodaja in servis: 02 749 22 59

Zavarujte svojo hišo, stanovanje in opremo na **NOVO vrednost**. Tako si boste zagotovili, da vam v primeru škode, vse, kar je uničeno, nadomestimo z novim.

ZM d.d.

Napoved vremena za Slovenijo



Danes bo delno jasno s spremenljivo oblačnostjo, popoldne bodo možne posamezne nevihte. Pihal bo jugozahodni veter. Najnižje jutranje temperature bodo od 13 do 18, najvišje dnevne od 27 do 33 stopinj C. **V petek** nas bo od zahoda dosegla oslabiljena hladna fronta. Pooblačilo se bo, predvsem popoldne in zvečer se bodo pojavljale krajevne padavine. Proti večeru bo na Primorskem začela pihati šibka burja. V soboto se bo razjasnilo, burja bo oslabela. Nekoliko hladneje bo.

Kulturni križemkražem

ZAVRČ * Peter Vesenjok bo v soboto ob 20. uri na dvorišču gradu v Zavrču predstavil svojo drugo pesniško zbirko z naslovom "Me grički haloški bodrijo". V kulturnem utrinku bodo nastopili naš največji gledališki in dramski igralec Polde Bibič, dramski igralec Bojan Marošević, akademski violinist Damir Dekanič s Hrvaške, glasbenik na citrah iz Ribnice, pevci iz Podlehnik, recitatorke iz Zavrča, ljudski pevci in godci iz Zavrča ter harmonikarji z območja Halož.

LENART * V avli Jožeta Hudalesa v prostorih občine Lenart bodo v ponedeljek, 13. avgusta, ob 19. uri, odprli razstavo upodobitve gradu Hrastovec. Program bo s pesmijo popestrila Karmen Ivančič. Razstava bo na ogled do 31. avgusta.

TEHCENTER TRGOVINA, STORITVE, UVOZ - IZVOZ d.o.o.
2250 PTUJ, Štuki 1
Tel.: 02/787 96 30

TRGOVINA • črna in barvna metalurgija
• ročno in električno orodje
• vodovod in toplovod
• okovje in ležaji ter vrtni program GARDENA

PROIZVODNJA KOVINSKIH IZDELKOV
• Mlinska ulica 12, PTUJ, tel.: 02/ 787 96 25

Posebna ponudba!

Punto Fresh
Punto s klimo

Avto Prstec d.o.o.
Ob Dravi 3a, 2251 Ptuj
Tel.: 02/782-3001, 050/613-310

FIAT